

TERMINO LA CUARENTENA DE LOS ASTRONAUTAS

SU RECLUSION DURO QUINIENTAS
CUARENTA HORAS Y CUATRO MINUTOS

Ningún germen o bacteria lunar ha
contaminado a Armstrong, Aldrin y Collins

NEW YORK, 11. (EFE). — "Aquí estamos. Es un placer verles a ustedes", dijo Armstrong, comandante de la nave espacial "Apolo XI", a los 1.500 espectadores de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio que se reunieron cuando juntamente con sus compañeros Collins y Aldrin, abandonó la estación de cuarentena, exactamente a las 03,04 de la madrugada, (hora local).

Puede decir que esté muy contento por haber dejado transcurrir así un mes y medio, pero si que lo estoy por haber tenido la oportunidad de completar la misión", añadió el primer hombre que pisó la Luna.

Al final de semana, los astronautas se habían sometido a los últimos análisis de sangre, que demostraron que no había ningún tipo de germen o bacteria lunar les había contaminado.

La cuarentena ha durado exactamente 40 horas y cuatro minutos, desde el momento en que treparon al vehículo "Luna" sus tripulantes Armstrong y Collins, para volver desde la base de la Luna y la nave madre "Columbia" pilotada por Collins.

Estoy listo para que me abran la puerta", había dicho Aldrin durante el momento de la cuarentena.

CUARENTENA PARA LOS CIENTIFICOS QUE SE CONTAMINEN

HOUSTON, 11. (EFE - REUTER). — Los científicos y técnicos que trabajan en el laboratorio de recepción lunar serán puestos en cuarentena si se exponen al contacto de los materiales lunares, a pesar de la liberación de los astronautas.

Mientras tanto, los astronautas desahogan con sus familias, ocultos a la prensa y libres del alboroto de la publicación y de la estricta disciplina que han tenido que soportar desde que amerizaron.

Mientras se reanuda el trabajo en los laboratorios después de la pausa del fin de semana, el portavoz de la agencia espacial, Bob Gordon dijo que la máxima fecha para la entrega de las muestras lunares a 140 científicos de Estados Unidos y del extranjero para un más detallado estudio sería la del 15 de septiembre.

Entonces, el laboratorio sigue en "estado de cuarentena". Y cualquier cosa accidentalmente expuesta a mano, que pueda estar contaminada de haber permanecido 72 horas en la nueva estación de recepción de tripulaciones.

La decisión de continuar tomando precauciones en una limitada cuarentena, mientras se esperan los últimos resultados de las pruebas biológicas, fue tomada por el Comité que ayer decidió mandar a casa a los astronautas Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins, después de darles un certificado de buen estado de salud.

CENA EN HONOR DE LOS ASTRONAUTAS

LOS ANGELES, 11. (EFE - UPI). — La Casa Blanca no ha entregado aún las mil setecientas invitaciones para la cena de gala en honor a los astronautas del "Apolo XI", que se celebrará el miércoles.

La invitación presidencial a los tres astronautas que llegaron a la Luna, Armstrong, Edwin E. Aldrin y Michael Collins, sentó un precedente en la historia del protocolo de la Casa Blanca.

Se sepa, están invitadas las siguientes personas y grupos: los cinco astronautas y sus esposas; las viudas de los astronautas; los gobernadores de los Estados Unidos y sus esposas; tres miembros del Cuerpo diplomático y los miembros del Tribunal Supremo.

FENOMENO LUNAR

SABADELL, 11. (CIFRA). — Un fenómeno lunar transitorio, de casi hora y media de duración, fue observado a través del telescopio de la Observatorio Astronómico de Sabadell, instalado en la localidad de Sabadell. El fenómeno, una supuesta erupción volcánica o gaseosa lunar, fue detectado desde las cuatro de la madrugada a las cinco y veinticinco minutos.

mo, y del Gabinete Nixon con sus respectivas esposas; los miembros del Comité Espacial en el Senado y en la Cámara; jefes de la NASA, dirigentes de las industrias aeroespaciales y famosos aviadores del pasado, celebridades de la alta sociedad y de Hollywood.

Se sabe también que han sido invitadas.

(Pasa a la pág. cuarta)

EL M. C. EXAMINA LA DEVALUACION DEL FRANCO

GISCARD D'ESTAING SE ESFORZO
EN BRUSELAS EN JUSTIFICAR
EL SILENCIO DE PARIS

Mansholt pidió la solidaridad
de los "seis", pero La Haya se
niega a pagar los "platos rotos"

BRUSELAS, 11 (EFE). — Agitación en el Palacio de los Congresos de Bruselas, donde se celebra hoy un Consejo extraordinario de ministros de los seis países del Mercado Común Europeo y cuya finalidad es atenuar en lo posible las repercusiones "europeas" que la decisión secreta y unilateral de París de devaluar el franco francés pudiera provocar.



El primer ministro de Francia, Chaban Delmas, sale del palacio del Eliseo después de una reunión de emergencia del Gobierno, presidida por Pompidou, en la cual se decidió, en golpe de sorpresa, la devaluación del franco. — (Foto EUROPA PRESS)

La Comisión Ejecutiva de los "seis" se reunió a primeras horas de la mañana y propuso al Consejo la adopción de varias medidas transitorias y regresivas, cuya duración pudiera ser de dos años.

Manipular el sistema de impuesto sobre el valor añadido (TVA), el sistema comunitario de cargas sociales y el sistema de precios pueden dar por resultado —según la Comisión— el mantenimiento de la unidad de cuenta europea que, equivalente al dólar norteamericano, preside el Mercado Común agrícola de los "seis".

Esta manipulación podrá acompañarse con medidas complementarias, que consistirán en subvencionar las exportaciones agrícolas francesas y aplicar tasas compensatorias a las exportaciones agrícolas de los demás "partenaires" de Francia en el Mercado Común Europeo.

Se trataría, según la Comisión, de vender menos caros los productos europeos para nivelarlos al precio o a los precios franceses sobre el mercado mundial y evitar de este modo una competencia desequilibrada.

Al Consejo de ministros de Agricultura y Finanzas asisten Giscard d'Estaing y Jacques Duhamel, por parte francesa; Schiller y Hoerchl, por parte alemana; Sedati (Agricultura), por parte italiana; Noy y Tindemans, por parte belga; Leo Tindemans, ministro belga de Relaciones Comunitarias, reemplaza hoy a Charles Heger, el titular de la Agricultura, que se encuentra enfermo. En fin, Gaston Thorn representa a Luxemburgo.

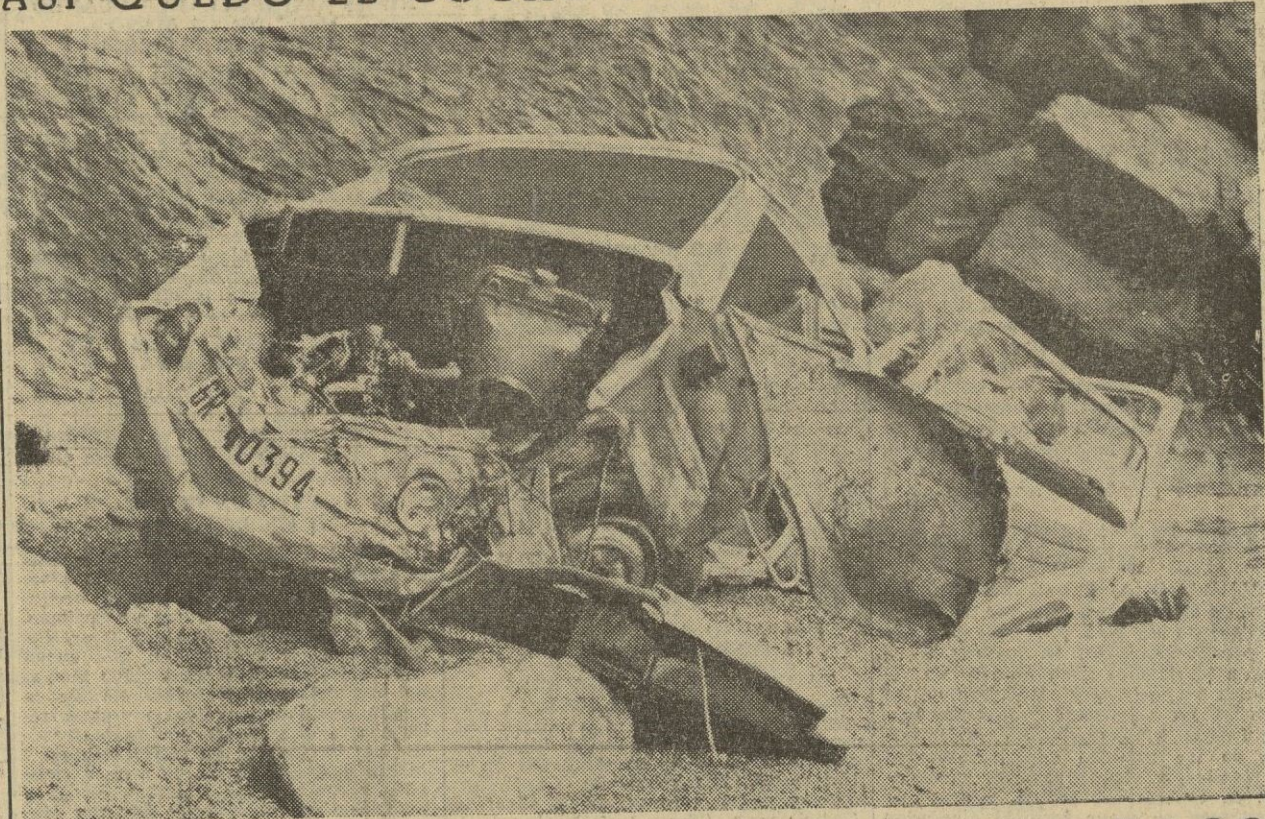
Todos ellos, bajo la presidencia del titular del departamento holandés de Agricultura, Witteveen.

Raymond Barré, Sico Mansholt y Jean Rey, respectivamente vicepresidentes del Ejecutivo de los "seis", los dos primeros, y presidente el último, han asistido e intervenido, a veces con dureza, en la sesión matinal del Consejo.

Se discutió sobre todo el hecho de que Francia haya aceptado su capital de decisión sin consultar a los demás países del Mercado Común. Barré, no obstante, dijo que una vez adoptadas las medidas, es preciso discutir las soluciones a aplicar ahora. Mansholt pidió la solidaridad.

(Pasa a la pág. cuarta)

ASI QUEDO EL COCHE DE DON ANDRES MOYA



AL CAER POR ESTE TAJO



El pasado domingo, alrededor de las cuatro de la tarde, cerca de Motril, entre Calahonda y Torre Nueva, ocurrió un desgraciado accidente de automóvil en el que falleció en el acto doña María Torres Pereira, al precipitarse sobre un tajo y caer a la playa el coche que conducía su esposo, don Andrés Moya Villanova, dándose la circunstancia de que éste quedó en la carretera, con lesiones leves, en tanto que su mujer siguió en el interior del vehículo. Nuestro fotógrafo, Ferrer, se desplazó al lugar del suceso y aquí aparecen el estado en que quedó el automóvil, totalmente destruido, en la orilla del mar; y una vista impresionante del tajo por el que cayó el vehículo. En la fotografía puede apreciarse, arriba, a la izquierda, la carretera; y abajo, a la derecha, señalado por un círculo y una flecha, el lugar exacto donde fue a parar el coche. — (Información, en página novena)

COMBEL
DECORACION
Recogidas, 16 - Telf. 221449

Trece muertos y treinta y un heridos de tráfico en la jornada del domingo para salvar a un norteamericano embotellamiento en carretera

EN LO QUE VA DE MES, LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS ARROJARON 156 MUERTOS Y 109 HERIDOS GRAVES

ENTRE LA CORUÑA Y PONTEVEDRA FUE HALLADO EL CADAVER DE UN HOMBRE SOBRE EL ASFALTO

PRESENTABA SEÑALES DE HABER SIDO ATROPELLADO, SIN QUE HAYA SIDO IDENTIFICADO EL VEHICULO AUN

MADRID, 11. (PYRESA). — Trece muertos y 31 heridos ha sido el trágico balance de los accidentes de tráfico ocurridos en España desde las cero horas hasta las nueve y media de la noche del pasado domingo, día diez, según datos proporcionados por la Jefatura Central de Tráfico.

En los diez primeros días del presente mes, el número de accidentes notificados, según las mismas fuentes, ha sido de ciento veintinueve, en los que resultaron muertas 156 personas, heridas gravemente 109 y con heridas leves o de pronóstico reservado otras 74.

ACCIDENTES POR EMBOTELLAMIENTOS

TARRAGONA, 11. (PYRESA). — Un total de 15 accidentes de circulación se registraron en esta provincia durante el pasado domingo, en los cuales se vieron implicados gran número de vehículos extranjeros y resultaron varios heridos. La mayoría de estos accidentes fueron colisiones como consecuencia de los grandes embotellamientos originados en las carreteras nacionales, en especial en la 340, por la que circularon en dicha jornada alrededor de 100.000 vehículos.

UN CADAVER SOBRE LA CARRETERA

PONTEVEDRA, 11. (PYRESA). — Ha sido encontrado muerto en la carretera de Pontevedra a La Coruña, en el término de Caldas de Reyes, don Nicolás Vizoso Enveda, de 50 años de edad, vecino de El Ferrol del Caudillo; presentaba señales de haber sido atropellado por un vehículo que no ha sido todavía identificado.

TRES MUERTOS EN CHOQUE DE CAMION Y TURISMO

ZARAGOZA, 11. (CIFRA). — Tres personas resultaron muertas, una más gravemente herida, y otra con lesiones leves, al chocar esta madrugada en el kilómetro 351,400 de la carretera de Madrid a Barcelona, término de Pina de Ebro, un camión con un turismo.

Todos ellos viajaban en el turismo Z-36.405, vehículo éste que se estrelló por causas que se desconocen contra el camión M-637.354.

Murieron en el acto Jesús Oliván Buisán; su esposa, María Alicia Romero Blasco, ambos de Zaragoza, y el ocupante del mismo coche, Antonio Ferrer Contin. La esposa de éste, Pilar Carrera Blas, sufre heridas muy graves, y un hijo de once años del primer matrimonio fallecido, ha sido asistido de lesiones leves.

MISTERIO EN TORNO A UN VEHICULO CAIDO AL PUERTO MALAGUENO

MALAGA, 11. (CIFRA). — En relación con el suceso ocurrido esta mañana en el puerto malagueno, al precipitarse al mar el vehículo MA-48.401, hay que señalar que tras una hora y media de trabajo, un equipo de buzos consiguió rescatar el cadáver de su conductor, que, sin identificar, fue trasladado al depósito del cementerio de San Miguel, a fin de practicarle la autopsia.

En el interior del automóvil, se encontraron dos documentaciones: una a nombre de Francisco Alonso Vera, con domicilio en la calle de Alférez Delgado Alés, número cinco, de Málaga, y otra a nombre del que fue jugador del Deportivo Málaga, José Portales, actualmente propietario de un bar sito en la calle de la Bolsa, de esta capital.

El señor Portales, que se encuentra en perfecto estado, ha manifestado que el coche fue suyo hasta el pasado mes de noviembre, en que lo entregó a una firma comercial, como entrada para otro nuevo, que ahora utiliza. Posteriormente, la víctima quedó identificada como Francisco Alonso Vera; parece que el suceso fue premeditado por el mismo en su intento de suicidarse, ya que se encontraron cerrados los seguros de las portezuelas del automóvil y algunos transeúntes dicen que al precipitarse al mar, hacía gestos con la mano como advirtiendo que no se trataba de una avería, sino que se arrojava voluntariamente.

LA F.E.S.S. RECOMIENDA:

Conviene desterrar la palabra congestión en los accidentes en el agua, y emplear la HIDROCUCION, que es el agua lo que la electrocución es a la corriente eléctrica. Es un síntoma más o menos brutal con pérdida de conocimiento y detención de movimiento respiratorio.

en el barrio de Volumbranos, un tren mercancías arrolló al motocarro de matrícula de León núm. 18.256 pilotado por David Barrio Osorio, vecino de Columbranos, que resultó muerto en el acto.

Parece ser que el motorista no se apercibió de la presencia del tren cuando cruzaba la vía.

NIÑOS ATROPELLADOS CUANDO IBAN DE LA MANO DE SUS MADRES

LERIDA, 11. (PYRESA). — En la carretera local de Llérida a Balaguer ocurrió un mortal accidente al atropellar el turismo matrícula Llérida núm. 39.286, conducido por Ansel Pifarre Lavilla a los niños de tres años de edad Gemma Muret Moreno y Oscar Trota Gómez, que paseaban por la carretera de la mano de sus respectivas madres. Al ser alcanzados los pequeños por el mencionado vehículo resultó muerta en el acto la niña Gemma y con heridas leves el pequeño Oscar.

NISO MUERTO POR UNA MOTOCICLETA

MURCIA, 11. (PYRESA). — El niño de cuatro años Francisco Turpin natural de Cartagena, ha sido atropellado y muerto por una motocicleta en la localidad de Alcedete.

CAYO UN COCHE A UN BARRANCO

CASTELLON, 11. (PYRESA). — En el kilómetro 6 de la carretera de Albalacer a Villafraña del Cid, se produjo un accidente en el que un turismo, en el que viajaba un matrimonio y sus dos hijos, se precipitó en una curva por un barranco de unos cinco metros de profundidad. El vehículo dio la vuelta completa en el aire y se estrelló contra el suelo por su parte trasera con lo que los dos niños: Miguel y María Eugenia Agost, de doce y trece años, respectivamente, perecieron en el acto. Sus padres, Miguel Agost y María Bastida, resultaron con lesiones de cierta importancia quedando internados en una clínica particular.

La tragedia de esta familia —con amplios conocimientos en la ciudad— ha causado consternación en Castellón, de donde los señores de Agost y sus hijos salieron de excursión el domingo con fatales consecuencias.

HACIA TURISMO CON SU ESPOSA, VIO UNA PEÑA INTENTO ESCALARLA Y QUEDO AISLADO

UN OBRERO RESULTO MUERTO AL SER ALCANZADO POR UNA EXCAVADORA EN LAS OBRAS DE UN PANTANO

DOS HOMBRES, ARROLLADOS Y MUERTOS POR EL TREN EN LA PROVINCIA DE TARRAGONA

LEON, 11. (PYRESA). — En Santa Lucía, cuando el súbito norteamericano Patrick O'Neill viajaba en un coche en compañía de su esposa, vio una roca de difícil acceso. Como es aficionado a la escalada se lanzó a alcanzar la cumbre de la misma. Cuando le faltaban doscientos metros para cubrir su objetivo —la cima de La Roda San Lorenzo— quedó aislado sin poder alcanzar la cumbre. Su esposa recabó ayuda y la Guardia civil de Santa Lucía, varios vecinos, y gente de la mina, utilizando dos rutas fueron en su busca. Por haberse hecho entre tanto de noche hubieron de ser utilizados lámparas de los mineros y faros de los automóviles para iluminar la montaña.

Tras laboriosos esfuerzos el norteamericano fue rescatado. Muchas personas siguieron desde la carretera las peripecias del salvamento lo que originó un gran embotellamiento de tráfico que hizo necesaria la intervención de la Guardia civil de carreteras.

MUERTO AL SER ALCANZADO POR UNA EXCAVADORA

LEON, 11. (PYRESA). — En las obras del pantano de Riaño, al ser alcanzado por una excavadora, Felipe Calleja, sufrió tan graves heridas que falleció a consecuencia de las mismas.

Asimismo, en la cantera de la empresa Riaño, en Cremen, fue alcanzado por una piedra el barrendero José Gamosa González. En grave estado ingresó en una clínica.

DOS HOMBRES, ARROLLADOS Y MUERTOS POR EL TREN

TARRAGONA, 11. (PYRESA). — Dos hombres perecieron arrollados por el tren. El primero de ellos, Antonio Lasearra Rios, de 37 años, natural de Leizor y vecino de Las Palmas de Gran Canaria, de profesión carpintero y que accidentalmente trabaja en Calafell, resultó muerto por un tren de mercancías en un paso a nivel sin guarda, en el kilómetro 24 de la línea férrea de Tarragona a Barcelona, en el término de Calafell.

El otro muerto fue Francisco Buxareda, sub-jefe de la estación de Montblanch, quien fue arrollado por un tren.

En el kilómetro 48 de la línea de Tarragona a Lérida, también en su paso a nivel, situado en las proximidades de dicha estación.

HERIDA AL TIRARSE DEL TREN

PALENCIA, 11. (PYRESA). — Amparo Calle Vallejo, de 23 años, vecina de Palencia, sacó billete de ferrocarril para trasladarse de Palencia a Valladolid, localidad esta última donde la esperaba su esposo, para continuar juntos el viaje hasta Avila. Por error, cogió en Palencia el expreso 432, que hace el recorrido de La Coruña y Vigo a Irún.

En Venta de Baños, al ver que tomaba dirección a Miranda, contraría a la de su viaje, se tiró del tren en marcha, cayendo al suelo a unos sesenta metros de la estación. Fue atendida en la enfermería de la Renfe, donde le fueron apreciados hematoma en la región occipital; erosiones diversas, dolor en ambos omoplatos y ligera conmoción cerebral.

ROBO DE JOYAS

MADRID, 11. (CIFRA). — Joyas valoradas en unas 350.000 pesetas desaparecieron durante la noche del escape de una joyería instalada en el número diez de la calle Princesa.

Al estar intactas las lunas del escaparate, se piensa que los ladrones debieron entrar en el local forzando la puerta.

INCENDIO EN LA CALLE INFANTAS DE MADRID

MADRID, 11. (PYRESA). — A las diez y media de la mañana, los vecinos de la casa número 25 de la calle Infantas,

avisaron al Parque de Bomberos que sofocaran un incendio producido en dicha finca. Tres coches se presentaron urgentemente para la extinción del fuego; que pudo ser dominado en pocas horas. Ardieron dos viviendas, con una de ellas, en donde residía la pareja del inmueble. Por fortuna, los habitantes de las viviendas se hallaban sentados. No hubo, por tanto, víctimas. El valor de lo destruido se desconoce hasta ahora.

VARIAS CASAS DESTRUIDAS POR UN INCENDIO EN LEON

LEON, 11. (PYRESA). — Un incendio destruyó varias casas en el pueblo de Vega de los Caballeros. Acudieron bomberos de la capital para dominar el siniestro. No hubo desgracias personales. Se cifran los daños en doscientos mil pesetas.

CABALLERIA ELECTROCUTADA

LEON, 11. (PYRESA). — A causa de rozar con un cable de alta tensión, una carreta tirada por una caballería, Francisco Martínez Castro, en la Vega, pereció electrocutado al caer, incendiándose la mula que transportaba la carreta. Las pérdidas han calculado en unas 73.000 pesetas.

DETENIDO POR LA GENDARMERÍA

IRUN, 11. (PYRESA). — Un trabajador portugués —Diamantino Dos Santos— que regresaba de Portugal a Francia, sido detenido por la gendarmería por posesión de una pistola. Las autoridades judiciales han abierto una investigación ya que en poco tiempo se han registrado varios casos similares.

LLEGARON A LAS PALMAS LOS NAUFRAGOS DEL "NIKOLAOS"

LAS PALMAS (Gran Canaria). (PYRESA). — Han llegado a Las Palmas los naufragos del congelador "Nikolaos", que se hundió el último por la noche, después de atrancarse en la cercana costa de Agaña en el lugar conocido por Cabo de cerca de Villa Cisneros.

Aunque las primeras noticias indicaban que estos naufragos habían sido cogidos por un mercante yugoslavo, el grupo ha llegado a esta ciudad a bordo del pesquero ruso "Sergel Kadanov".

Tras su llegada, todos los naufragos fueron hospedados en la Casa del Rino. En nuestra charla con ellos, se maron que el barco, cuando embarrancó, era azotado por olas de unos tres metros de altura y que daba unos golpes terribles. Dado este temporal, no tuvieron tiempo de desahogar hasta el momento de la noche, después de lo que por una escala de go. Gracias al viento y a valencia —continúan— de los tripulantes del pesquero ruso "Sergel Kadanov", que inmediatamente se pusieron a remar con una lancha, hasta estar a unos sesenta metros del barco que se hundió. Los naufragos marcharán mañana por vía aérea a Madrid y desde allí continuará a "El Pireo".

APLASTADO AL VOLCAR UN CARRO

OZA DE LOS RIOS (La Coruña). (CIFRA). — Resultó muerto al ser aplastado por el carro que guiaba, Pedro Celso González, de 57 años de edad, el portero, labrador y vecino de la parroquia de Santa Cruz de Montoy, en los Rios, no municipal de Oza de los Rios.

El accidente ocurrió hoy cuando un fortunado labrador se dirigía por un camino conduciendo un carro cargado de cebada, el cual, en un accidente de tránsito, reno volcó y alcanzó al trabajador. Este pudo salir de debajo del vehículo y levantó a la caballería. Aún no se ha llegado a su domicilio distante del lugar unos doscientos cincuenta metros, a los cuales recorrió 200, cayendo desahogado. Fue asistido por una comitiva, ya era cadáver.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

Publicidad por Palabras

PATRIA

se vende
diariamente
en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esa capital:
Kloso Marina, plaza de Queipo de Llano

- Renfe, Puerta del Mar
- Higueras, plaza José Antonio
- Tisca, Alcazabilla
- Quero, plaza de la Merced
- Maristas, Victoria
- Arenas, Alcazabilla
- Armianián, esquina al puente de Armianián

CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 568 AYER

VENTAS

ANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montero, 32. Madrid.

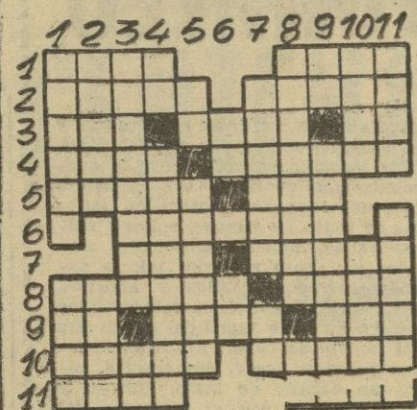
VINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendar sus anuncios.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Suceso. Al revés, relativa a Portugal; 2: Apunta. Ataca; 3: Apócope de santo. Cumbre. Al revés, familiar y repetido, madre; 4: Al revés, hace asonancia. Midiese el precio; 5: Al revés, suplicar. Establecimiento de bebidas; 6: Intervenido; 7: Al revés, perro. Lugar de una de las maravillas del mundo; 8: Al revés, de mucho peso. Cierta distinción inglesa; 9: Letra griega. Al revés, cierta hoguera. Al revés, cierto número; 10: Aplicada la nariz. Menciona; 11: Insulso. Al revés, vestimenta.

VERTICALES. — 1: Uniera en matrimonio. En plural, cierto metal; 2: Al revés, imanta. Engaño; 3: Al revés, que calman el dolor. Al revés, afirmación; 4: Al revés, matrícula de coche española. Revisado; 5: Al revés, familiar y repetido, padre. Lugar donde se tiene a los peces en casa; 6: Al revés, letras de tito. Letra griega; 7: Terminar. Familiar y repetido, padre; 8: Atacados. Nota musical; 9: Preposición. Al revés, preposición. Al revés, máquina que saca brillo a los metales; 10: Utilizar. Seco. Estéril; 11: Pasa la lengua. Al revés, envío.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Azar. Sitio; 2: Cabal. Ramas; 3: Una. Oneh. La; 4: Sena. Asubos; 5: Etica. Oma; 6: Colosal; 7: Ate. Asido; 8: Péate. Edan; 9: Ir. Saca. Ina; 10: Nones. Cozes; 11: Osos. Tose.

VERTICALES. — 1: Acuses. Pino; 2: Zanet. Eros; 3: Abanicas. No; 4: Ra. Acotases; 5: Lo. Aletas; 6: Na. Ec; 7: Rebosa. Ac; 8: Sahumase. Ot; 9: Im. Salidizo; 10: Talo. Danes; 11: Osas. Donase.

Infancia moderna

El chavalejo Tololo se muestra insostenible; tanto, que su padre se provee de un cepillo de ropa disponiéndose a aplicar al chiquito una severa corrección. Pero el crío no pierde la serenidad y, precipitándose al teléfono, grita:

—Si das un paso más, llamo al 091.

La dama de los corales

(Viene de la pág. última)

Y, colocado en sentido vertical apoyado en la pared de cristal de la vitrina y abierto, el abanico que admiré en el cuadro, dejando ver una reproducción de "La Vicaria", de Fortuny... Los comparé, joyas y abanico. ¡Eran los mismos, no cabía duda! La factura de los corales demostraba la importancia del orfebre que los montó. En cuanto al abanico, a mí, que me precie de conocer la producción fortunyana, algo me extrañaba... Porque si bien la disposición y colocación de los personajes era la misma que en el maravilloso cuadro del pintor reusense, aquí estaban como velados por una capa indefinible, como empalmeados, resaltando en cambio prodigiosamente la pareja nupcial. Me fijé atentamente... Y, de pronto, me di perfecta cuenta de que la figura de la novia era exactamente la misma que la modelo del retrato de Madrazo, y el novio, en vez del sofisticado anciano rico de "La Vicaria" representaba a un joven de rostro delicado, colocado en idéntica pose que el contrayente sustituido. Probablemente, el abanico constituía una velada declaración amorosa del artista que lo pintó hacia su poseedora, sólo conocida por la dama a la que lo dedicara. En cada una de sus pinceladas se intuían el amor y la ternura del artista. Busqué la firma: una diminuta B, seguida de una A., en una esquina.

Alcé los ojos al cuadro y miré a la dama. La luz de la vida chispeaba en sus pupilas, y sentí miedo. Un miedo irracional de esos que a veces nos invaden sin saber por qué; miedo de que reconociéndose la cola con su gesto elegante, se desprendiera del lienzo y bajara a tomar sus objetos de adorno para lucirlos de nuevo sobre Dios en qué mundos... Pero yo ya sabía lo que principalmente deseaba. ¡Su abanico querido! La única y verdadera prenda de amor que debí conservar toda su vida, supuesto que con él se hizo retratar, y a él dirigí sus miradas, no sólo en la imagen reproducida, sino tal vez en sus últimos momentos.

Con un esfuerzo aparté la mirada del dichoso cuadro. Los visitantes se habían marchado aprovechando la mejoría del tiempo. El portero continuaba en su puesto, dando cabezadas. Mi padre conversaba en el patio con un conocido. Estaba sola, con la dama de los corales que parecía reclamar imperiosamente mi atención. Hubo un instante mientras caminaba despacio hacia la puerta, haciéndome la fuerte, en que sentí un ligero ruido a mi espalda, y me volví de improviso con esa valentía de los débiles, dispuestos a enfrentarse a lo inesperado, que bien podía ser una visión similar a la del padre Colema en el Salón Azul, por él narrada magistralmente en uno de sus relatos... Pero todo seguía igual, al parecer. Sin embargo, el portero venía hacia mí con un gesto particular. —¡Vaya! —dijo al pasar camino de la vitrina—, ya se ha caído otra vez el abanico ese, lo mismo que ayer. ¡Ni que estuviera vivo!

Transcurrieron los años. Casualmente, un día en una de esas reuniones en las que se comenta por los ancianos el tiempo pasado y los hechos más notorios, alguien refirió la historia que yo jamás había querido indagar... La señorita X, perteneciente a la alta sociedad granadina, mantuvo durante su primera juventud relaciones amorosas con un joven artista bohemio "pintorcillo de tres al cuarto", según opinión paterna, pues eran los progenitores de la damita, personas sumamente orgullosas de sus títulos, alcurnia y posición social, los cuales acabaron por enviar a su hija a Madrid con sus tíos, a fin de que entre diversiones y fiestas olvidara al muchacho. Bernardo A., sinceramente enamorado la siguió a la capital y continuaron allí sus entrevistas con la complicidad de amigos y criados, pero el padre de ella, enterado por uno de esos soplores que nunca faltan les puso final consiguiendo hacer desterrar al muchacho merced a no sé qué revuelta política en la que le hicieron aparecer como complicado... ¡El poder del dinero!... Pobre y perseguido murió lejos el pintor. Ella acabó cediendo a las presiones familiares y años más tarde contrajo matrimonio con el duque de Z. y fue estrella de primera magnitud en el cielo de la Corte española.

Una historia vulgar, sin suicidios, raptos ni locuras románticas, como tantos otros, por las exigencias de la vida... Pero hay otra historia de fidelidad al recuerdo del primer amor, desconocida e ignorada para el resto de los mortales... Me la contaron los ojos de la dama de los corales y el país de su abanico un día caluroso y gris de verano, durante el curso de mi visita a una inolvidable y bellísima exposición, en el recinto de la Universidad de Granada.

Concurso literario sobre la aceituna sevillana

La Comisión organizadora de la III Fiesta Arahelense del Verdeo, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de El Arahal, convoca un concurso literario nacional de poesía.

El premio es de una cuantía de 10.000 pesetas y las composiciones deberán cantar las excelencias de la aceituna sevillana.

Los originales deberán tener entrada en la secretaría del Ayuntamiento de El Arahal (Sevilla) antes del 31 del presente mes de agosto.

NO PERMITA que su conciencia le reproche la pérdida de un hijo por no haberlo vacunado a su debido tiempo.

PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL

7.55: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Santoral. — 8: Conexión con Radio Nacional de España. — 9: Antena de Granada. — 9.10: Aires de Andalucía. — 9.30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10.30: Música mientras trabaja. — 10.55: Alegría musical. — 11: Cantan sus favoritos. — 11.30: Serial. — 11.50: Alguien se acuerda de usted. — 11.55: Disco noticia.

PROGRAMA DE MEDIODIA

12: Señales horarias. Angelus y conexión con Radio Nacional de España. — 12.10: Juventud 69. — 12.30: Trio de ases. — 13.30: Voces flamencas. — 14: Aperitivo musical. — 14.30: Conexión con Radio Nacional de España.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL

7.40: Apertura y lectura de programas. — 7.41: Inglés por radio. — 7.58: Matinal. Cadena SeSr. — 8: Buenos días, Señor. — Información deportiva. — Noticias. 8.30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Punteo musical. — Música con argumento. — 8.50: Radio Nacional de España. — 9: Fórmula 15. — 9.30: Humor. Si usted no lo sabe. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Radio Nacional de España. — 10.05: Música, amistad y compañía. — 11: Radio Nacional de España. — 11.15: "Piel de pantera" capítulo 17. — 12: En Angelus y Radio Nacional de

nal de España. — 15: Antena de Granada. — 15.15: Discos dedicados. — 16: La zarzuela.

PROGRAMA DE TARDE

17: Sala de conciertos. — 18: Tarde musical. — 19: Voces de Italia. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Pista de baile.

PROGRAMA DE NOCHE

21: La hora del campo. — 21.30: Antena de Granada. — 21.40: Intérpretes españoles. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: Número premiado. — 22.35: Flamenco. — 23: Amor en la canción. — 23.30: Una orquesta en la noche. — 24: Buenas noches, España. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

España. — Galería breve. — 12.30: Mediodía. Cadena Ser. — Capicúa. Las inquietudes de Sonia. — Unos minutos con Dyc.

PROGRAMA DE SOBREMESA

13: Radio Nacional de España. 13.05: La hora del aperitivo. — Galería breve. — Club de amigos. — 14: ¿Quién fue quien? — 14.05: Su horóscopo y su música. — 14.55: Stop, pare y escuche. — 14.30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Joyas de nuestra discoteca. — 16: "Canción de amor", capítulo 147. — 16.30: "Ultimo sol", capítulo 92. — 17: "María", capítulo 2. — 17: "Camino real", capítulo 27.

PROGRAMA TARDE - NOCHE

18: Un conjunto español: Grupo 15. — 18.15: Atrévete a ser joven. 18.30: "La historia de tres hermanas", capítulo 77. — 19: "El pecado de la mujer", capítulo 155. — 19.30: Selección musical. — 19.45: Galería breve. — 19.57: Guía del espectador. — 21: Flamenco. 21.50: Punteo musical. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón programático.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA

7.50: Apertura, sintonía y avances de programas. — 7.55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 9: Boletín de noticias.

SEGUNDO PROGRAMA

9.15: Comienza el día. — 10: Mientras trabajas. 10.45: Cosas de mujeres. — 11: Destino, ellas. — 11.30: Ayer y hoy. — 11.40: Música de la mañana. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12.15: Visita musical. — 12.30: Música, vida y juventud. — 13: La nueva frontera. 13.30: Noticiero católico de información mundial. — 13.45: Intermedio. — 13.55: Canciones triunfadoras.

TERCER PROGRAMA

14: Bendición de la mesa. — 14.05: Flamenco. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15.05: Dos voces, dos estilos. — 15.10: Radiodeportes. 15.20:

ciegos. — 22.30: Radio Información local. — 22.45: Galería breve. — 22.47: Aires flamencos. — 23: Windy Club. — 23.30: La zarzuela: "La Dolorosa" (fragmentos). — 24: Exilios de Manfred Mann. — 0.30: La hora romántica. — 1: Edición de madrugada. — 1.15: Objetivo. Galería de triunfadores. — Estreno musical. — El flamenco. — Buenas noches. — 2: Cierre de la estación.

Desde el patio de butacas. — 15.30: Díos te habla por la tarde. — 15.40: Cinco minutos con la voz de Alemania. — 15.45: El sonido de una orquesta.

CUARTO PROGRAMA

16: Sin pasaporte. — 16.30: Hits parade. — 17: Cita para seis. 17.30: Radio and Clyde. — 17.45: Es grande ser joven. — 18.15: Nuestro concierto. — 19.15: Nacieron en festivales.

QUINTO PROGRAMA

19.45: Con la música a otra parte. — 20: Música para el atardecer. 20.30: Sala de baile. — 21.45: Compases. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.20: Cupón pro-ciegos. — 22.25: Última hora deportiva. — 22.30: Toros y toreros. — 23: Mundo joven. — 23.30: Nocturno. — 23.50: Buenas noches al Señor. — 23.55: Lectura de programas, despedida. — 24: Cierre.

Inglés. (Lección 17): "Oraciones de relativo: Non Defining". — 10: Cierre.

PROGRAMA DE SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste: "Fantasía castellana", de Conrado del Campo. 2: Apertura y presentación. — 2.02: Panorama de actualidad. Junto a las habituales secciones informativas, los comentarios cinematográficos de Alfonso Sánchez. — 3: Telediarario. Primera edición. — 3.25: El tiempo. 3.35: Café, copa y bulo. — 3.45: Nivel de vida. Ellos nos necesitan (VI). "Federación". — 4.15: Edición especial. — 4.45: Mi bella genio. Hoy: "Fiesta para Jeannie" (Primera parte). Jeannie quiere celebrar su cumpleaños, pero no recuerda el día que nació. No hay forma de averiguarlo y piensa en las computadoras. — 5.10: Cierre.

PROGRAMA DE TARDE

7.15: Carta de ajuste: "Páginas célebres", por Alicia de Larrocha. — 7.30: Apertura y presentación. — 7.32: Flipper. Hoy: "Flipper y la Bounty". El pequeño de los Rick lee muchos libros de aventuras y su hermano mayor no le cree cuando dice que ve un gran barco de vela a lo lejos. — 7.57: Dibujos animados: "Aventuras de Joe". — 8.10: Avance informativo. — 8.12: España al día. — 8.30: Cartel de toros. Un programa taurino que dirige y presenta Rafael Campos de España.

PROGRAMA DE NOCHE

8.59: Avances. — 9: Teclib "No estamos solos". Programa de carácter cultural patrocinado por la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular con la colaboración de TVE. Programa número XXXIV. — 9.23: Avances. — 9.30: Telediarario. Segunda edición. — 9.55: Avances. — 9.57: El tiempo. — 10.05: Avances. — 10.06: Hilo directo. Programa informativo en conexión directa con los corresponsales de TVE en el extranjero. Hoy: "Unos años difíciles". — 10.48: Novela. Hoy: "Einstein". — 0.20: Telediarario. Última edición. — 0.45: Despedida y cierre.



PROGRAMA MATINAL

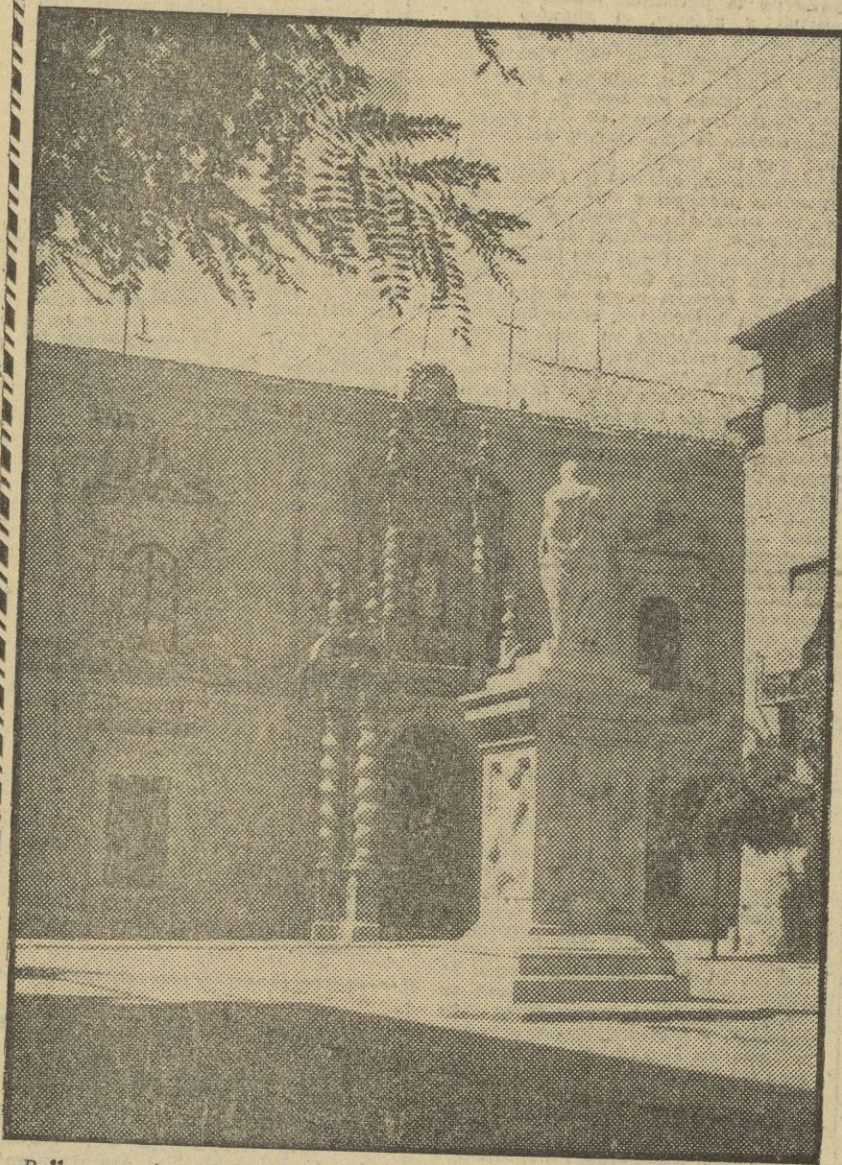
7.45: Carta de ajuste: Cantan Los Mitos. — 8: Apertura y presentación. 8.02: Buenos días. — Gimnasia. Santoral. — Efemérides. — El estado de las carreteras. — 8.30: Telediarario. Edición matinal. — 9: Avances. — 9.02: Cita para septiembre. Ciencias. (Lección 11): "Las plantas con flores". Francés. (Lección 17): "Futuro próximo". Aller (infinitivo).



las carreteras. — 8.30: Telediarario. Edición matinal. — 9: Avances. — 9.02: Cita para septiembre. Ciencias. (Lección 11): "Las plantas con flores". Francés. (Lección 17): "Futuro próximo". Aller (infinitivo).

LA DAMA DE LOS CORALES

Por MARIA JOSE ARREDONDO PIEDROLA



Bella portada de la Universidad granadina, cuyas columnas salomónicas parecen espirales que suben hacia el azul.—(Foto ARCHIVO)

TARDE calurosa y nublado cielo. Hace algunos años, paseando sin rumbo por la ciudad a la espera de la hora de entrar al cine, pasamos frente a la Universidad, y el anuncio de una exposición de abanicos, alhajas y retratos de la época romántica, nos atrajo poderosamente. Entramos... En un aula convertida en salón, muy bien ambientada con cortinajes, macetones y muebles del estilo correspondiente, se ofrecían a las miradas de los visitantes numerosos y bellísimos abanicos, algunos de gran valor espiritual y material, no sólo por la calidad de su país y varillaje, sino por las pinturas y dedicatorias escritas en ellos por famosos poetas, personalidades y escritores de ayer... Las vitrinas dejaban admirar antiguos dijes y guardapelos de oro y esmaltes, preciosos camafeos delicadamente labrados, tabaqueras con las iniciales grabadas de unos nombres que fueron; cajitas de rapé y bibelots de porcelana y china en graciosas actitudes, pañuelos primorosamente bordados y alhajas de estilo isabelino y cristino, alineadas en sus viejos estuches o sobre terciopelo también bajo el cristal que cubría la mesa larga en que se exhibían.

Admiraba yo un lindo relojito de oro con esmaltes y perlas incrustadas, pendiente de una cadena del mismo metal e incrustada asimismo de perlas, cuando comenzaron los primeros truenos de una fuerte tormenta que inmediatamente se desencadenó con todo el aparato propio de principios de verano. Los grandes macetones del patio doblaban sus hojas al peso de la cortina de agua que azotaba los ventanales de la sala donde nos hallábamos los visitantes, pocos en verdad; un anciano de espeso bigote blanco y marcial postura, con aspecto de militar retirado, una señora alta y enlutada a la que acompañaba un caballero bajito y obeso, dos damas, cuyo parecido denunciaba ser hermanas y que comentaban en alta voz, para que todos lo supiéramos, ser las dueñas de tres abanicos de los más valiosos, heredados de alguna antepasada más agraciada por la naturaleza que ellas, y una pareja de novios que optaron por tomar asiento en el sofá comportándose como si se hallaran en la más absoluta intimidad. El portero, aburrido, bostezaba sin disimulo, sentado también en una silla sin dejar su labor de vigilancia, porque en la sala había objetos de incalculable valor para los coleccionistas, pero sin duda el buen hombre, comprendiendo que los allí presentes éramos personas de buena fe, sacó un diario y se puso a leer, aunque, eso sí, sin alejarse de su puesto de observación... Escuchábamos correr por la calle a los escasos transeúntes que huían de la furia de la tormenta, y en espera de que amainara un poco su aparatosa, decidimos dar otra vuelta a la exposición, vista a la ligera de primera intención.

Recorri la sala detenidamente.

Así, a la media luz nublada y grisácea del atardecer había perdido su carácter oficial y parecía el salón de respeto de una familia cualquiera, allí reunida en ocasión de conmemorar la petición de mano de la señorita, novia del lechugino que la arrullaba en el sofá emulando a don Juan Tenorio... Alguien de la vecindad interpretaba al piano un vals de Chopin con cierto sentimiento que le iba al ambiente... Llovía y el olor a tierra húmeda se mezclaba al acre perfume de las cosas viejas en las que el tiempo imprime su pátina y su añeja fragancia.

Me fijé detenidamente en los retratos expuestos, algunos de buenas firmas, distraiéndome la observación de la variedad de tipos que nos legaron su figura sobre el lienzo. Había para todos los gustos. Señores engolados, al estilo inglés, con anchas patillas y afeitado rostro, o a la española, luciendo barba patriarcal y rizados bigotes. Oscuros levitas y ostentosos chalecos cruzados por gruesas cadenas de oro de las que pendían colgantes, dijes y monedas del mismo metal, y a cuyo término el reloj Roskof ocultaba su esfera, y sus tapas grabadas en el interior de un bolsillo... Militares arrogantes con la pechera del uniforme constelada de con-

decoraciones y cruces; aristócratas y burgueses, políticos e intelectuales, con la mano apoyada sobre la consabida pila de libros o empuñando la pluma con aire abstraído; señoras de todas las edades, bellas y menos bellas, luciendo anticuados vestidos un tanto ridículos por la sobrecarga de perifoneos y adornos, cuyos talles de avispa debieron ser motivo de serio sacrificio por el uso del fermentado corsé; niños que apenas podrían jugar, sumergidos entre un océano de lazos, encajes y tirabuzones y con el tormento del amplio sombrero.

Un hermoso cuadro, atraído mi atención. El marco era espléndido; formaba una guirnalda de rosas y de mirto enlazadas con ancha cinta dorada; la magnífica talla, empalmeada por los años añadia belleza al lienzo firmado por Raimundo de Madrazo. El trazo elegante y seguro, el color sabiamente combinado y matizado, el fondo estudiado para dar realce a la figura, la finura de manos y pies, el pleguero del vestido de sociedad, de larga cola, que la dama retratada recogía con su enguantada mano en un gesto a la vez elegante y negligente, sosteniendo con su desnuda diestra, un abanico entreabierto en el que fijaba su mirada, ¡todo!, era sumamente delicado. Pero donde el artista se había superado así mismo era en la expresión del rostro, de una rara y misteriosa hermosura altiva y triste... Alto peinado, adornado con plumas del paraíso y prendedores de oro y coral, dejaba al descubierto la noble frente melancólica; largos pendientes casi besaban los redondos hombros apenas velados por la gasa del escote sujeta sobre el pecho por un broche del mismo aderezo, varias pulseras rodeaban la muñeca de la señora, y el rojo vivo del coral, repetido en la gargantilla de varias vueltas que ceñía el delgado cuello de la dama, contrastaba maravillosamente con la blancura rosada de la carne femenina... Los labios finos y bien dibujados esbozaban una sonrisa indefinible; la nariz era de helénica perfección, los pómulos altos y suaves, y los ojos, de color verde gris y forma extraordinariamente almendrada... El conjunto de total armonía, coronaba una figura no deformada por el corsé como las otras, sino esbelta naturalmente, cuyo aire altivo y lejano invitaba a soñar.

Hay retratos que "no dicen" nada al que los mira. Su interés estriba únicamente en la perfección de la forma y la belleza de la modelo. Pero aquel era diferente. Por una de esas afortunadas excepciones, no sólo el rostro sino el espíritu de la modelo habían plasmado en el lienzo. Y cosa curiosa. Tras su expresión reconcentrada, seria, casi dominadora e imperiosa, adivinaba yo una tristeza oculta, algo insondable... soledad espiritual, dolor, incompreensión... No sé que mensaje querían enviarme aquellos ojos, pero lo cierto es que permanecí como fascinada largo rato ante el cuadro. De pronto me di cuenta de que ya no llovía y un rayo de sol, a través de los ventanales hería con su luz el cristal de la larga mesa, haciendo refluir oros y sedas, marfiles y lacas, brocados y porcelanas, rasos y esmaltes... Bajé los ojos y entonces vi, dentro de una vitrina sobre la que se hallaba el lienzo y extendidos cuidadosamente en un lecho de azul terciopelo, el aderezo de oro y corales: gargantilla, pulseras, pendientes, broche y prendedores.

(Vuelve a la pág. anterior)

ESTAMPA ROMANTICA QUE VA A DESAPARECER

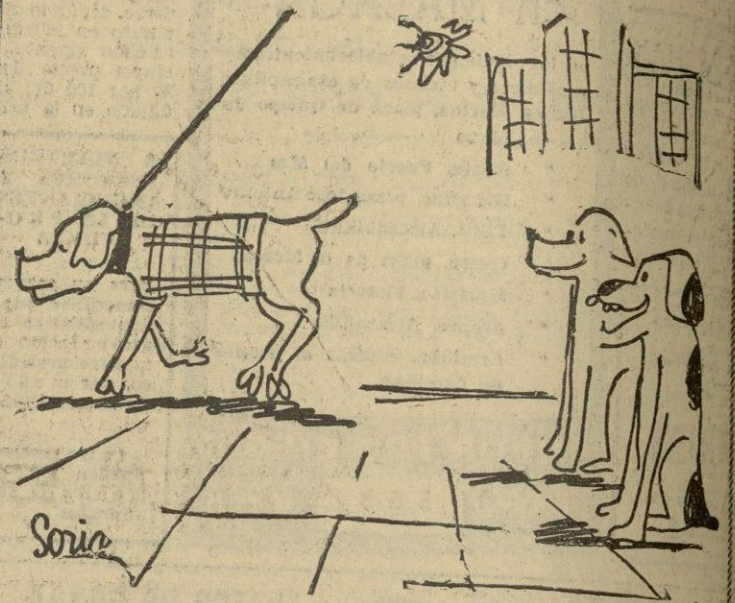


Aquí están, en primer término, esos tres pares de pérgolas en la ribera del Genil que, en el caliente estío que transcurre, ofrecen un lugar de sombra. Las pérgolas que hace años llegaron hasta el final del paseo, junto al puente, se han ido desmoronando al filo de la piqueta de lluvias y de la piqueta de lluvias y de la piqueta de lluvias, sin que el lustre de la reconstrucción ponga otra vez las rústicas pero airoas columnas de ladrillo. Quizá en el invierno próximo sucumba alguna más y "por simpatía" corra igual suerte la ribera. Este lugar de la ribera quedará convertido en una solana, y la romántica estampa del paseo de pérgolas será un vago recuerdo. — (Foto FERRE)

PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

Soríehumor



¡Qué indecente! ¡Va vestido!

EL DULCE CORTEJO FRUTERO



24 HORAS

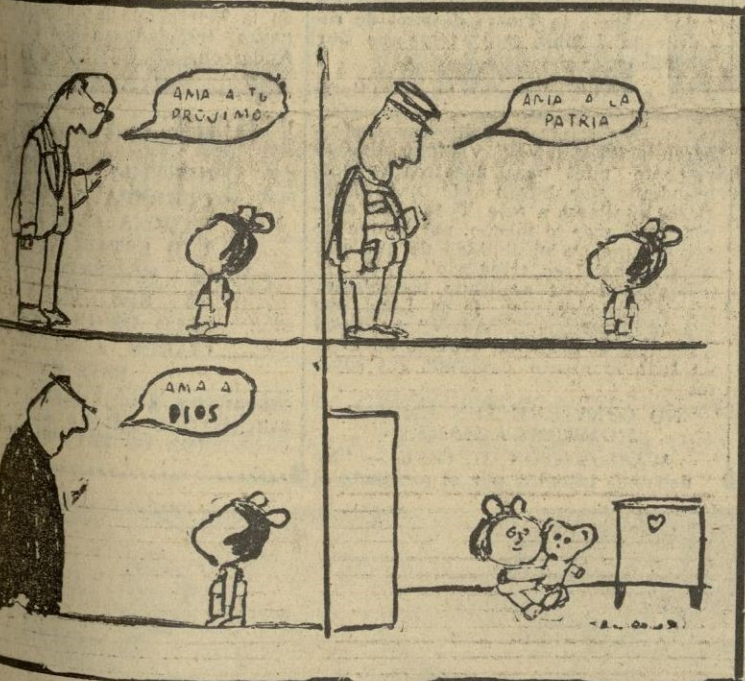
Cuando llega agosto, irrumpen los primeros puestos de sandías y días después, los melones y hacia la fiesta de la Virgen —Nuestra Señora de la Asunción que va a tener lugar el próximo viernes—, los montículos de los frutos oblongos y concurbitáceos se levanta en algunas plazas y lugares estratégicos en perimetro al centro urbano, como barricadas. Y allí está el melonero con su minúsculo escritorio portátil y su romana. Sandías y melones forman un gracioso maridaje. Los melones, de pulpa más dura y menos agual, vienen a ser como los galanes de las rumbas de estos frutos han hecho el milagro de rebajar los precios de los melones presumidos y quisquillosos, de las melocotones "sangreros" y de las uvas moscateles que rondaban los cinco duros el kilo. Ahora están de 18 a 20 pesetas. — (Foto FERRE)

Uda a las familias numerosas

Una familia numerosa ha sido objeto de atención por parte del Estado y por supuesto, viene siendo tema de los que han disfrutado de hogares. Era lógico, en un momento de natalidad creciente, como el que estamos viviendo. Según los cálculos, en 2000 serán cuarenta y cinco millones los españoles; es decir, la población habrá aumentado en un 50 por ciento.

La ayuda se ha venido desarrollando por medio de descuentos e impuestos en las matriculas y en los seguros, principalmente. Pero evidentemente, lo legislado sobre el particular se ha quedado anticuado y los hijos deben de ser mayores. Hay que tener en cuenta que se ha hecho un aspecto y ampliarlo con nuevas medidas derivadas del progreso en todos los órdenes y de los aumentos en el costo de la vida. Hace tiempo un grupo de procuradores presentó una ley para que se estudiase una ley de familia y ampliación de los menajes beneficios. Eran amplios y adecuados a las nuevas circunstancias, pero se desestimó porque el Gobierno decía que no podía hacer frente a elevados desembolsos que supon-

dría, según las últimas noticias, es probable que se reactualicen los datos sobre el particular y que el asunto pase en su día a las Cortes para convenientemente discutido. Será momento de meditar hondamente sobre el tema, a fin de llegar a una solución que satisfaga a los muchos interesados. Porque en los hogares españoles bendecidos por Dios, en las grandes ollas donde se cuece el amor, en la familia, como decía Juan Pablo II, reside la garantía de un estilo de vida y de unas condiciones morales cuyo sostén nos es muy precioso y nos ha de ser aún más necesario en el futuro.



UNA MUJER, JEFE LOCAL

La promoción de la mujer en los diversos órdenes de la vida es un fenómeno cada vez más auténtico en la España de nuestro tiempo. Ser niñas, ni sufragistas, ni peones, como muy bien dijo hace poco Pilar Primo de Rivera, van ocupando puestos de responsabilidad, abdicar por ello de las características que definen la condición femenina, y por tanto, sin abandonar su sitio en el hogar y en la familia. Pasó la época en que se cerraba el paso a las mujeres de manera contraria y por razones no siempre claras de defensa a toda costa. Pero el trabajo primero, con la intervención de puestos en secretarías, en compañías, en muchas demostraron que se situaban al nivel de los hombres y que podían cumplir las mismas tareas.

Señalaba también la delegada nacional de la Sección Femenina, en sus manifestaciones recientes, como una de las mejoras dentro de la sociedad, la equiparación de derechos, por lo que tanto ha luchado ella desde la fundación que rige, a lo largo de los últimos años, con dedicación y ejemplo, se obtienen sin que lo material ocupe el primer lugar. Las

mujeres, naturalmente, laboran para ayudar a los suyos, para mantenerlos en algunos casos; pero generalmente sin un sentido frívolo de la existencia, no por el simple gusto de robar unos lugares a los hombres que pudieran ocuparlos. Hay algo más detrás de su presencia en los lugares de trabajo, de estudio, de formación. Piensan más allá de lo que la sociedad de consumo ofrece y presenta, pues no todo sería atractivo para quienes poseen firmes convicciones.

Frente a la estampa estéril, ya tan manida de la muñeca alacada que se exhibe casi pornográficamente en públicos lugares; frente a las que se pasan la existencia entre ostentosas manifestaciones de su riqueza, que acreditan su estrechez mental, se alza esta estirpe de mujeres que ponen sus ojos en otros valores permanentes, como son el sacrificio, la bondad, la ternura, en suma todos los que hasta que Bernard intentó demostrar que, tenían su asiento, al menos literariamente, en el corazón. Por eso la mujer va a jugar —ya lo está jugando— un papel de vital importancia en el futuro.

Los hombres se dan cuenta de ello y lo admiten. Ya no se produce escándalo cuando una mujer accede a

algún puesto importante. En Bilbao había alcaldesas en dos pueblos; recientemente ocupó doña Pilar Carga de Lequerica la rectoría de la villa. Hay directoras de emisoras de radio, procuradoras en Cortes, consejeras nacionales, una decana de Facultad en Salamanca y otra rectora de la Universidad Laboral Femenina de Zaragoza. Ahora, ante todo el vecindario del pueblo cacereño de Portezuelo, ha jurado su cargo de alcaldesa y jefe local del Movimiento, la primera mujer que va a desempeñar esta misión en España, y llega a él en plena madurez y con una reposada experiencia en el servicio político.

Este acto celebrado en olor de multitud, ha sido el espaldarazo definitivo a la actuación de la mujer en la vida del país. La señorita María Eugenia Díaz Arias desempeñará una jefatura de ese Movimiento que tanto ha contribuido a la dignificación y a la promoción femenina; que tanto ha hecho por ella en su legislación y en sus obras. Estamos seguros de que la señorita Díaz Arias desarrollará una brillante labor contando con la adhesión y el apoyo de ese pueblo que la ha visto llegar hasta la alcaldía y la jefatura local con curiosidad no exenta de justificada esperanza.

Colaboradores de PATRIA

ANTE EL CENTENARIO DE BECQUER

Por LOPE MATEO

EL 20 de diciembre de 1870 moría en Madrid Gustavo Adolfo Bécquer: tenía 34 años y muchas más adversidades que años. Había nacido en Sevilla el 17 de febrero de 1836. Nadie se enteró de su muerte. Tal fue su estela temporal. La otra, la de su nombre, dura todavía. Y seguirá durando y brillando, mientras exista el amor. Gustavo Adolfo es el poeta del amor; un amor imposible, no correspondido, para hacerlo más inefable. El amor hay que pensarlo así, como concepto, sin pretender demasiado desmenuzarse biográficamente la identidad de las mujeres a quienes amó.

De Bécquer nos ha llegado un iconografía bastante cabal para que veamos en él un ser poco dotado por la naturaleza para las donjuanesas redundancias. Era pequeño, muy moreno, (el "Príncipe Negro" llamábale en broma Manuel del Palacio), tímido, por tanto huraño, introvertido. Pero llevaba un espíritu capaz de albergar todo un mundo de poesía; de soñar, si es que nunca lo llegó a vivir. Por algo el poeta taumaturgicamente tiene la aptitud de convertir sus sueños en realidades. Por eso, Don Quijote, por ejemplo, nos resulta también un poeta, un poeta de su propia vida, mol-

deada, soñada, vivida, a su antojo; a su antojo espiritual, se entiende, no con el módulo egoísta vulgar, sino con el de alumbrar de sueños el camino de su vida.

Si hubiésemos conocido a Bécquer, si hubiéramos sido sus amigos, ¿sabríamos algo más de sus amores? Digo esto porque ninguno de sus más íntimos, Julio Nombela, Narciso Campillo, Ramón Rodríguez Correa, Augusto Ferrán, nos han dilucidado nada acerca de la identidad real de sus musas. Pero esto, en último término, poco importa, ya que aquí lo interesante es el "sancta sanctorum" del alma del poeta, capaz de inventarse amadas de carne y hueso, con sólo un prototipo ideal en que inspirarse.

El próximo año 1970 será conmemorativo de su gloria, a los cien años de su muerte. Oficialmente empieza a prepararse algo en homenaje al poeta. El ministerio de Información y Turismo, a través de la Dirección de Cultura Popular y Espectáculos, y ésta por medio de su sección de Promoción Cultural, ha patrocinado un espectáculo montado por la compañía "Pequeño Teatro de Madrid" con la colaboración de prestigiosos actores y técnicos, que pondrá en escena obra titulada "Nace, mora y muere Gustavo Adolfo Bécquer", biografía en tres tiempos: espectáculo similar en su montaje al que dicha compañía puso la temporada pasada, con el título "Juan del Enzina: ésta fue su vida". Y todo

ello bajo la dirección del joven y prestigioso Antonio Guirau. Esta obra, difundida por Madrid y provincias con arreglo a un programa ya trazado, nos servirá, por decirlo así, el aperitivo de la conmemoración centenaria de Bécquer.

Una vez más la poesía se abre paso en la conciencia de un mundo cada vez más corroido por los valores materiales, pero que agradecerá siempre estas inyecciones de oxígeno espiritual. Porque la poesía obra siempre como la esperanza, rejuviniendo el espíritu. La poesía de Bécquer nos dice esto y mucho más. Y lo mismo su prosa, iluminada de poesía, cuando nos narra sus "Leyendas" o sus "Cartas desde mi celda". Bécquer murió cuando preparaba ilusionado la primera edición de sus obras, que salieron en 1872, merced a la actividad de su amigo Ramón R. Correa. Fue entonces cuando empezó la inmensa popularidad de las "Rimas". Sucesivamente fueron saliendo ediciones en francés, en inglés, en alemán. Esperemos que la inminente conmemoración del primer centenario de la muerte del poeta, sea digna de su gloria y pueda compensarla de la oscura y triste vida que arrastró en su penoso paso hacia la inmortalidad.

LO QUE OPINA LA PRENSA

La devaluación del franco

SOBRE la devaluación de la moneda francesa escribe "ABC" en su editorial del domingo: "La devaluación del franco, acontecimiento notable según los técnicos, se ha producido en condiciones idóneas para cumplir su cometido. Pompidou ha procedido con habilidad y la experiencia de un viejo banquero. Sabe que la confianza interior y exterior son activos indispensables para el sa-

neamiento de una economía como la francesa, que llevaba ya varios años empeñada en la utilización de demasiados maquillajes para acultrar su tez comparativa. Si el Gobierno francés presenta ahora, como es de esperar, un programa económico complementario coherente y racional, sabrá ganar esa confianza que es carta decisiva y, con ella, nos atrevemos a vaticinar el triunfo de la devaluación del franco y la justificación de la austeridad que obligadamente habrá de imponerse la economía de Francia".

EN su habitual sección "Al aire de la calle" Nemesio Fernández Cuesta comenta la devaluación desde Madrid. Y dice: "El comunicado del Instituto Español de Moneda Extranjera, con motivo de la devaluación francesa, deja pocos resquicios a la duda razonable, porque a través de su escueta y medida prosa sólo se atisba una realidad indiscutible: la fortaleza de la peseta y nuestra actual capacidad de maniobra para desbaratar cualquier maniobra especulativa. Por otro lado, la reacción internacional ante la sorpresa prevista y en parte digerida, no permite decidir reacción alguna en cadena. La situación financiera de muchas divisas no es un secreto que está prendido con alfileres, pero el tajo del franco no parece lo suficientemente profundo para alterar a corto plazo un "statu quo" monetario, justo, además, cuando el refuerzo de los "derechos especiales de giro" viene a robustecer la liquidez de todos".

La hora de los salarios

CADA año, aproximadamente por estas fechas, —escribe en "Arriba" Fernando Onega—, una noticia

fechada en San Sebastián que da referencia de un Consejo de ministros, habla de renovación de salarios mínimos. Ahora mismo en Madrid una comisión interministerial está examinando los niveles que, para el próximo año, han de registrar estos salarios. Hay una cifra en el aire: 115 pesetas".

"Lo cierto es que los mismos hombres a los cuales puede afectar el nuevo salario mínimo, —añade—, también les van a tocar muy directamente las subidas de precios anunciadas. Tales son, por citar sólo dos ejemplos, el agua y la luz: dos productos ineludibles en la sociedad actual. Dos productos básicos en la producción industrial que pueden tener una amplia repercusión en el nivel general de precios. Naturalmente, todos los comercios, todas las industrias, todas las factorías, tienen un argumento sumamente válido para aumentar sus tarifas en el hecho de que les cueste más cara la energía eléctrica y la hidráulica".

"El mundo de trabajo aceptó en un momento necesario las restricciones que se le imponían. Creo que sigue dispuesto a aceptarlas, si así lo requieren las condiciones generales y se le piden con argumentos sólidos. Pero las restricciones salariales —traducidas en los toques de negociación colectiva y en los techos que imponen la legislación laboral— tienen que tener un punto final. Parece ser que el momento oportuno es éste: cuando todas las noticias hablan de reactivación económica; cuando el capital mismo se ve perjudicado porque el número de letras que se devuelven al mes superan los 10.000 millones de pesetas. Cuando, en fin, —termina—, la coyuntura económica permite una elevación hasta ahora imposible".

Rusia: precios y mercado

EN un reportaje anónimo sobre Rusia, que publica el suplemento dominical de "ABC" se puede leer: "La inflación en los precios del mercado negro (es decir, el real o, es más espectacular en los automóviles. El precio oficial de un Volga nuevo es de unos 6.000 rublos, pero uno casi nuevo se cotiza de 12.000 a 15.000 rublos en Moscú y llega a 18.000 rublos (o sea, quince años de sueldo de un obrero industrial) en las ciudades de provincias. Por cierto, la lista de espera de los Volga —el nuevo modelo aparecerá pronto casi con dos años de retraso está cerrada ya, pero se dice que algunos tendrán que esperar casi diez años.

"Sin embargo, sólo los riquísimos piensan en coche, y los más ricos son principalmente altos "apparatchiks" del partido. Los miembros de la clase trabajadora que yo conozco no piensan en automóviles sino en cosas tales como limones. Un buen limón cuesta a un obrero industrial el salario de cuarenta y cinco minutos".

Producción agraria

SE impone adaptar la producción a las necesidades reales, pero teniendo en cuenta las características especiales de la agricultura", se dice en un editorial que publica "El Alcázar". "Tres son las líneas sobre las que debe actuarse: "Primera, la reducción de las importaciones de maíz, que cuestan más de nueve mil millones de pesetas al año. El remedio está en incrementar la producción de cebada y de maíz nacionales". "Segunda, la reducción de las impor-

taciones de azúcar. Suponemos que no habrá compromisos internacionales que impidan el que lleguemos al autoabastecimiento, que está al alcance de la mano.

"Tercero, incrementar la producción de carne, artículo en el que la escasez nos obliga a grandes importaciones. Licinio de la Fuente (presidente del FORPPA) considera que la importación de carnes primadas retrasa nuestro desarrollo ganadero. Nosotros creemos que es esta una cuestión que debe matizarse. Si no fuera por las importaciones de choque, es seguro que el precio de la carne estaría hoy por las nubes. En el problema hay que considerar, por tanto, los dos aspectos: impulsar, por un lado, el desarrollo de la ganadería, y mantener, por otro, con las importaciones, el necesario equilibrio entre la oferta y la demanda, que impida que se disparen los precios. Creemos que no debe ser difícil compaginar ambos propósitos".

Derecho a la educación

NADIE puede poner en duda —subraya en su editorial "Diario de Barcelona"— que uno de los principales temas, por no decir el primero, que han atraído el interés público de estos últimos meses, ha sido el de la educación. La preocupación de la administración por encauzar y cubrir las acuciantes necesidades de este sector de la vida nacional culminaron con la publicación del "Libro Blanco" de la enseñanza.

Queremos exponer una vez más cuáles son los objetivos primarios que deberán alcanzarse en los años próximos y que aparecen especificados en el "Libro Blanco". Educación general básica, gratuita y obligatoria hasta los 14 años, superación de la desigualdad rural-urbana en las oportunidades de educación, formación profesional intensiva y acelerada para todos los españoles antes de incorporarse al trabajo; educación unificada y polivalente en el bachillerato, que podrá llegar a ser gratuita; acceso a la Universidad sin discriminación, con tres ciclos de estudios después de un primer curso de orientación; autonomía universitaria y creación de nuevas Universidades. Todos ellos son objetivos importantes, atractivos, cuyo estudio y dictamen deberían comenzarse sin demoración".



EL M. C. EXAMINA LA TERMINO LA CUARENTENA DE LOS ASTRONAUTAS DEVALUACION DEL FRANCO

(Viene de la pág. primera)

El Gobierno de París disminuya los precios de intervención, que subvencionan las importaciones procedentes del exterior, incluidos compensatorios a la exportación de sus productos agrícolas. Tal es, en resumen, lo esencial del documento-proyecto que en la Comisión Ejecutiva de los "seis" presentó esta tarde el Consejo de ministros del Mercado Común Europeo, para atenuar las consecuencias negativas de la devaluación del franco francés sobre el avance de la Comunidad Económica Europea.

La propuesta del Ejecutivo de los "seis" dice que hasta el final de la campaña 1969-1970 París disminuya en un 11,1 por ciento los precios de intervención que paga en el sector agrícola. A partir de este momento, añade la Comisión Europea, y hasta el término de la campaña 1970-1971, Francia debe disminuir sus precios de intervención agrícolas en un 5,6 por ciento.

El Gobierno de París podrá acelerar el ritmo de esta disminución, señala la Comisión. El segundo artículo de la proposición prevé que Francia disminuya también sus aportaciones al fondo europeo de orientación y de garantías agrícolas en un porcentaje aún no determinado.

El Consejo de ministros deberá discutir lo antes posible y pronunciarse sobre estas propuestas.

HOLANDA SE NIEGA A PAGAR LOS PLATOS ROTOS

BRUSELAS, 11. (EFE). — Holanda no quiere pagar los platos rotos. La

devaluación del franco francés sobre el avance de la Comunidad Económica Europea.

La propuesta del Ejecutivo de los "seis" dice que hasta el final de la campaña 1969-1970 París disminuya en un 11,1 por ciento los precios de intervención que paga en el sector agrícola.

A partir de este momento, añade la Comisión Europea, y hasta el término de la campaña 1970-1971, Francia debe disminuir sus precios de intervención agrícolas en un 5,6 por ciento.

El Gobierno de París podrá acelerar el ritmo de esta disminución, señala la Comisión. El segundo artículo de la proposición prevé que Francia disminuya también sus aportaciones al fondo europeo de orientación y de garantías agrícolas en un porcentaje aún no determinado.

El Consejo de ministros deberá discutir lo antes posible y pronunciarse sobre estas propuestas.

HOLANDA SE NIEGA A PAGAR LOS PLATOS ROTOS

BRUSELAS, 11. (EFE). — Holanda no quiere pagar los platos rotos. La

devaluación del franco francés sobre el avance de la Comunidad Económica Europea.

La propuesta del Ejecutivo de los "seis" dice que hasta el final de la campaña 1969-1970 París disminuya en un 11,1 por ciento los precios de intervención que paga en el sector agrícola.

A partir de este momento, añade la Comisión Europea, y hasta el término de la campaña 1970-1971, Francia debe disminuir sus precios de intervención agrícolas en un 5,6 por ciento.

El Gobierno de París podrá acelerar el ritmo de esta disminución, señala la Comisión. El segundo artículo de la proposición prevé que Francia disminuya también sus aportaciones al fondo europeo de orientación y de garantías agrícolas en un porcentaje aún no determinado.

El Consejo de ministros deberá discutir lo antes posible y pronunciarse sobre estas propuestas.

HOLANDA SE NIEGA A PAGAR LOS PLATOS ROTOS

BRUSELAS, 11. (EFE). — Holanda no quiere pagar los platos rotos. La

devaluación del franco francés sobre el avance de la Comunidad Económica Europea.

La propuesta del Ejecutivo de los "seis" dice que hasta el final de la campaña 1969-1970 París disminuya en un 11,1 por ciento los precios de intervención que paga en el sector agrícola.

A partir de este momento, añade la Comisión Europea, y hasta el término de la campaña 1970-1971, Francia debe disminuir sus precios de intervención agrícolas en un 5,6 por ciento.

El Gobierno de París podrá acelerar el ritmo de esta disminución, señala la Comisión. El segundo artículo de la proposición prevé que Francia disminuya también sus aportaciones al fondo europeo de orientación y de garantías agrícolas en un porcentaje aún no determinado.

El Consejo de ministros deberá discutir lo antes posible y pronunciarse sobre estas propuestas.

HOLANDA SE NIEGA A PAGAR LOS PLATOS ROTOS

BRUSELAS, 11. (EFE). — Holanda no quiere pagar los platos rotos. La

devaluación del franco francés sobre el avance de la Comunidad Económica Europea.

La propuesta del Ejecutivo de los "seis" dice que hasta el final de la campaña 1969-1970 París disminuya en un 11,1 por ciento los precios de intervención que paga en el sector agrícola.

A partir de este momento, añade la Comisión Europea, y hasta el término de la campaña 1970-1971, Francia debe disminuir sus precios de intervención agrícolas en un 5,6 por ciento.

El Gobierno de París podrá acelerar el ritmo de esta disminución, señala la Comisión. El segundo artículo de la proposición prevé que Francia disminuya también sus aportaciones al fondo europeo de orientación y de garantías agrícolas en un porcentaje aún no determinado.

El Consejo de ministros deberá discutir lo antes posible y pronunciarse sobre estas propuestas.

HOLANDA SE NIEGA A PAGAR LOS PLATOS ROTOS

BRUSELAS, 11. (EFE). — Holanda no quiere pagar los platos rotos. La

devaluación del franco francés sobre el avance de la Comunidad Económica Europea.

La propuesta del Ejecutivo de los "seis" dice que hasta el final de la campaña 1969-1970 París disminuya en un 11,1 por ciento los precios de intervención que paga en el sector agrícola.

A partir de este momento, añade la Comisión Europea, y hasta el término de la campaña 1970-1971, Francia debe disminuir sus precios de intervención agrícolas en un 5,6 por ciento.

El Gobierno de París podrá acelerar el ritmo de esta disminución, señala la Comisión. El segundo artículo de la proposición prevé que Francia disminuya también sus aportaciones al fondo europeo de orientación y de garantías agrícolas en un porcentaje aún no determinado.

El Consejo de ministros deberá discutir lo antes posible y pronunciarse sobre estas propuestas.

HOLANDA SE NIEGA A PAGAR LOS PLATOS ROTOS

BRUSELAS, 11. (EFE). — Holanda no quiere pagar los platos rotos. La

devaluación del franco francés sobre el avance de la Comunidad Económica Europea.

La propuesta del Ejecutivo de los "seis" dice que hasta el final de la campaña 1969-1970 París disminuya en un 11,1 por ciento los precios de intervención que paga en el sector agrícola.

A partir de este momento, añade la Comisión Europea, y hasta el término de la campaña 1970-1971, Francia debe disminuir sus precios de intervención agrícolas en un 5,6 por ciento.

El Gobierno de París podrá acelerar el ritmo de esta disminución, señala la Comisión. El segundo artículo de la proposición prevé que Francia disminuya también sus aportaciones al fondo europeo de orientación y de garantías agrícolas en un porcentaje aún no determinado.

El Consejo de ministros deberá discutir lo antes posible y pronunciarse sobre estas propuestas.

HOLANDA SE NIEGA A PAGAR LOS PLATOS ROTOS

BRUSELAS, 11. (EFE). — Holanda no quiere pagar los platos rotos. La

devaluación del franco francés sobre el avance de la Comunidad Económica Europea.

La propuesta del Ejecutivo de los "seis" dice que hasta el final de la campaña 1969-1970 París disminuya en un 11,1 por ciento los precios de intervención que paga en el sector agrícola.

A partir de este momento, añade la Comisión Europea, y hasta el término de la campaña 1970-1971, Francia debe disminuir sus precios de intervención agrícolas en un 5,6 por ciento.

El Gobierno de París podrá acelerar el ritmo de esta disminución, señala la Comisión. El segundo artículo de la proposición prevé que Francia disminuya también sus aportaciones al fondo europeo de orientación y de garantías agrícolas en un porcentaje aún no determinado.

El Consejo de ministros deberá discutir lo antes posible y pronunciarse sobre estas propuestas.

HOLANDA SE NIEGA A PAGAR LOS PLATOS ROTOS

BRUSELAS, 11. (EFE). — Holanda no quiere pagar los platos rotos. La

devaluación del franco francés sobre el avance de la Comunidad Económica Europea.

Delegación holandesa en el Consejo de ministros de Finanzas y Agricultura del Mercado Común Europeo se muestra reacia a admitir las propuestas sugeridas por Sisco Mansholt para aminorar las consecuencias funestas de la devaluación del franco francés.

Así, pues, La Haya parece dispuesta a no aceptar una modificación del impuesto sobre el valor añadido que, aplicado desde el año pasado en los Países Bajos, provocó ya una veloz alza de precios y salarios.

Los "seis" reemprendieron sus conversaciones a primeras horas de la tarde. Schiller, ministro alemán de Economía, abandonó el Consejo después de comer.

La sesión ministerial se espera que sea larga y pesada. Los ministros y sus acompañantes, en colaboración con la Comisión Ejecutiva, deben concluir con la modificación de las tasas, impuestos, "prelevements", etcétera, de unos doscientos productos agrícolas.

Se trata de doscientos productos de base, elaborados e intermedios, es decir, todos los productos sometidos hasta ahora a la Organización Común de Mercados.

De momento, la unidad de cuenta del Mercado Común Europeo, con un valor aproximado equivalente al dólar norteamericano, ha sido suspendida. Este contratiempo afecta no sólo a los comerciantes, sino también a los transportistas que tienen sus camiones detenidos y cargados en las aduanas francesas en espera de una decisión en Bruselas.

La noticia no ha sido aún confirmada ni desmentida por las autoridades competentes.

Según círculos bien informados, esta propuesta de la Comisión haría referencia a una suspensión transitoria, con vistas a eliminar en lo posible las dificultades económicas y monetarias por las que atraviesa Francia.

ALEMANIA NO REVALORIZARA EL MARCO

BONN, 11. (EFE). — Al término de la jornada política se advierte hoy en las esferas federales la importancia del Consejo de ministros del miércoles, en lo que conlleva a las repercusiones de la devaluación del franco en el ámbito agrario de la Comunidad Económica Europea. Los ministros Schiller y Hoecherl, de Economía y Agricultura, respectivamente, informarán al Gabinete Federal sobre los nuevos planteamientos agrícolas comunitarios.

Aún cuando el canceller Kiesinger se muestra firmemente decidido a no revalorizar el marco, por interpretar la medida francesa como una demostración indiscutible de que Alemania Federal acertó en noviembre de 1968 y, posteriormente, negándose a revalorizar su signo monetario, el partido socialista de Willy Brandt especula con fines de propaganda electoral haciendo ver que procede una toma de posición del Gobierno sobre las paridades monetarias. En este sentido ha convocado Helmut Schmidt, jefe de la minoría parlamentaria socialista, a una consulta de los altos dirigentes del partido sobre el problema monetario. Un portavoz democristiano reprocha a los socialistas que mediante sus objeciones y suposiciones están favoreciendo ya la especulación en torno al marco. El partido libre alemán ("FDP"), de oposición parlamentaria, invitó al canceller a negociaciones internacionales sobre la materia. Los observadores neutrales destacan hoy en Bonn que las decisiones trascendentales serían en todo caso adoptadas después del 23 de septiembre próximo, fecha de las elecciones parlamentarias.

INCERTIDUMBRE EN LONDRES

LONDRES, 11. (EFE). — La incertidumbre es la nota más destacada de esta mañana en la City, pese al convencimiento de los expertos de que la libra y las demás divisas de Occidente serán capaces de resistir a las presiones creadas como consecuencia de la devaluación del franco.

Hubo pocas transacciones a primera hora y como estaba previsto, existe una gran oferta de libras y una acusada demanda de marcos.

En el curso de las primeras dos horas hábiles la libra se cotizó a 2,38 50 respecto al dólar, una baja considerable respecto al cierre del viernes, 2,39 10 dólares por libra. La cotización del oro, en el mismo espacio de tiempo, ha sido de 41,35/60 dólares la onza. El cierre fue el viernes 41,10/30 dólares la onza. En cuanto a la Bolsa, cabe destacar que la mañana transcurre muy tranquila sin apenas transacciones.

Ningún comentarista de la City se arriesga a comentar la situación. Todos esperan que las próximas horas aporten nuevas indicaciones. La cautela también domina en la Prensa, incluso en la especializada. El "Financial Times" di-

ce "que existe una completa divergencia de opiniones acerca del posible comportamiento de los mercados de cambio extranjeros en los días que seguirán a la devaluación del franco".

Para el "Financial Times" la devaluación del franco tendrá dos tipos de influencia, más importante a la larga que los primeros efectos sobre divisas como la libra y el marco.

La primera de estas influencias se dejará sentir sobre la política agrícola del Mercado Común: "El hecho es que la decisión francesa tomada sin consulta previa y por razones puramente nacionales, sólo puede poner de relieve las dificultades de revisar los acuerdos financieros sobre la política agrícola común —una revisión de la que depende en parte la entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común—, recuerda el diario financiero.

En segundo lugar dice que cabe destacar los efectos de esta devaluación sobre el clima de opinión en torno al futuro del sistema monetario internacional. Afirma que la devaluación del franco contribuirá a la cristalización de ideas a favor de una mayor flexibilidad de los índices de cambio entre los Bancos centrales y los economistas.

El resto de la Prensa diaria insiste en la oportunidad de la devaluación del franco como hizo ya el sábado y ayer domingo. Cabe destacar que los comentaristas admiran la precisión con que el Gobierno de París supo realizar la operación. Dicen que esto ha evitado las especulaciones que tanto daño hicieron a la libra en las semanas anteriores a su devaluación, hace ya 20 meses.

CATORCE MONEDAS AFRICANAS, DEVALUADAS

WASHINGTON, 11. (EFE - REUTER). — El Fondo Monetario Internacional aprobó ayer la devaluación de las monedas de catorce países africanos de la zona del franco, anunció en esta ciudad un portavoz del F.M.I.

Entre ellos devalúan sus monedas en la misma proporción que el franco francés.

Según el Fondo Monetario Internacional, trece de los países tenían una tasa oficial de 246,85 francos con relación al dólar.

INCREMENTO DEL 12,50 POR CIENTO EN TARIFAS AEREAS

PARIS, 11. (EFE). — En aplicación de la nueva paridad del franco y conforme a los reglamentos internacionales, las tarifas de los transportes aéreos internacionales, de pasajeros y mercancías, son incrementados —en los países en donde se ha producido la devaluación— en un 12,50 por ciento, informa hoy un comunicado difundido por la A.T.A.F. (Asociación de Transporte Aéreo de la zona del franco).

La A.T.A.F., agrupa las compañías "Air France", "Air Inter", francesas, junto con las africanas "Air Afrique", "Air Algerie", "Air Comores", "Air Mali", "Air Yibuti", "Air Madagascar", "Air Mauritania", "Air Senegal", "Air Transport Royal Air Maroc", "Tunis Air" y "U.T.A."

Con respecto a las tarifas interesando viajes en el interior en los distintos territorios nacionales, estas, serán objeto de medidas tras un examen posterior, aclaró el comunicado.

(Viene de la pág. primera)

dos Jacqueline y Aristoteles Onassis, Howard Hughes y Charles Lindbergh.

El expresidente Lyndon B. Johnson ha enviado sus disculpas, ya que en compañía de su esposa marcha al extranjero antes del próximo miércoles.

Entre las celebridades de Hollywood que han sido invitadas figuran: Jack Warner y familia; Norman Taurag, esposa e hijos; Harry Brand y familia; James Drury y esposa; y la señora viuda de Walt Disney. También figura la actriz de los años cuarenta, Irene Dunne.

Todo el banquete será televisado. Uno de los mayores problemas ha sido el protocolo de los asientos, especialmente para asegurar que las cámaras no dificulten la visión de la mesa presidencial en donde tomarán asiento los tres astronautas.

EL "ZOND VII" REGRESA A LA TIERRA

JODRELL BANK (Inglaterra), 11. (EFE-REUTER). — El "Zond VII", satélite lunar no tripulado lanzado por la Unión Soviética la pasada semana, regresó hoy hacia la Tierra después de haber sobrevolado la superficie de la Luna, según informan los científicos del Observatorio de Jodrell Bank.

Sir Bernard Lovell, director de dicho observatorio y estación de seguimiento de satélites artificiales, ha declarado que en su aspecto exterior, el "Zond VII" parece ser una copia de los anteriores "Zond V y VI" con la característica especial de llevar a bordo unos sistemas de aparatos mucho más complicados.

Sir Bernard añadió que, este vuelo podría ser quizá el preludio de un acoplamiento de la nave espacial "Zond" con el vehículo de aterrizaje lunar ruso encargado de traer muestras de las rocas de la Luna.

El último vuelo ruso de la serie "Luna", "Luna XV", creó un misterio internacional. Los rusos nunca han explicado el objetivo de su misión que coincidió con el desembarco humano en la Luna realizado por los astronautas norteamericanos del "Apollo XI".

EL "ZOND VII" RUSO PUEDE ESTAR TRIPULADO POR HOMBRES

MANCHESTER (Inglaterra), 11. (EFE). — Los científicos del Observatorio de Jodrell Bank han declarado hoy que no han descartado la idea de que la nueva nave espacial rusa "Zond VII" ahora en su viaje de vuelta a la Tierra después de rodear la Luna, esté tripulada por hombres.

Un portavoz del gigantesco radiotelescopio de Jodrell Bank, ha manifestado: "Esperamos que los rusos recuperen el "Zond VII" y digan algo al respecto pues para nosotros es sorprendente que hayan efectuado tres viajes similares a este. Todos han aparentado hacer lo mismo, por lo que no descartamos la posibilidad de que este último vuelo sea tripulado".

El "Zond" ha realizado las mismas maniobras alrededor de la Luna que sus predecesores "Zond V" y "Zond VI". Jodrell Bank ha seguido su pista en todo momento, captando sus señales.

NO CONVIENE AUN ENVIAR HOMBRES A MARTE

WASHINGTON, 11. (EFE). — "No debemos intentar por el momento el

envío de astronautas al planeta Marte. Debemos de utilizar mejor el dinero, en concentrarnos en la exploración de la Luna, en la construcción de las estaciones espaciales y en la investigación para hallar más fuentes de riqueza en la propia Tierra.

De este modo inició hoy una declaración del legislador George Miller, moderado por California y jefe del comité de Asuntos Espaciales del Senado, oponiéndose categóricamente al plan de la NASA que aspira contrafondos que requiere para enviar astronautas a Marte, a más tardar a principios de 1982.

Según el legislador el programa "King" y "Nerva" de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio deben de esperar.

Otro legislador que también se opone hoy al proyecto de enviar astronautas a Marte fue el republicano John Anderson quien dijo que no crea conveniente por ahora, ir más allá de la Luna.

El representante Anderson criticó vehementemente al vicepresidente Spiro Agnew, quien ofreció al administrador de la NASA, doctor Thomas Paine, después del lanzamiento de la nave "Apollo XI", apoyar que el Congreso aprobara los fondos que se necesitan para lograr que Norteamérica envíe una nave tripulada en la venturosa marciana.

De otro lado el científico Werner von Braun, alemán de nacimiento, director del programa de desarrollo de la cohetes espacial norteamericano, reiteró que los Estados Unidos deberían de estar preparados para no desperdiciar la oportunidad de 1982, cuando ofrecerá una "Ventura" de lanzamiento de una o dos naves tripuladas hacia el planeta rojo.

El científico Von Braun explicó la conveniencia que supone desarrollar un cohete nuclear impulsor y contar, con las naves adecuadas que permitan que los Estados Unidos lleguen a Marte.

Pero el representante Anderson, contrariándole, dijo hoy en el Congreso que Estados Unidos debe de enviar automatas no tripulados a Marte, en lugar de enviar astronautas a Marte.

"Estados Unidos tiene por deber la prioridad de apoyar a los hombres en la Tierra que la de enviar a naves tripuladas a Marte", concluyó Anderson.

COMERCIANTE

NUESTRA PUBLICIDAD CORDADA A VUESTRA MEROSA CLIENTELA

TRO ESTABLECIMIENTO EL MOMENTO OPORTUNO DE SUS COMPRA

ELLO OS INTERESA CIAROS ASIDUAMENTE

ESTE DIARIO

CONSULTE A SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O EN LA ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO

¡¡Malagueño!!

El periódico de MALAGA

SUR

se vende en GRANADA, diariamente, en los siguientes kioscos:

BOMERA.—Gran Vía.

AMPARO.—Gran Vía.

LOPEZ.—Gran Vía.

ORTIZ.—Frente a Gobierno Civil.

RODRIGUEZ.—Plaza Nueva.

FERNANDEZ.—Puerta Real (Correos).

MINGORANCE.—Puerta Real.

SANTIAGO.—Puerta Real.

PIRETO.—Plaza Trinidad.

Y en nuestro Corresponsal, don RICARDO RODRIGUEZ, Enriqueta

LÓPEZ, 8.

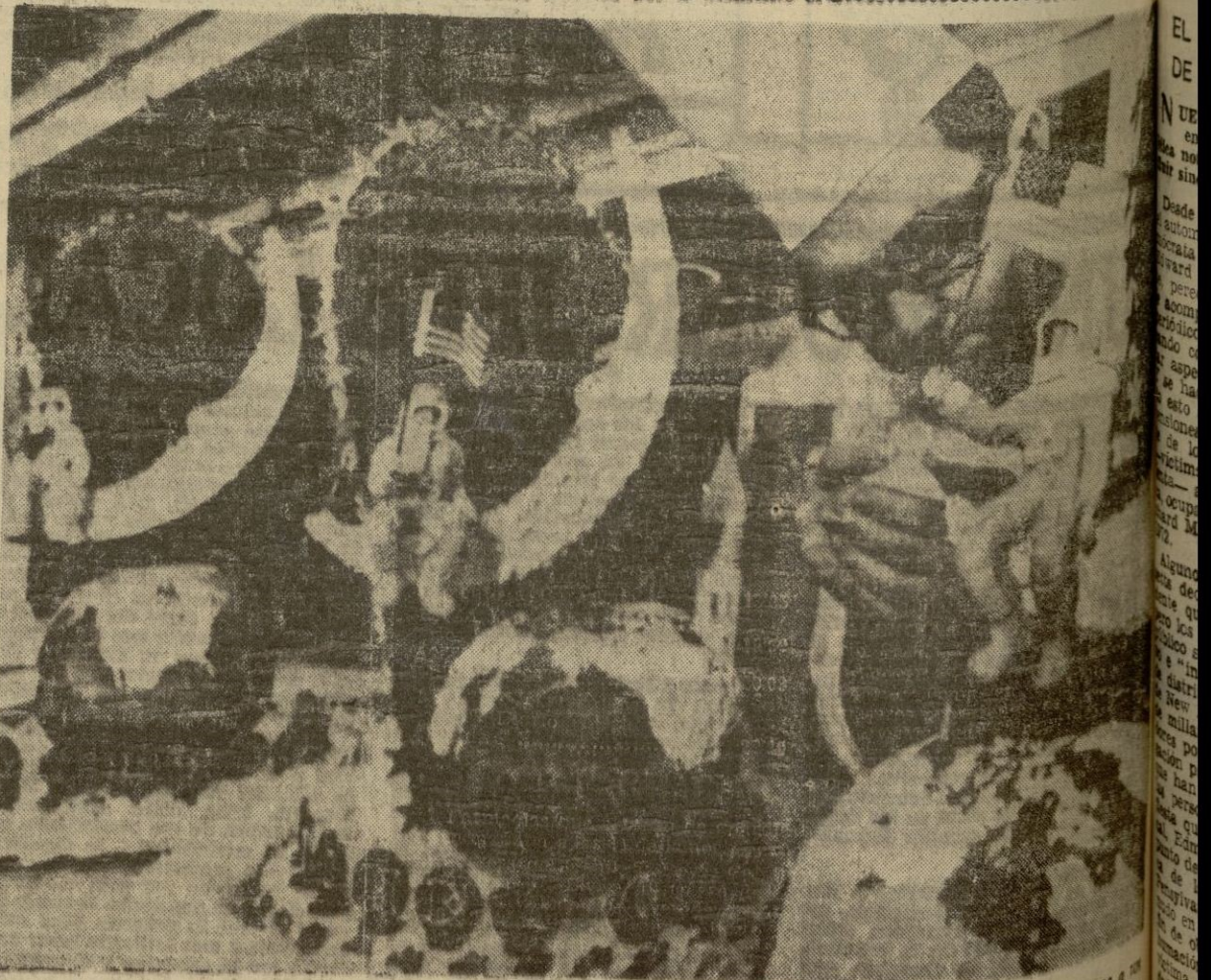
★

✱ 32 páginas diarias ✱

✱ Amplia información de la Costa del Sol malagueña ✱

✱ Suplemento dominical de 16 páginas en color, 48 páginas en total ✱

SUR



Ernest Mueller, jefe de pasteleros del hotel Plaza, de Los Angeles, se afana en dar los últimos toques al gigantesco pastel que será ofrecido el próximo miércoles en la cena en honor de los astronautas del "Apollo XI". El pastel incluye, como puede verse, tres figurillas representando a los hombres del "Apollo" atados en la Luna. (Telefoto AP - EUROPA PRESS)

COMENTARIO INTERNACIONAL

Juegos peligrosos con China y la URSS

"Tal vez será más fácil para Washington llevarse mejor a la vez con Moscú y Pekín ahora que el presidente se dispone a replegar las líneas del conflicto de la "guerra fría".

(De la Prensa Internacional).

NIEMERO se crea una barrera de optimismo y luego, ocultando la cabeza bajo el ala, se dedica uno al "olce farniente", hasta que la barrera se cae y la tremenda realidad aparece con toda su crudeza, con todas sus amenazas aumentadas cien veces. Así pasó ante la revolución rusa y, mucho más tarde, después de 1945, ante la creciente amenaza del mundo soviético; y así, gradualmente, puede ocurrir en el próximo futuro si las potencias occidentales, y a su cabeza los Estados Unidos, construyen otra barrera que tape el mundo, justificándola con artificiosas teorías, con apriori sin base, sin más base, que la de los juegos electorales de los partidos.

Dejando un poco al margen a la Unión Soviética, también amenazada por el crecimiento militar chino, nada mejor podría hacerse en beneficio de la paz que esa política americana de abandonismo, de repliegue, de lo que ahora se llama por los mismos americanos renuncia a la "expansión imperial", buscando una línea de más fácil defensa. Después de eso a la China comunista no le queda más problema que el de saber esperar, trabajando a plenitud, a que sus armas y su poder alcancen o superen al de sus dormidos adversarios. El problema estratégico de Pekín, que consistía en que sus enemigos en potencia "no le dieran tiempo", parece que se lo va a dar resuelto y cambiando la paz relativa de hoy por una terrible hipoteca del futuro. Y además, por añadidura, tal es la opinión mayoritaria en USA, como la paz puede facilitar la apertura de mercados, he aquí que los chinos rojos muy pronto recibirán materias e instrumentos de primera necesidad para armarse. En tanto, por si faltara poco, la URSS y USA se encargarán de que las potencias, Japón y Alemania por ejemplo, no puedan llegar al armamento que los chinos incrementan día tras día. La tontería democrática parece que tiene prisa por superarse a sí misma.

Se juega a debilitar a los amigos, ahí está el ejemplo con la amenaza de abandono de los pueblos asiáticos, dejándole tan sólo promesas ante la próxima agresión, cuando no saben superar la que está en marcha sangrienta; al tiempo que se muestra extrañeza por la falta de combatibilidad de los sobrevivientes, se exigen elecciones libres en el Vietnam del Sur, que es un país aliado, en tanto no se habla de lo mismo respecto al Vietnam del Norte, que vive bajo la dictadura comunista. Absurdo sobre absurdo, que sin arreglar nada, puesto que la guerra continúa, fomenta todas las desmoralizaciones, esculca la del propio ejército norteamericano, que ya no sabe por qué luchar, cuyos soldados no saben si van a ser repatriados o se quedan sin saber qué hacer.

Habría que pensar que si todos estos fallos, uno tras otro, no han conducido a la catástrofe ha sido gracias a la terrible arma decisiva que casi monótonamente, pero siendo esto así, qué pasará cuando esa arma decisiva ya no sea un monopolio? De momento, cosa grotesca si no fuera trágica, habrá que tener muy en cuenta que, así como los desarrapados "hippies" del dinero de papá, los "pacifistas" americanos, entre otros, viven de las bombas atómicas que USA tiene como "última garantía de paz". Pero habrá que pensar que la paz es un enfermo gravísimo que ya casi no soporta todos los juegos peligrosos que son el pan nuestro de cada día.

Carlos RIVAS

Sigue el misterio en torno al "caso Ted Kennedy"

SUS REPERCUSIONES PODRIAN INCLUSO CAMBIAR LA HISTORIA DE LOS ESTADOS UNIDOS

EL JOVEN SENADOR SE HA APRESURADO A DECLARAR QUE NO SERA CANDIDATO A LA PRESIDENCIA EN 1972

EL FISCAL ESTA DISPUESTO A EXHUMAR EL CADAVER DE MARY KOPECHNE, PERO SE OPONE SU FAMILIA

NEW YORK, 11. (Del corresponsal interino, de "Pyresa"). — El misterio en torno al caso Kennedy despierta cada vez más interés en la opinión pública norteamericana y se conviene en que sus repercusiones podrían llegar a influir a cambiar la historia política de Estados Unidos.

De la noche del 18 de julio en que el automóvil que conducía el senador demócrata por el Estado de Massachusetts, Edward M. Kennedy, cayó por un puente, precediendo a la joven secretaria que acompañaba, Mary Jo Kopechne, los periódicos y revistas han venido dedicando columnas tras columnas a comentar los aspectos poco claros de los hechos. Se hacen conjeturas sobre lo que tuvo lugar, se supone que las evidentes presiones que tenía el único superviviente de los cuatro hermanos Kennedy —a posiblemente de la Casa Blanca— ocupada ahora por el republicano Richard M. Nixon, en las elecciones de

de Luzerne, que tiene jurisdicción sobre el caso, afirma que los padres no podrán oponerse si los tribunales de ambos Estados —Massachusetts, donde ocurrió el accidente y Pennsylvania, donde yace la víctima— convienen en que la autopsia es necesaria.

El "New York Post", periódico de la tarde, ha venido dedicando sus mayores titulares al caso Kennedy, dice uno: "La batalla sobre la autopsia de Mary Jo", expresa otro, refiriéndose a la oposición de los padres. El diario tabloide de la mañana "Daily News", el de mayor circulación de Estados Unidos —más de dos millones de ejemplares— decía en la portada "los padres no podrán oponerse a la autopsia de Mary Jo".

Y "El Tiempo", uno de los dos periódicos tabloides que se publican en español en Nueva York, dedicó recientemente toda su primera plana a una fotografía del fiscal Dinis hablando con los periodistas, con un gran titular —menos comedido que los anteriores— que decía: "Otra vez Ted (Kennedy) ante el juez. ¿Accidente o crimen?".

CLIMA DESFAVORABLE

El apasionamiento en torno al caso indujo al influyente semanario "Time" a efectuar un sondeo de la opinión pública nacional. La reacción de la opinión "fue generosa y de perdón" pues el 68 por ciento de las personas entrevistadas estimaron que era injusto criticar la manera en que el senador obró después del accidente "pues lo mismo podría haber ocurrido a cualquiera".

Sin embargo, las respuestas denotaron la existencia de un alto grado de escepticismo acerca de la explicación dada por Kennedy sobre el accidente y de su

Chaban Delmas analiza la situación financiera francesa

"¿COMO HABRIAMOS PODIDO EVITAR LA DEVALUACION CON LOS PRECIOS "PATINANCO?", se pregunta

EL PARLAMENTO ESTUDIARA UNA SERIE DE MEDIDAS QUE PROPONDRA EL GOBIERNO ANTES DEL 15 de SEPTIEMBRE

SE REUNIERON LOS MINISTROS DE LA "ZONA DEL FRANCO" Y ACORDARON CERRAR FILAS

LA MAYOR PARTE DE LOS VALORES FRANCESES SE COTIZARON CON ALZAS DEL CINCO AL DIEZ POR CIENTO

PARIS, 11. (Del corresponsal de "Pyresa", MANUEL DE AGUSTIN). — El ministro de Economía y Finanzas ha tomado la palabra para explicar a todos los ciudadanos las causas y las repercusiones de la devaluación y lo ha hecho con palabra clara y argumentos tajantes: "No crean que una operación monetaria de la naturaleza de ésta que acabamos de hacer y que consiste en constatar el valor efectivo del franco, debe ir automáticamente acompañada de una evolución de los precios interiores, ha dicho el señor Giscard d'Estaing; hay efectivamente en Francia muchos precios que no tienen relación alguna con el nivel internacional. Y citó, los garajes, la hotelería, las reparaciones, los servicios de distinto orden y todos los elementos de producción nacional".

Para cualquier observador objetivo esta valiente denuncia encierra una verdad indiscutible: los precios que rigen en Francia son los más inexplicablemente caros del mundo occidental lo cual conduce a esta serie de devaluaciones consecutivas que se ha padecido en perjuicio de todo el mundo. Los primeros que las sufren son los industriales que a base de ambiciosos beneficios desmesurados han perdido la clientela extranjera. Los comerciantes igualmente han visto reducir su importancia y su desarrollo porque el público compra menos. Pero las clases que mayor perjuicio han sufrido son las de los trabajadores extranjeros que llegaron a este país atraídos por contratos temporales o anuales sobre una escala de valores, y en el momento de cobrar se encuentran ahora que de la promesa hecha del contrato firmado. Y del esfuerzo llevado a cabo perciben el doce por ciento menos.

Jurídicamente por la forma en que ha sido llevada a efecto la desvalorización de la moneda, constituye una violación de contrato hecha con carácter retroactivo en perjuicio de una sola parte. Entendamos, que no tiene más legalidad que la resultante de la impunidad que da la fuerza, hecho que no admitiría tal crítica si las autoridades accedieran a reconocer una indemnización para estos casos, subrayando que no se efectuarán en los contratos futuros. Pero quitarle a un obrero que emigró por un sueldo el doce por ciento de lo que ha ganado para su familia es injusto y despiadado.

Otros que también pierden con este vaivén especulativo son los funcionarios que cuentan con un sueldo limitado y que en plenas vacaciones fuera del país descubren que la nueva tarifa de su moneda les ha reducido en tres días su plazo de reposo.

Porque, aún admitiendo que la promesa hecha por las autoridades sea cierta, aunque el aumento prometido para los pequeños salarios se efectúe y aunque el bloque de los precios sea respetado, el perjuicio que sufrirán los ciudadanos es evidente, puesto que una vez más el Gobierno actuando en defensa del Estado hace lo contrario de lo que preconiza. Ahora regularizan ya otra vez el precio del transporte en avión, vuelven a encarecer la gasolina y se rumorea la evidencia de una absurda elevación de las tarifas de ferrocarril. Naturalmente esas no son medidas estabilizadoras, pero los Gobiernos como las arañas radiodifundidas dicen, pero no oyen. Mandan y no obedecen.

DECLARACIONES DE CHABAN DELMAS

PARIS, 11. (EFE). — "¿Cómo se podría ser enfático en un país en el que una serie de los precios ha comenzado, como se dice a "patinar", y sobre todo, lo que es capital, que vende al extranjero menos que compra? Esta es una situación sin salida y la razón por la que el Gobierno ha adoptado las medidas que todos conocemos con respecto a la moneda y, sobre todo, adoptará las medidas que pronto se sabrán", ha declarado el primer ministro francés, Jacques Chaban Delmas.

BALNEARIO de GRAENA

(GRANADA)

Temporada Oficial
5 AGOSTO A 15 OCTUBRE

INDICACIONES

Reumatismos
Ciática. Corea.
Neuralgias. Gota.
Bronquitis crónica.
Obesidad.
Sedante del sistema nervioso. Lumbago
Curas de reposo.

AUTOCAR DIARIO

A 8 km. de Guadix y
A 2 km. de Purullena

INFORMES:

—Baños de Graena. Teléfono 1.
—En Guadix: Administrador, señor Pérez Hidalgo. Teléfonos 95 y 30.

mas, en una entrevista concedida a la emisora "France Inter", hecha pública esta noche.

Jacques Chaban Delmas ha hecho una larga exposición de la situación financiera en Francia que ha conducido a la devaluación del franco en un doce coma cinco por ciento el pasado viernes, para anunciar que una serie de medidas deben ser adoptadas y puestas en marcha antes del 15 de septiembre, para lo cual el Parlamento será reunido antes de lo previsto, a fin de que sean estudiadas estas medidas propuestas por el Gobierno.

El primer ministro no ha ocultado que este "tren de medidas" encontrará gran resistencia por todas partes, pero que ellos son necesarias para, en el plazo de dos o tres años, restablecer la situación deseable en el país, causa por la cual se han adoptado.

"Las medidas que acompañarán al reajuste de la moneda, dijo, están destinadas a conseguir todos los efectos de este reajuste e intentar evitar peores efectos materias muy complejas", añadió.

Continuó diciendo que estas materias pondrán sobre todo en evidencia el crédito y la fiscalidad, sin olvidar ciertos productos agrícolas, los más importantes, ya que Francia se halla dentro de un sistema internacional que es el europeo.

Tras haber asegurado que velaría directamente porque las clases más necesitadas fueran las menos perjudicadas por los efectos de la devaluación, subrayó que es necesario que los franceses tomen conciencia del hecho de que "en realidad no son tan desfavorecidos".

"Entre "revolución" y "reforma", añadió, yo elijo "reforma" o si se quiere, admito "revolución", siempre que sea hecha a golpe de reformas. Esas reformas comenzarán por destruir muchos mitos, muchas maneras de pensar.

Finalmente, como respuesta a cómo evitara la provocación de descontentos, dijo: "En ese dominio la información es capital naturalmente nos esforzaremos en evitar crisis. Puede que llegue una crisis, pero hay que correr el riesgo, pues eso es mejor que renunciar a una reforma que es de interés nacional.

REUNION DE MINISTROS DE FINANZAS DE LA "ZONA DEL FRANCO"

PARIS, 11 (EFE). — Ningún miembro de la "zona del franco" opuso objeciones a la notificación que les fue hecha ayer por el ministro francés de Finanzas, Valéry Giscard d'Estaing, respecto a la decisión de devaluación del franco, en la reunión que tuvo lugar ayer en París y que concluyó en las últimas horas de la noche.

Los ministros de Finanzas o sus representantes, de los países africanos pertenecientes a dicha zona, hicieron de su colega de la Costa de Marfil, Henry Konan Bedie, su portavoz, que declaró esta madrugada, en nombre de todos, que la solidaridad que siempre ha caracterizado las relaciones entre los "partenaires" de la "zona del franco" se ha manifestado una vez más y que ningún Estado quiso abandonar la asociación.

No obstante, el ministro, apoyado por su colega de Mali, Louis Nègre, expresó ciertas dudas sobre las ventajas de la devaluación con respecto a las exportaciones africanas, en razón de la fluctuación de los precios y de la superproducción actual.

Por su parte, el ministro de Mali lamentó el que los "partenaires" africanos de Francia no hubiesen sido informados previamente del proyecto de devaluación por el Gobierno francés.

Se recuerda que Argelia, Marruecos y Túnez habían sido advertidos, en carta personal, por Valéry Giscard d'Estaing de la decisión, antes de la reunión del Gobierno francés, el pasado viernes, en que se adoptó la modificación del valor de la moneda. El ministro francés había advertido a los colegas de los países citados, en carta personal, según se hizo público en París el sábado.

Los países que componen la "zona del franco" son: Mauritania, Senegal, Costa de Marfil, Alto Volta, Dahomey, Níger, Togo, Congo, Brazzaville, República Centroafricana, Tchad, Gabón, Camerún, Madagascar y Mali. Túnez, Marruecos y Argelia son "miembros virtuales" de la asociación.

ALZAS EN LA BOLSA DE PARIS

PARIS, 11 (EFE). — La mayor parte de los valores franceses han sido cotizados al inicio de la sesión bursátil de hoy en París, con alzas del orden del 5 al 10 por ciento.

El número de transacciones parece ser importante. Muchas de las órdenes de compra provenían del extranjero.

ALZA DE LA TASA DE DESCUENTO

PARA LA EXPORTACION

PARIS, 11 (EFE). — La tasa de descuento de los efectos que movilizan créditos a corto plazo sobre el extranjero, hasta el presente, del 5 por ciento, pasa a ser del 7 por ciento, informa hoy un comunicado difundido por el Banco Nacional de Francia.

El mismo comunicado informa que la tasa de descuento crediticia a medio plazo pasa del tres por ciento actual al cuatro por ciento.

Estas alzas en la tasa de descuento han sido decididas hoy tras un consejo general del Banco de Francia.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

La Plaza de España, en Roma, lugar de cita de cientos de jóvenes de todo el mundo

ALLI CANTAN, TOCAN LA GUITARRA, PROTESTAN, SE MOJAN LOS PIES EN UNA FUENTE, SE ABURREN, TOMAN EL SOL Y HACEN EL AMOR

ROMA. — La famosa Plaza de España, en Roma, es una especie de punto focal de los extranjeros; es un lugar internacional que sirve para la cita y la reunión de todos los jóvenes del mundo.

Podría decirse que la Plaza de España es uno más de esos típicos lugares mundiales donde se reúnen grupos de chicas y chicos, de todas las clases, tipos y calañas. Todas las ciudades del mundo tienen su calle, su puente, su zona o su plaza como punto de reunión de estas gentes.

Roma tiene la Plaza de España.

UN ASPECTO PINTORESCO

Muchos turistas disfrutan del sol sentados en la escalinata que conduce a la iglesia. SS. Trinità dei Monti. Son jóvenes de todo el mundo —melenudos y no melenudos, mal y bien vestidos— que hablan allí de sus países y cantan sus canciones.

Duermen al sol o se despierezan a la sombra de cualquier palmera delgada. Algunos bañan sus pies en las aguas de "barcaccia". Las mochilas y los bolsos de viaje están tirados por allí.

Algunos prefieren entonar melancólicas canciones o se conforman, simplemente, con tocar perezosamente la guitarra. Muchas parejas se besan desahogado, sin reparos en los transeúntes.

Un chico vende sus dibujos; otro pinta en el suelo y, de vez en cuando, recoge las monedas que le tiran los paseantes; una niña rubia vende souvenirs en la escalera. De esta forma, las vacaciones pueden salir mucho más económicas.

El aspecto general de la Plaza de España es pintoresco y da un colorido especial a este lugar de Roma, próximo a la Vía Condotti, una de las más elegantes de la ciudad.

"NOS VEREMOS EN LA PLAZA DE ESPAÑA"

Parece increíble. Estas gentes, conocidas ya de antemano o recién autopresentadas, se citan, desde otro país, y quedan en verse en una determinada fecha:

—Nos veremos en la Plaza de España...

Después, no sé si se verán o no, pero generalmente la cita es formal y también su cumplimiento.

Me enteré que esta había sido la frase que le dijo un chico francés a su amiga de turno, sueca ella. Se habían conocido en el Hyde Park de Londres y, al despedirse, después de besarse, él dijo:

—Nos veremos en la Plaza de España...

Y allí estaban, sentados al sol, en la escalinata que conduce a la iglesia SS. Trinità dei Monti.

Cuando la cita es en la Plaza de España, en Roma, la cosa, al parecer, debe ser muy seria.

ESTE ES EL ESCENARIO

Estos chicos viajeros del mundo tienen sus marcadas preferencias a la hora de decidirse por un lugar de reunión. Necesitan que sea, más bien, céntrico, que no les molesten demasiado, que puedan estar a sus anchas, que tenga una fuente donde beber un poco de agua o donde poder remojarse los pies o sus largas cabelleras y, sobre todo, donde la policía les deje en paz, sin molestarles demasiado.

El nombre de "Piazza di Spagna" viene de "Palazzo di Spagna", lo que ha sido la Embajada española en la Santa Sede durante el siglo XVII.

En el centro de la plaza está la "barcaccia" —el barco—, una fuente, hecha por Bernini, que está construida como un buque de guerra, que constantemente está echando agua por sus cañones.

SABOR INTERNACIONAL CON NOMBRE ESPAÑOL

Desde la Plaza de España se sube hasta la iglesia SS. Trinità dei Monti, una iglesia construida en el siglo XV y que fue restaurada en 1816.

Los peldaños que llevan a la iglesia se llaman "Gradinata della Trinità dei Monti", pero, muy a menudo, son denominados como "Scala di Spagna" o escalera española.

Esta belleza artística de 136 peldaños, que fue construida por A. Secchi y Francesco de Sanctis en 1725, es ahora el escenario de docenas y docenas de jóvenes que van allí a matar el tiempo, tocar la guitarra, protestar contra algo, tomar el sol, lavarse los pies en la fuente o hacer el amor.

Una mezcla de idiomas y de gentes, ambientados en un lugar con nombre español.

Y el chico francés, mientras abraza a su amiga sueca en el Hyde Park londinense, le dijo como despedida:

—Nos veremos en la Plaza de España...

J. MICHAEL MILLER

Europa Press - ANSA

EXPLOSION DE UNA CARGA DE PLASTICO EN SAIGON



Ocho vietnamitas han resultado muertos y dieciocho más heridos, a consecuencia de un atentado terrorista perpetrado por el Vietcong en la ciudad de Saigón. La carga de plástico fue colocada en la escuela de inglés para vietnamitas, que se encuentra en una de las calles céntricas de la ciudad. — (Telefoto APEU-ROPA PRESS)

Para empapelar paredes

LOS BOLCHEVIQUES SE DESENTENDIERON DE LAS EMISIONES REALIZADAS POR EL IMPERIO RUSO

¿ESTA EN EL BANCO DE INGLATERRA EL TESORO DEL ZAR?

es que, eso sí, no faltan reuniones y abundantes palabras de vagas promesas. Pero el dinero, ni sombra).

Poco después de la primera guerra mundial, los países que sacaron tajadas más o menos grandes del Imperio Otomano se reunieron en Lausana para ver qué decidían sobre el asunto de los bonos. (Merece la curiosidad incluir aquí ahora esa lista de países: Turquía, Italia, Palestina, Irak, Transjordania, Grecia, Bulgaria, Albania, Arabia Saudita, Yugoslavia y Yemen). Como era de esperar, el asunto no ha sido resuelto aún del todo.

Ese mismo año 1923 las naciones que heredaron al Imperio austriaco celebraban otra Conferencia en Innsbruck con idéntico objetivo. Se habló de formar una "caja común". Pero vino luego la Gran Depresión, a la que seguiría la Alemania de Hitler, la guerra... Total que aquello colecciona para furor y dolor de los propietarios de bonos.

Y va que hablamos de imperios, recordemos que el año pasado una compañía de seguros británica que había invertido fuertes sumas en bonos de la China Imperial, a principios de siglo vendió los 4.000 títulos que tenía por un total de 16 libras, 8 chelines y 4 peniques. (Exactamente, a penique cada bono).

TAMBIEN, LOS ESTADOS UNIDOS

También los Estados Unidos han dejado alguna vez a los propietarios de bonos sin un céntimo de compensación. Este es el caso del Estado de Mississippi: en 1831 y 1838 emitió bonos para crear dos nuevos Bancos (Planters y Unión). La City de Londres adquirió unos 1.200 millones de pesetas-oro de esos bonos, para vender luego buena parte de ellos a ciudadanos privados: gentes de Inglaterra, Holanda y España.

Los bonos fueron repudiados por el Estado de Mississippi, que respaldaba la emisión en 1841. Poco después fue aprobada incluso una enmienda constitucional en la que se declaraba que los referidos Bancos —al parecer en quiebra— no tenían obligación de reembolsar a los propietarios de aquellos bonos. La cosa iba contra la misma Constitución de los Estados Unidos, pero fue impuesta; y lo cierto, en último término, es que ni ingleses, ni holandeses ni españoles han visto un sólo centavo de aquel dinero que colocaron en bonos del Mississippi.

¿ESTO NO SE PUEDE QUEDAR ASI?

Los gritos llegaban al cielo cada vez que se producía uno de estos enormes fraudes. Y, naturalmente,

los propietarios de bonos "para empapelar paredes" se asociaron a ver si podían recuperar su dinero de alguna forma.

Al grito de "¡Esto no se puede quedar así!", Isidor Gerstemberg, emigrante alemán, miembro de Pro City, organizó una Asociación de Propietarios de Bonos Extranjeros, reconocida por el Ministerio de Comercio en el año 1873, y a la que se le pagó, por lo que se refiere a asistencia de reclamaciones, un acta del Parlamento promulgada más tarde. De entonces acá esa Asociación ha intentado conseguir siquiera cobros parciales, y jugó una importante baza cuando la nacionalización del Canal de Suez.

Los triunfos son siempre pírricos, la mayor parte de las veces nada hay que hacer, y las grandes deudas que hemos reseñado no han sido cobradas. Pero algo es algo.

EL ORO DEL BANCO DE INGLATERRA

Cuando hace un par de años vino a Londres el "premier" soviético Kossygin, los propietarios de los bonos del zar creyeron sonada su hora: el mil creyeron. La cosa no llegó a suceder, pero los oídos de los rusos se preocuparon por otros problemas.

Kossygin sólo abordó un tema de bonos con su colega británico Harold Wilson: el de los emitidos por los Estados Unidos. Los bonos de los Estados Unidos se ha comprometido a pagar esos bonos, a cambio de que Inglaterra devuelva a Moscú el depósito de oro que tenía en Londres el Banco de Estonia. O sea, que los rusos pagarán uno para cobrar, en oro, siete.

Kossygin hizo otra gestión durante su "visita de amistad" a Londres: ¿qué pasaba del tesoro de los zares depositado en la Banca de Inglaterra? Sobre este asunto se guardó un secreto severísimo. Pero todo el mundo cree que los zares tenían depositado varios millones de libras esterlinas-oro en los sótanos del Banco de Inglaterra. Y que el tesoro que continúa ahí. No es extraño que lo reclamen los rusos. Y que Inglaterra escuche con oídos de mercader. — A. C.

POR FAVOR, no deje de vacunar a sus hijos; es deber de todos los padres asegurarse la salud.

CONDUCTOR: "El coche de la Jefatura de Policía municipal tiene desconectadas las señales acústicas, no las necesita y circula por toda la ciudad. "IMITELE".

LIBERADO



El teniente de la Armada, Robert F. Frishman, de 28 años, y su esposa, Janet Lynn, responden a las preguntas de los periodistas, después de su llegada a la base de Andrews. Frishman es uno de los tres prisioneros americanos liberados del Vietnam del Norte. — (Telefoto UPI-CIFRA)

EL IMPERIO SE HUNDE, LUEGO EL IMPERIO NO PAGA: LA SUBLIME PUERTA Y AUSTRIA-HUNGRIA

Además del Imperio Zarista, otros dos imperios se iban a ir al garete en nuestro siglo, el Otomano y el Austro-húngaro, con la consiguiente calamidad para los propietarios de bonos emitidos por ellos.

Recuperar el dinero siempre es difícil. Incluso a escala internacional. (La única diferencia en estos casos

AHORA QUE SE HAN ESTABLECIDO RELACIONES CONSULARES Y COMERCIALES

Feria Internacional de Poznan, escaparate de Polonia... y de España

COMERCIO HISPANO-POLACO ES DE TREINTA MILLONES DE DOLARES EN LAS DOS DIRECCIONES

SE HAN INSTALADO UNA AZUCARERA EN VALLADOLID VAN A MODERNIZAR CINCO MINAS EN ASTURIAS

II
El Sr. Solís, ministro secretario general del Movimiento, estuvo este domingo en la Feria Internacional de Poznan, con ocasión de celebrarse el día de España. Este año se celebró la 38 edición. Poznan es una de las más antiguas ciudades de Polonia. Tiene cerca de medio millón de habitantes y ha sabido resistir sus monumentos destruidos por la guerra.

La feria le da color y una cierta animación a las calles de Poznan. Hay una gran concentración de turistas y comerciantes que se pierden por entre los pabellones, por los paseos, frentes de stands del recinto que ocupa unos cuarenta metros cuadrados, de los cuales están ocupados por las representaciones de 41 países. Sobre los pabellones de la astronáutica, la electrónica, la maquinaria pesada y las minas. El de la URSS es de gran altura y ha reunido una espléndida muestra de lo que ha hecho en el campo científico y tecnológico al ritmo de la economía y de la social establecida.

En esta feria el pabellón español es como una isla para mí. Oigo hablar en un idioma que me es familiar y saludo a todos. Está el Sr. Aldape, de Bilbao; Carlos Piñero, de Madrid; Pruna, Corbella, de Barcelona; Juan Martínez Polo, de Almansa, y Miguel Ángel Ruiz, de Murcia. En nuestro pabellón se exhibe la maquinaria textil y los equipos de laboratorio para tinción de tejidos, maquinaria agrícola de gran potencia, muy a propósito para la agricultura de la granja campesina polaca, que suscitó especial interés en la feria, calzados, confecciones de cuero, calzado, agrios y una preciosa colección de muñecas tras las que se miran los ojos a las mujeres de tres y cuatro años.

Nuestro comercio es de unos treinta millones de dólares en los dos sentidos —me dijo don Francisco Solís, nuestro representante del Instituto de Moneda extranjera en Polonia, que se hallaba en la feria moviendo importantes clientes.

Es un verdadero diplomático a través del cual se han venido encauzando todas las gestiones de nuestro comercio exterior con aquel país. Su conocimiento de gentes y su inteligencia me parece que han abierto el camino a esta formalización de relaciones comerciales y consulares llevada a cabo ahora.

¿Qué le compramos a Polonia?

—pregunto.
—Le compramos carnes de vacuno de unos años a dos y medio; es carne de calidad. Importa 457 millones de dólares. Este año no hemos comprado nada pero en 1968 adquirimos un producto por valor de 107 millones de pesetas. Hullas de coque, 281 millones; aluminio en barra, 64; máquinas herramientas, 29...

¿Y nuestras exportaciones?

—En 1968, le vendimos a Polonia unos millones de pesetas en arroz, 100 millones en frutos de cáscara —almendras, etc.—, 75 en arroz, 235 en productos potásicos y nitrogenados, 20 millones de oliva y 56 millones en camiones T.T. y...

—puede decir que es un intercambio muy nivelado y que tiende a aumentar. Este año exportaremos a Polonia unos millones de dólares de maquinaria. Nos venden también tractores y vamos a comprar unos dos millones de toneladas de trigo en este sector. Por otra parte, ayudarán, con asistencia técnica y equipo, en la modernización de las minas de Mieres, Turón y...

El pabellón español en la feria de Poznan, verdadero escaparate del desarrollo industrial polaco en los últimos 25 años, ha servido como un signo de la simpatía que allí se siente por nuestro país.

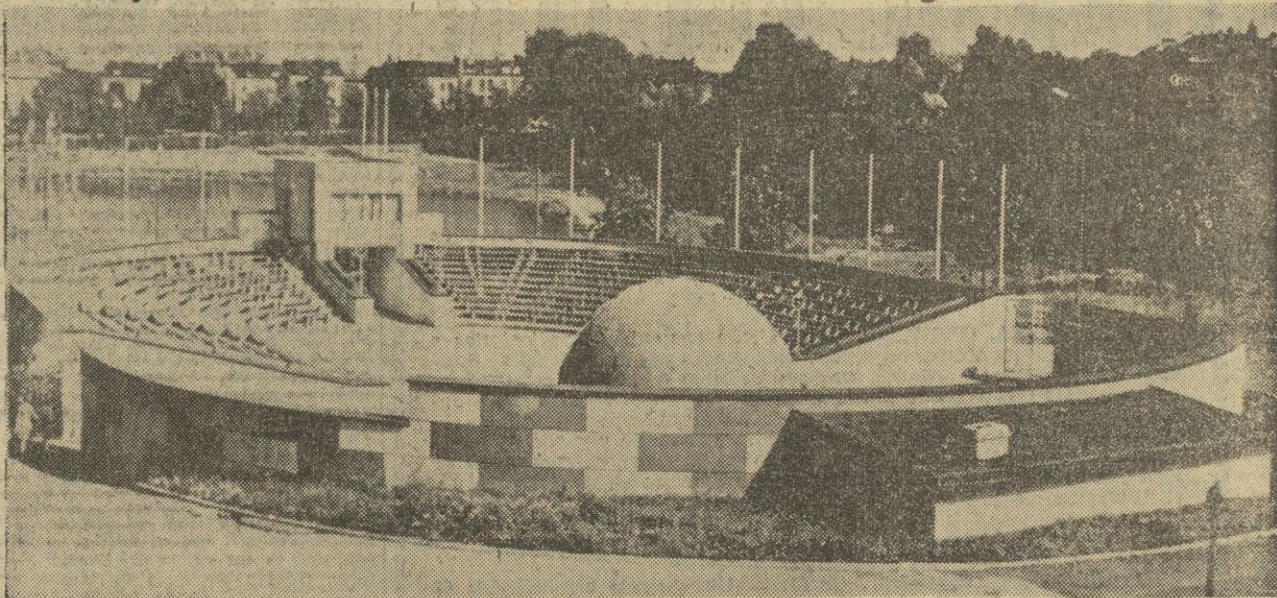
El ingeniero, el señor Kotarski, de la Cámara Exterior Polaca, me dijo:

—¿Por qué, pero aquí tenemos una especial simpatía por dos países: España y Hungría. Quizás porque ustedes, los españoles, con su espíritu de independencia, se parecen a nosotros.

—¿Saber en Polonia que España y los españoles tienen interés. Conocen muy bien nuestra geografía y nuestra historia. En las Es-

uelas Superiores de Idiomas es muy estimable el número de alumnos matriculados en lengua española. He conocido a varios que sin haber estado nunca en España, hablan español casi sin acento extranjero. Yo supongo que ahora con esta normalización de relaciones llegará hasta esta escuela y hasta estos estudiantes, material informativo que les permita hacer prácticas y al mismo tiempo deshacer los clásicos tópicos que también, como es natural, deshacen o por lo menos deforman la imagen de la España en desarrollo.

Es más, me atrevería a sugerir "a quien corresponda", que se invite a un grupo de los más destacados alumnos de español para que asistiesen



ANFITEATRO PARA CONCIERTOS EN LA SIDERURGICA ZYGMUNT

con becas de nuestro Gobierno, a los cursos de verano de nuestras Universidades. Sería una oportunidad para contribuir a un mejor conocimiento

de nuestro país y darles ocasión de salir, por un poco tiempo, del suyo.

Porque la salida al extranjero de los polacos está condicionada a una invitación previa que se comprometa a sufragar los gastos de estancia del invitado en el país a donde se dirija. Aún así, tiene que ser una causa justificada la que motive el viaje. Y esta de perfeccionar el idioma podía ser una de ellas.

En este sentido, en la formación media y superior de los polacos juega un importante papel el dominio de al menos dos lenguas extranjeras. Casi todo el mundo habla inglés perfectamente, y francés o alemán. Los técnicos conocen a fondo el ruso y por eso es habitual que las comunicaciones y la propaganda turística, así como las advertencias informativas en aviones, trenes, oficinas de correos, etc., estén redactadas en polaco, en inglés y en ruso. La televisión curiosamente, ofrece telefilms americanos, como por ejemplo "Bonanza", con subtítulos en ruso y una vez en "off" que traduce los diálogos o, mejor dicho, los explica en polaco.

La televisión no tiene anuncios y los sustituye por slogan de propaganda, política, o convocatorias de los programas de bienestar social o de tiempo libre para los trabajadores. También la publicidad exterior es muy limitada, como ya dije en otro artículo, por lo que se refiere a los artículos de consumo. Pero, en cambio, en Poznan durante la Feria Internacional se veían profusión de carteles de las grandes líneas de exportación de Polonia, Centrozap, Gekop, Polmag, y otras, así como sobre la electrónica, muebles, la óptica y otras producciones nacionalizadas.

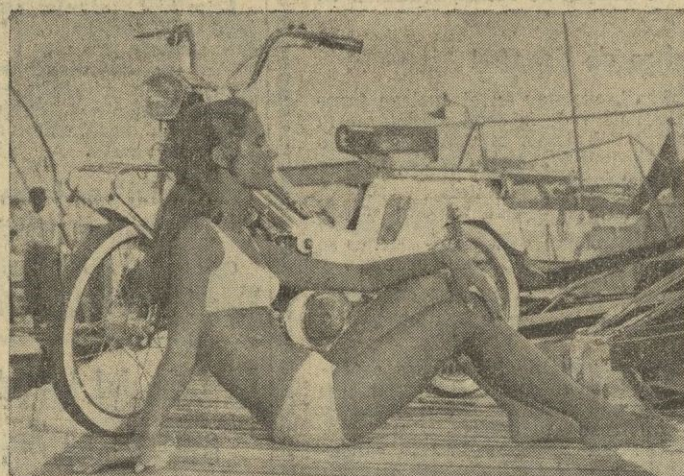
La Feria de Muestras está hecha, como es obvio, de cara al comercio exterior. Es un gran escaparate y para los polacos representa una información periódica de lo que ellos son capaces de hacer. Si lo comparan con lo de otros países pueden sentirse orgullosos. Han progresado extraordinariamente en la maquinaria para modernización de minas y en ciertos equipos para fábricas, y hasta en electrodomésticos y artículos para el hogar. Han montado una azucarera en Valladolid y ahora van a estudiar la manera de sacar a flote nuestra difíciles minas de Asturias. En el comercio de artículos de consumo ya no se esmeran tanto. Son producciones de grandes series con patrones muy parecidos y sin pensar en rápidas mutaciones de la moda. De ahí que nuestro stand llamase la atención del público sobre dos productos de líneas competitivamente avanzadas: el calzado y confecciones de cuero y ante para señora y caballero.

Para el visitante extranjero, el comercio no ofrece otro atractivo que el "souvenir". Fuera de esto, generalmente, de artesanía, que se ofrece en los establecimientos de la Organización Turística Orbis, en tiendas llamadas "Cepelia", hay porcelana china, trabajos manuales en cuero de los países árabes y las famosas polacas, como calzado femenino. La vodka polaca tiene fama, justa fama, en todo el mundo. Su producción está nacionalizada y se vende con tres graduaciones: 45, 65, y hasta 85 grados. Los fieles de esta última, echan mano de un vaso de agua inmediatamente después de haberse echado al coleteo una copa.

En los aeropuertos y en los hoteles de lujo hay cosas muy sugestivas para comprar, pero es necesario tener dólares para adquirirlas. Hay una gran afección de dólares, no sólo por parte del Gobierno, sino de los propios polacos. El cambio oficial turístico es de 35 zlotys, pero en el mercado negro ofrecen cien zlotys por dólar. Y es que hay un mercado marginal de artículos de consumo, especialmente de ciertos productos farmacéuticos, que sólo pueden adquirirse si se pagan en dólares. Y eso que el tráfico de moneda por cauces no oficiales está severamente penado por las leyes. Incluso hay "ganchos" para sorprender estas operaciones fraudulentas.

EUGENIO DE RIOJA (PYRESA)

¡ya llegó!
para
la juventud
el
NUOVO
Mobylette
serie
trial-ciudad



• El nuevo MOBYLETTE, modelo 188, ha sido creado y diseñado para los jóvenes. Su constitución fuerte, resistente, contrasta con la elegancia de su nuevo carenado y diseño.



PRIMERA MARCA MUNDIAL DE CICLOMOTORES



más de 10 millones de Mobylette en todo el mundo

CONDUCTOR: Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro.

2 de agosto de 1969

CINCO NOTICIAS DE COLOR

Fiesta de "La noche del contrabando", en Biarritz

IRUN, (PYRESA). — Se ha celebrado en Biarritz, con gran éxito artístico y folklórico, la denominada "Noche del contrabando", evocación del contrabando habido en épocas anteriores entre España y Francia. En el Parque de Mazon ha habido en abundancia vinos españoles y otros productos de nuestro país, precisamente para justificar el sentido, lleno de buen humor, de la agradable fiesta de confraternidad.

Peregrino de la paz

TARRAGONA, (PYRESA). — Un álbum conteniendo dedicatorias y firmas de todos los obispos españoles, encabezados por el cardenal de Santiago, doctor Quiroga Palacios, así como de otras destacadas personalidades españolas será ofrecido al Papa, Pablo VI por don Buenaventura Jover de Civit, que a sus 73 años de edad está a punto de finalizar un recorrido a pie por toda España, que inició hace dos años y medio en Zaragoza y culminará dentro de breves fechas en Valencia, después de haber recorrido 7.500 kilómetros. El señor Jover es conocido en toda España por el "Peregrino de la Paz".

Un padre con veinticinco hijos será diácono

PORTO ALEGRE (Brasil). (EFE). — Un abogado brasileño, de 63 años de edad y padre de veinticinco hijos será consagrado hoy diácono, en la iglesia de Nuestra Señora Auxiliadora, por el obispo diocesano, monseñor Edmundo Kunz.

Otros tres candidatos también recibirán las mismas órdenes en el curso de dicha ceremonia.

La consagración de hombres casados como diáconos fue aprobada el mes pasado por la X conferencia de los obispos de Brasil, realizada en San Pablo.

¡Gracias, en nombre de España!

GERONA, (CIFRA). — "Viva España", exclamó en el enclave fronterizo de La Junquera, ante el jefe de Policía y de la comandancia de la Guardia Civil, el secretario de Estado cerca del primer ministro encargado de Relaciones Públicas en Francia, M. Jacques Baumel, que se encuentra actualmente de visita en el Rosellón francés.

Con ocasión de su permanencia en el departamento de Perpignan, se desplazó ex profeso a la zona de Le Phertus, pasando a los límites, donde tras unos minutos de conversación con las personalidades antes citadas se despidió con el grito de "Viva España" pronunciado con voz clara y potente.

La comunión en las islas Fiji y Gilbert

MADRID, (PYRESA). — Por una comunicación de los obispos católicos de las islas Fiji y Gilbert —según denuncia la oficina de información misional— los anglicanos podrán recibir la comunión en el transcurso de los servicios católicos, en ausencia de sus propios sacerdotes.

La conferencia de obispos del Pacífico, que ha otorgado esta concesión, exige tres condiciones: la petición debe ser espontánea, los anglicanos deben expresar su fe en la eucaristía según la doctrina de la Iglesia Católica y, por último, la ausencia de los sacerdotes anglicanos debe producirse durante largas temporadas.

Washington espera de Moscú la fecha para las conversaciones sobre armas nucleares

ROGERS INFORMO A NIXON ACERCA DE SU RECIENTE VIAJE ASIÁTICO

WASHINGTON, 11. (EFE). — El departamento de Estado dijo hoy que esperaba recibir en breve desde Moscú la fecha de apertura de las conversaciones soviético-estadounidenses para limitar el desarrollo de las armas estratégicas nucleares.

El portavoz del departamento Carl Barth, declaró que el Gobierno estadounidense desearía comenzar pronto las negociaciones aunque era obvio que los rusos no han aceptado el período, del 31 de julio al 15 de agosto, propuesto públicamente por el presidente Nixon.

"No ha habido respuesta ni sobre la fecha ni sobre el lugar", dijo Barth en una conferencia de Prensa. "Esperamos recibirla pronto".

Funcionarios del departamento de Estado admitieron que los Estados Unidos tienen preferencia por Viena como lugar de la reunión pero se muestran dispuestos a hacerlo en otro lugar.

El presidente Nixon ha dado garantías, reafirmadas en sus conversaciones que celebró la última semana con el canciller de Alemania occidental Kurt Kiesinger, de que Washington consultará con sus aliados de la NATO todos y cada uno de los pasos que se den en estas reuniones.

ROGERS INFORMA A NIXON DE SU VIAJE ASIÁTICO

WASHINGTON, 11. (EFE). — El secretario de Estado norteamericano William Rogers informó hoy al presidente Nixon de los resultados de su viaje por seis países asiáticos, en la Casa Blanca veraniega de San Clemente (California).

Al entrevistarse con los informadores Rogers comentó la respuesta de Pekín a su declaración pidiendo el comienzo de conversaciones entre China y los Estados Unidos mostrándose sorprendido de la negativa de los dirigentes comunistas.

Rogers confesó que no comprendía la falta de lógica de las autoridades chinas al negarse a tomar una actitud más amistosa con los Estados Unidos.

"Nos gustaría reducir la tensión en el mundo y por supuesto una de las naciones que más están causando tensión es China. Queremos discutir con ellos, pero si no quieren allá ellos", añadió el secretario de Estado.

Rogers regresó anoche de un viaje que le ha llevado a Japón, Corea del Sur, Formosa, Indonesia, Australia y Nueva Zelanda.

RUSIA TIENE SESENTA SUBMARINOS NUCLEARES

LONDRES, 11. (EFE). — Rusia mantiene en filas su Ejército de 3.300.000 hombres de los que 450.000 sirven en la armada y en los servicios aéreos de la armada, que cuenta con 60 submarinos nucleares, según un reportaje del técnico naval Basil Ginzell publicado hoy en el diario "The Times".

El informe dice que la Armada rusa está dividida en cuatro flotas, con 60 submarinos nucleares, 300 submarinos convencionales, un porta helicópteros 23 cruceros, 30 barcos antimisiles 130 destructores armados con misiles y 70 destructores convencionales. En cada flota disponen de unos 250 aviones de todos tipos. Además, añade, se está construyendo un nuevo tipo de submarino Polaris.

Entre los países comunistas, China roja dispone de una fuerza naval de 30.000 hombres con 30 submarinos y 1.000 barcos de otros tipos.

CAMPAÑA de alfabetización.

Padre de familia: Sobre ti cae la responsabilidad de que se alfabeticen las personas adultas que, dentro de tu hogar, no sepan leer ni escribir.

EL ALMA NEGRA HA LLEGADO A ESPAÑA

POR PRIMERA VEZ EN EUROPA, EL FESTIVAL DE MUSICA "SOUL" SE PRESENTA EN NUESTRO PAÍS

TRES CONJUNTOS NEGROS RECORRERAN VARIAS CAPITALES ESPAÑOLAS DURANTE ESTE MES

NO se puede encasillar en una definición lo que es la música "soul". Es una mezcla de fuerza y espiritualidad, de cosa mística y pagana. El "Soul" es el alma misma del hombre negro; es su vida, su aliento, su fuerza y su ritmo.

Festival de "soul" en Madrid

Por primera vez, no sólo en España, sino en Europa, y procedentes de Canadá y de los Estados Unidos, han llegado a Madrid para actuar durante unos días, los tres mejores conjuntos de música "soul" del mundo: "The Showstoppers", "The Hot Tamales" y "The Presidents".

"Efectivamente —nos dice Elia Fleita, nuestra sin par cantante y presentadora de este festival de "Soul"—, estos tres conjuntos de música "soul" están considerados como los mejores del mundo en su especialidad. "The Showstoppers" proceden de Nueva York, donde han obtenido el mejor elogio del público y de la crítica a lo largo de dos años. Su estilo es propio, único, sin influencia de nadie. "The Hot Tamales" son oriundos de Boston, una de las cunas del "soul" y del jazz. Consta de siete miembros con un cantante de mucha fuerza, que imprime personalidad al grupo.

Por último "The Presidents"; el más popular de los conjuntos "soul" del mundo. Con ellos va Jackie Gabrielle, sobrina de una de las diosas de la música "soul", Aretha Franklin.

Estos tres conjuntos, que agrupan en total a 32 personas, actuarán en Madrid durante tres días y, luego, proseguirán sus actuaciones por diferentes lugares de la geografía española: Benidorm, Barcelona, Palma, Zaragoza, Pamplona... para culminar en Lisboa a fines de agosto.

"El 'soul' es la entraña del alma negra"

Clin Phillips es el hombre que lleva a su cargo a estos conjuntos de música "soul". Es el ángel guardián y organizador del clan. Por supuesto, él también es un hombre de color. No le importa pregonarlo y defenderlo ante quien sea. Se siente negro hasta la médula; identificado totalmente con su pueblo y raza. Es él quien nos indica y explica lo que es la música "soul".

El Jefe del Estado jugó al golf en La Zapateira

Diez ministros se encuentran en La Coruña

LA CORUÑA, 11. (CIFRA). — El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, llegó alrededor de las doce de esta mañana, en compañía de su nieto Francisco, al club de golf "La Zapateira"; tras jugar una partida de nueve calles con el director de la sociedad, don Joaquín Guimaraens Caruncho, regresó a las dos y cuarto de la tarde a su residencia del Pazo de Meirás.

MINISTROS EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 11. (CIFRA). — Diez ministros del Gobierno se encuentran ya en La Coruña para asistir el próximo día catorce al Consejo que presidirá el Jefe del Estado Generalísimo Franco y que se celebrará en el Pazo de Meirás.

Son los ministros del Ejército y del Aire, Educación y Ciencia, Marina, Industria, Trabajo, Información y Turismo, Vivienda, Plan de Desarrollo y secretario general del Movimiento.

Mañana por la noche se espera que esté en La Coruña el Gobierno en pleno.

Jurí de bandera en el campamento Alvarez de Sotomayor (Almería)

ALMERIA, 11. (PYRESA). — En el campamento Alvarez de Sotomayor se celebró el solemne acto de juramento del segundo llamamiento de reemplazos de 1968 y agregados al mismo, que han sido instruidos en dicho campamento y cuyo número se aproxima a los cinco mil.

El acto fue presidido por el general gobernador militar de la plaza, don Antonio Patiño Monte y las primeras autoridades almerienses.



Elia Fleita, en un momento de la presentación de los "soul" - (Foto EUROPA PRESS)

El "soul" es la entraña del alma negra. Por supuesto, él también es un hombre de color. No le importa pregonarlo y defenderlo ante quien sea. Se siente negro hasta la médula; identificado totalmente con su pueblo y raza. Es él quien nos indica y explica lo que es la música "soul".

"El 'soul' es el mismo nombre negro; es la raza, la musicalidad, el ritmo de nuestro pueblo. Ningún hombre blanco sería capaz de interpretar a la perfección como lo hacemos nosotros, este tipo de música, nuestra música. ¿Que cuando nació el "soul"? Por supuesto que en Louisiana y Georgia. No se sabe cuál fue exactamente el momento en que se identificó específicamente el "soul" con la música. Fue en la década de los años 40, cuando en pleno apogeo del "blue", nos dimos cuenta de que aquello era "soul", era nuestra música. Más tarde apareció el "rock and roll", que también era "soul"; después, vino la música "beat" y también nos dimos cuenta de que aquella música había estado desde tiempos en nuestra alma. También era "soul".

Sonido Memphis y Detroit

Dentro de la música "soul", hay dos sonidos claramente identificados y que marcan las dos tendencias de esta música: el sonido Memphis y el Detroit.

El primero, está basado únicamente en los instrumentos de viento; es el menos puro de los dos. El segundo, el sonido Detroit, es más sofisticado, si se quiere. Sus instrumentos son a base de bajo y cuerda. Un claro ejemplo de interpretación de sonido Detroit, en su vertiente de canción, es Diana Ross y su grupo "The Supremes".

Son numerosos los buenos intérpretes de música "soul"; entre ellos destacan Willson Pickett, Aretha Franklin, Joe Tex, así como el inolvidable Otis Redding, recientemente fallecido, y considerado como una de las mayores figuras del sonido "soul".

"España sí está preparada para el 'soul'"

La charla se anima con la presencia, nuevamente, de Elia Fleita, presentadora oficial de estos Festivales y gran admiradora de la música "soul". Es ella quien nos dice la importancia que el "soul" ha adquirido en España:

"En España, si se está preparado para este tipo de música. Ha sido precisamente la juventud, quien más ha hecho para que se introdujera entre nosotros. Actualmente, el 80 por 100 de la música que se escucha en clubs, discotecas y demás centros donde se

reúne la juventud, es "soul". Los tres conjuntos que están actuando en este momento en España son "Los Canarios" y los "Pop Stars". Se identifican bastante bien con el "soul", y añaden que aunque es difícil interpretar "soul", sin embargo puede hacerse con bastante probabilidad de éxito.

"Me alegro muchísimo de que España y en Europa en general, pudiese conocerse nuestra música, alegría, ya que el "soul" es el primer paso de la raza de color, y ya es lo que se conoce algo más de negro que no sea el color de la piel".

"Soul" con música pasodoble

Los tres conjuntos del "Soul" que valen 69, comenzaron su actuación algo sorprendente que ganó en la simpatía del público: un pasodoble "soul", castizo y español, fue interpretado, a su manera, por estos tres conjuntos de músicos de color que viven y manifiestan con el tipo de música original del mundo, con ellos mismo porque el "soul" es el mismo hombre negro con su idiosincrasia particular. Un aplauso y bienvenida, "soul".

"Europa Press"

ALEC OSOBA

Trescientos diez millones de pesetas, presupuesto general del Estado para 1970-71

MADRID, 11. (PYRESA). — En el presupuesto, el director general de Presupuestos, señor Benavides, ha hecho entrega en las Cortes Españolas del proyecto de presupuestos generales del Estado para el bienio económico 1970-71, cuyo total de créditos ascendió a 309.757.700.000 pesetas, según se aprobó por el Consejo de ministros celebrado el 21 de julio próximo pasado.

Nixon propone el aumento del salario mínimo

WASHINGTON, 11. (EFE). — El presidente Richard Nixon ha prometido hoy al Congreso de los Estados Unidos una reforma en el salario base de los trabajadores, en beneficio de las familias más pobres del país.

El anuncio presidencial pide al Congreso que apruebe la adopción de un salario mínimo para aquellas familias que no alcancen los medios propios de mantenimiento. En una declaración anterior, formulada el pasado fin de semana, el presidente norteamericano propugnaba un cambio radical en el sistema de prestaciones sociales.

POR FAVOR; no deje de vacunar a sus hijos; es deber de todos los padres asegurarse

PATRIA

se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esa capital:
Kiosco Marina, plaza de Queipo de Llano
Rente, Puerta del Mar
Higueras, plaza José Antonio
Tisco, Alcazabilla
Quero, plaza de la Merced
Maristas, Victoria
Arenas, Alcazabilla
Armiñán, esquina al puente de Armiñán

INFORMACION REGIONAL

DON ANTONIO DEL CASTILLO SANTIAGO, NUEVO ALCALDE Y JEFE LOCAL DE DURCAL

DEL 14 AL 17 DE ESTE MES, FIESTAS EN MONTEFRIO

DURCAL. — (De nuestro corresponsal). — En el salón de sesiones del Ayuntamiento municipal y ante el pleno de la corporación municipal y del Consejo local del Movimiento fue posesionado de los cargos de alcalde y jefe local del Movimiento, don Antonio del Castillo Santiago.

El acto estuvo presidido por el subjefe provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares a quien acompañaba el inspector provincial, don José Villanueva Molina. En lugar destacado de la presidencia se encontraban presentes el cura párroco de Durcal, comandante de puesto de la Guardia civil, juez de paz y otras autoridades del pueblo.

También estuvieron presentes nume-



DON ANTONIO DEL CASTILLO

rosos familiares y amigos del señor Castillo, y gran número de vecinos.

Tras unas breves y emotivas palabras de los alcaldes salientes y entrante, cerró el acto el señor Pérez Linares, quien puso de manifiesto el carácter de relevo del acto celebrado, significado por el que nada cambia fundamentalmente, ya que tanto el que se va voluntariamente como el que se incorpora forman en el mismo equipo y tan sólo se trata de una continuación en las tareas iniciadas por uno y que el otro continúa.

Añadió al alcalde saliente, en nombre del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, su gestión al frente de los destinos del pueblo y pidió del vecindario ese mismo agradecimiento para quien dedicó su tiempo y su trabajo a intentar resolver sus problemas y que ahora se incorpora, plenamente a su digna profesión de maestro y educador de juveniles.

Dijo que al nuevo que se le da una pesada carga de responsabilidad en la que como hombre joven y universitario se esperaba mucho de él. Pidió que se apoye en todos, pues la colaboración es muy necesaria, en el Ayuntamiento, en el Consejo local, en las autoridades. Pidió a los vecinos que su crítica sea una crítica constructiva, sana, honesta, sincera y noble. El nuevo alcalde fue muy aplaudido.

ACOTAMIENTO DE TERRENOS COMUNALES

GUJAR SIERRA. — (De nuestro corresponsal, JUAN LINARES OCAÑA). — Este pueblo, siguiendo la trayectoria iniciada por gran número de municipios de la provincia, ha procedido al acotamiento de sus terrenos comunales a partir de la presente temporada de caza, pretendiendo con ello la vigilancia y conservación de la especie cinegética. Buena expresión de este celo, es que la actual temporada ha quedado prohibida, aún a los mismos vecinos, la caza de todas las especies, incluidas la paloma, tórtola y codorniz, hasta el primer domingo de octubre, fecha en que se levanta la veda con carácter general para toda la caza menor.

Han sido formalizados tres cotos, que se han denominado "Los Jarales", "Agustinos y Padules" y "Loma de los Papeles", respecto a cuyos límites sobre toda explicación, ya que sus respectivas denominaciones son bastante expresivas a estos efectos. No obstante se aclara, que toda la margen izquierda del río Genil, ha quedado como zona libre, aún cuando también es terreno comunal.

FIESTAS EN MONTEFRIO

MONTEFRIO. — (De nuestro corresponsal, ANTONIO GONZÁLEZ). — Del 14 al 17 del presente mes celebrará sus tradicionales fiestas Montefrío, habiéndose confeccionado un atractivo programa en el que destacan el acto final de los II Juegos Florales, consistente en la elección de la reina de las fiestas y lectura de los trabajos galardonados, solemne función religiosa en honor de la Virgen de los Remedios, así como su procesión por las calles de la ciudad, teatro Guinfol, pruebas deportivas, fuegos de artificio y bailes y verbenas.

PREMIOS DE LOS JUEGOS FLORALES

Reunido el jurado calificador de los II

Juegos Florales de Montefrío, acordó conceder los siguientes premios:

Poesía. — Primer premio, al poema titulado "Distante Andalucía", presentado bajo el lema "Guajira"; segundo premio, al poema titulado "Aguafuerte por un emigrante andaluz", presentado bajo el lema: "Orihuela"; tercer premio, al poema titulado "Algunos perfiles líricos", presentado bajo el lema, "Algunos perfiles líricos" y primer acesit al poema titulado "De un pueblo que ya es el mío", presentado bajo el lema, "De un pueblo que ya es el mío".

Prosa. — Primer premio, al trabajo titulado "Aquellas lejanas luminarias", presentado bajo el lema "Aquellas lejanas luminarias"; segundo premio, desierto y desierto también el tercero.

Menciones honoríficas. — En poesía, "Nostalgia", presentado bajo el lema "Como los hijos de la mar"; "María Brava"; presentado bajo el lema "Pródigo" y a "Mi muerte campesina", presentado bajo el lema "Guadalete". En prosa, "Una pequeña imagen", presentado bajo el lema, "Una pequeña imagen".

NUBES EN EL NORTE

MADRID, 11. (PYRESA). — Durante el día de hoy la nubosidad ha sido abundante en el Cantábrico, registrándose precipitaciones débiles en el extremo oriental. Hubo cielos nubosos en Galicia, cabecera del Ebro, Cataluña y Canarias, y en el resto de España, la nubosidad fue escasa o nula. Las temperaturas, más bajas en estos días pasados, subieron a 38 grados de máxima en Ciudad Real, siguiéndole Córdoba y Jaén con 36 grados; Toledo y Sevilla, con 35, y Madrid, Zaragoza, Granada y Murcia, León y Valladolid, con 13 grados.



con 34. En cuanto a las mínimas termométricas, las más bajas las registraron León y Valladolid, con 13 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo presentan mañana al anticiclón de las Azores prolongándose en forma de una cuña de altas presiones hasta el Cantábrico. En la vertiente mediterránea y cubriendo prácticamente todo el tercio oriental de la Península, hay una depresión de origen térmico. Por último, un frente frío poco importante barrerá el Cantábrico de Oeste a Este. Con esta situación, mañana el tiempo deberá ser muy nuboso en el Cantábrico, con lluvias débiles aisladas y mejorando a lo largo del día. En Galicia, cielo nuboso solamente a primeras horas, mejorando con rapidez para, a primeras horas de la tarde, tener ya buen tiempo, con cielo despejado y temperaturas agradablemente altas. En el Duero habrá cielo nuboso o poco nuboso, en el borde septentrional de la meseta y áreas del Noroeste, pudiendo registrarse alguna precipitación aislada en esta última zona. En el resto habrá buen tiempo. En Extremadura, buen tiempo, despejado. En el sector Norte. En la Mancha, nubosidad convectiva en la mitad oriental y buen tiempo, despejado, en el resto. En la cuenca del Segura, imposibilidad de desarrollo diurno, con núcleos tormentosos. En Levante, nubes de desarrollo vertical, con núcleos tormentosos en el Norte y Oeste de la región. En el Ebro, nubes en la cabecera y nubosidad convectiva en la cuenca inferior y sistema ibérico, con chubascos tormentosos aislados. En Cataluña, nubosidad convectiva, con riesgo de chubascos tormentosos; Baleares, despejado, y Canarias, poco nuboso.

PRONOSTICO MARITIMO

Gran Sol, Oeste bonancible, con marejada; Vizcaya, Nordeste flojo bonancible, con marejadilla a marejada; Cantábrico, Norte flojo, con marejadilla; Finisterre, vientos flojos variables, con intervalos de mar rizada; San Vicente y Cádiz, Nordeste flojo, con marejadilla; Canarias, Nordeste flojo, con marejadilla a marejada; Alborán, Oeste flojo, con marejadilla, y en Palos, Argel, Baleares y León, vientos flojos variables con mar llana o rizada.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 11 mínima, 26 máxima; Estocolmo, 10 y 27; Helsinki, 11 y 28; Londres, 16 y 30; Manchester, 18 y 25; Birmingham, 15 y 26; Amsterdam, 14 y 28; Bruselas, 13 y 20; Copenhague, 19 y 21; Berna, 13 y 28; París, 13 y 31; Marsella, 19 y 30; Lisboa, 19 y 26; Berlín, 12 y 23; Hamburgo, 12 y 25; Frankfurt, 12 y 28; Bonn, 13 y 28; Milán, 20 y 26; Roma, 19 y 25.

MAXIMA: 34 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 19,4 grados, a las ocho de la mañana; 33,4, a las dos de la tarde; 31, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 702, a las ocho de la mañana; 701, a las dos de la tarde; 699,9, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 73 por 100, a las ocho de la mañana; 24 por 100, a las dos de la tarde; 30 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 34 grados, a las 3,15 de la tarde; mínima, 17, a las 6,30 de la mañana; media, 25,5. Viento, 311 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur. Sol, sale a las 6,28; se pone, a las 20,11.

Pronóstico. — Buen tiempo con cielo casi despejado, por la mañana, y alguna nubosidad por la tarde. Vientos flojos de componente Sur. Temperaturas, aumentando.

NOTAS Y AVISOS

LIBRAMIENTOS AL PAGO DE HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil: don Miguel Cuevas García, habilitado personal de la Delegación de Hacienda, don José Vilches Linares, habilitado Delegación de Hacienda, don José Cortacans del Sarto, don Francisco Roca González, don Ernesto Ferrer Espinosa y don Fernando Valenzuela García.

EDUCACION Y CIENCIA

CREACION DE LA ESPECIALIDAD DIDACTICA EN LA FACULTAD DE CIENCIAS

Por orden del ministerio de Educación y Ciencia, de 27 de mayo pasado, se crea en la Facultad de Ciencias de Granada, Sección de Químicas, la llamada especialidad Didáctica, la que se efectuará con arreglo al plan de estudios en los cursos cuarto y quinto de la Sección de Químicas.

RESIDENCIA PARA POSTGRADUADOS

Por sendas resoluciones de la Subsecretaría del ministerio de Educación y Ciencia, que publica el "Boletín Oficial del Estado", de 9 de agosto pasado, se hace público haber sido adjudicadas definitivamente las siguientes obras relacionadas con la Universidad granadina:

La construcción de un edificio para comedores universitarios en el Polígono Universitario; la construcción de un edificio para residencia de postgraduados en el Hospital Clínico y obras de ampliación y reforma en el pabellón de Ginecología y Obstetricia de dicho Hospital.



XI Concurso Internacional de Castillos y Esculturas en la arena

Organizado por Blanco y Negro, El Correo Catalán y los Comités de COCA-COLA

Con la colaboración de PATRIA

LE FIGARO, AIR FRANCE

Manuel López Gallardo reconquistó su título en Las Azucenas

SETENTA Y TRES PARTICIPANTES COMPITIERON CON EL CAMPEON

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, José Martín González). — En la playa de Las Azucenas, de Motril, entre el bullicio propio de los festejos patronales con su bagaje de competiciones deportivas de toda índole, se celebró la séptima fase local del "XI Concurso Internacional de Castillos y Esculturas en la Arena" cuya organización lleva adelante con probada diligencia y excepcional brillantez la firma "Surbera, S.A." de Granada colaborando con los promotores del gran concurso infantil "Blanco y Negro". "El Correo Catalán", "Le Figaro" y las líneas aéreas "Air France" e "Iberia", con la colaboración en nuestra provincia del diario granadino PATRIA.

Setenta y tres participantes se inscribieron para la liza artística en la recién limpia playa de Motril, que hace unos días viera la cívica gesta de un puñado de estudiantes y sus profesores cuya laboriosa huella es aún ostensible en la limpia arena. Dos pequeños abandonaron pronto sus posesiones vencidos por el calor y quien sabe si por el desánimo, pero llevando sus botellas de "coca-cola" conquistadas por el sólo hecho de participar como todos sus compañeros.

Así, pues, sólo quedaron setenta y un concursantes en liza por los premios sometidos durante una interminable hora —fugaz tal vez para ellos— al esfuerzo de levantar torres, puentes, almenas y banderas que en más de una ocasión fueron derribadas a la profundidad de un foso por la acción del equilibrio o la imprudencia de un mal paso imprevisto en el trasiego de los constructores. Doble obra de reparación al reconstruir una muralla y revocar la excavación de una zanja. Doble empeño y doble mérito para el que sabe vencer y vencerse la impaciencia.

Una cámara de televisión, seguida del popular López Murcia husmea entre las fortalezas su ilusionante objetivo que hace brotar sonrisas de esperanza en setenta y una caritas infantiles y en más de un grupo de muchachas que siguen las evoluciones desde el cercano inmediato. Un periodista lucha contra el tiempo y sus propias posibilidades por llenar de aire el enorme balón de "Iberia" (un metro veinte de diámetro) para el triunfador y no cabe duda que el triunfador sería el mismo por el sólo hecho de conseguir inflarlo. Mientras tanto, un puente se desloma terco en un rincón del cuadrilátero y un chaval menudito, más terco todavía, logra reemplazarlo.

airosamente para nuestro asombro y de la concurrencia. Merece un aplauso que no llegará a recibir y nos gustará que le valiera éste.

EL JURADO Y LOS PREMIOS

Presidió el jurado en Las Azucenas don Manuel Montero Díaz, alcalde de la barriada que ostentaba la representación del alcalde de Motril. En su rectoría le acompañaron don Rafael Márquez Soto, comandante de Marina de Puerto; don Juan Caro García, párroco de Nuestra Señora del Carmen de Motril; don Manuel González Llerena, director de la Escuela de Artes aplicadas y Oficios Artísticos; don Emilio Fernández Gálvez, delegado comarcal de la OJE; don Pedro José Feixas Casas, corresponsal de "Ideal"; don Carlos Centeno Centeno, de la redacción de "El Faro" de Motril; don José Martín González, por el diario PATRIA de Granada; don Joaquín Jiménez Godoy, delegado en Granada de "Surbera, S.A."; y don Juan Aragón Rodríguez, jefe de servicio de relaciones públicas de la citada firma comercial.

El primer premiado fue el pequeño Manuel López Gallardo, campeón de Calahonda el pasado año y que perdía allí su título frente a José Puente Rodríguez, si bien al revalidarlo en Motril conquistó, con la cámara fotográfica de rigor el enorme balón que hizo abrir de sorpresa sus mandíbulas no sabemos si por su tamaño o por llevarse con él un pulmón completo de periodista que lo rellenó.

El segundo premiado fue Emilio Rodríguez, quien con once puntos menos, conquistó el equipo de subcampeón; en tercer lugar se clasificó José Enrique Rubio Pavés, que obtuvo un lote de libros infantiles; una bolsa de vial de "Coca-Cola" se adjudicó con el cuarto puesto Ramón González Blanco; y su gran balón de playa, premio al quinto clasificado fue el logro del doctor Gregorio Reguero López.

Del sexto al décimo clasificaron (veinticuatro puntos de diferencia, del primero) resultaron situados, Manuel Ángel López Montero, Juan Manuel Guerrero Montañés, Nicolás Guerrero Padial, Joaquín Chamorro Martín y Francisco Bea García todos ellos premiados por igual con sendos juquetos hinchables por pocos minutos después sobrevolarían la playa de Las Azucenas mientras con el número de público espectador, abandonábamos la cercanía buscando horizontes de fiesta en las patronales que está celebrando Motril.



He aquí el bonito castillo construido en la playa de «Las Azucenas», por el campeón Manuel López Gallardo, brillante vencedor entre setenta y tres participantes. — (Foto ARANA)

SINDICATOS

AUMENTO DE PRECIO EN LAS BEBIDAS ALCOHOLICAS Y REFRESCANTES

Todos los industriales encuadrados en el Sindicato de Hostelería y Actividades Turísticas, dentro de los grupos de hoteles, restaurantes, cafeterías, cafés, bares y tabernas, deberán pasar por las oficinas del mismo, sito en Calvo Sotelo (Casa Sindical), quinta planta, donde se les dará a conocer los aumentos de precios en las bebidas alcohólicas y refrescantes, autorizados por la ley 60/69, de 30 de junio de 1969, de acuerdo con la circular del Sindicato Nacional número 54/69.

PREMIOS POR ANTIGÜEDAD

En la secretaría del Sindicato de Alimentación, sito en Calvo Sotelo, octava planta, se encuentran a disposición de los productores encuadrados en el grupo de confitería, las normas para poder tomar parte en la convocatoria nacional de premios en metálico, que se concederán a los productores que reúnan las máximas condiciones de antigüedad al servicio de las empresas de esta rama, y demás vicisitudes del mismo, constiéndoles éstos en dos premios de 5.000 pesetas cada uno de ellos, que se otorgarán uno al personal de obrador y otro al dependiente de

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

comercio que acredite mayor antigüedad al servicio de una misma empresa.

Al mismo tiempo se concede una ayuda asistencial, como en años anteriores, a los trabajadores que por circunstancias propias o familiares, se encuentren necesitados de las mismas.

MAGISTERIO

PAGO DE BECAS DEL PLAN DE FORMACION DEL PERSONAL INVESTIGADOR

Nota de la Delegación Administrativa. — Los becarios del Plan de Formación de Personal Investigador deben saber que hasta el 16 del mes actual, se abonará en las oficinas de la Delegación Administrativa, en las horas de diez a una, el importe de sus becas, correspondiente al segundo trimestre del año en curso.

PAGO DE COMPLEMENTOS

Los maestros deben conocer que desde esta fecha se encuentran al pago en la Caja General de Ahorros, los complementos de sueldo del mes de julio.

Vida Religiosa

SANTORAL. — Clara, Hilaria, Digna, Juliana, Aniceto y Macario.

JUBILEO CIRCULAR. — En la Iglesia de Santa Catalina de Zafra.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno de "San Juan de Dios".

PEREGRINACION A ROMA Y LOURDES

Iglesia de PP. Dominicos. — Ha sido ampliado el número de plazas en la peregrinación que saldrá de Granada el día dieciséis de agosto y regresará el cinco de septiembre, por la noche. Quedará cerrada tan pronto como se cubran las plazas que se han ampliado. Para inscripciones: Convento de PP. Dominicos y Despacho parroquial de Santo Domingo, de once a una de la tarde, teléfonos 227331, 223526 y 223526.

VISITA A LA VIRGEN DE FATIMA

Mañana, día 13, permanecerá abierta la puerta de la Iglesia del Sagrario, desde las ocho hasta las dos y desde las cuatro hasta las nueve, para facilitar la visita a la verdadera imagen de la Virgen de Fátima y la colecta de donativos para las obras del santuario. A las ocho y media de la tarde se celebrará la santa misa.

Suscribase a "PATRIA"

AGENDA DE URGENCIAS

Horas de visita a los monumentos y museos

MONUMENTOS

Alhambra y Generalife: De 9 de la mañana a 8.30 de la tarde.

Alhambra iluminada: De nueve a doce de la noche, todos los martes, jueves y sábados, y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieren los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.

Catedral y Capilla Real: De 11 a 7 y de 3.30 a 6.30.

Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.

San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.

Basilica de San Juan de Dios: De 10 a 1.30 y de 4 a 7.

Santa Isabel la Real: De 11 a 3 y de 3 a 6.

Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3.30 a 6.

Basilica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 1 y de 3.30 a 6.

Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.

Corral del Carbón: De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.

Casa de los Pisas: De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.

Palacio de Daralhora: De 10 a 6 de la tarde.

MUSEOS

Palacio de Carlos V: Museo de Be-

Las Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 10 a 1 y de 3.30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).

Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3.30 a 6.30.

Casa de Castil: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).

Museo. Abadía del Sacro Monte. De 11 a 1 y de 4 a 7.

Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7. (Cerrado los domingos por la tarde).

Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 6.

PROVINCIA

Baza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 6.

Guadix: Catedral y Museo. De 11 a 1 y de 5 a 6.

La Calahorra: Castillo. Palacio. De 11 a 6 de la tarde.

Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

OFICINAS DE INFORMACION

Oficina de Información de Turismo. Casa de los Tiros (teléfono 221022). De 9.30 a 2 y de 4 a 6. (Domingo de 9.30 a 2).

Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.

Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (tel. 222684). De 4.30 a 6.

Teléfonos urgentes

ROMEROS 223223
CASA DE SOCORRO 221263
HOSPITAL CLINICO 221883
INP (Seguro Enfermedad) 223600
POLICIA 259105

POLICIA MUNICIPAL 221111
POLICIA ARMADA 221112
GUARDIA CIVIL 221113
Compañía Sevillana de Electricidad 221114

Lineas de autobuses interurbanos

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Alhondiga	16.00	10.45	Málaga	8.00	10.45
Alfaro	18.30	10.00	Málaga	16.00	10.45
Alcaudete	6.45	15.00	Málaga	18.45	10.45
Almorollos	17.00	10.30	Montefrío	18.30	10.45
Almudécar	7.30	18.15	Montefrío (enl. Almería)	8.00	10.45
Almudécar	17.00	9.45	Montefrío	18.00	10.45
Almudécar-La Herra	17.00	9.30	Montefrío (enl. Almería)	15.30	10.45
Archuleta-Murtas	13.30	12.45	Montefrío	18.00	10.45
Berja	13.00	14.00	Oreiva	10.30	10.45
Capnófara	13.00	16.30	Oreiva	10.00	10.45
Castell de Talaría	13.00	15.45	Pantano Bermejales	7.45	10.45
Castell de Talaría	19.15	9.30	Priego	17.30	10.45
Carchalejo	18.00	9.15	Salár	18.15	10.45
Córdoba por Baena	7.30	13.30	Salár	18.45	10.45
Córdoba por Rute	7.15	14.15	Sevilla	7.30	10.45
Guájar Faragút	18.30	9.00	Sevilla	15.30	10.45
Jaén	10.45	18.30	Siles	8.30	10.45
Jaén	19.00	9.30	Utiel	8.30	10.45
Jayena	19.00	9.30	Zafarrava	17.00	10.45

HORARIO DE TRENES

Procedencia	Salida	Procedencia	Llegada
ALGECIRAS automotor: 2.º		MADRID expreso: camas 1.º	
Diario. Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla. Llegada. 14.10. Salida...	8.30	v. 2.º Diario. Salida. 22.15.	
VALENCIA Ter: 1.º y 2.º Diario. Llegada. 20.05. Salida...	8.30	ANTEQUERA ferrobús: Diario. Diario. Salida. 6.05. Llegada...	
ILORA ferrobús: Diario. Llegada. 9.12. Salida...	8.45	ILORA ferrobús: Diario. Salida. 9.20. Llegada...	
LINARES. BAEZA ómnibus: 2.º Diario. Llegada. 15.20. Enlaza Baeza rápido Sevilla. Madrid que llega a ésta. 20.50. (Fusionada hasta Moreda composición para Alicante con llegada a las 0.10). Salida...	10.30	BAZA ómnibus: 2.º Diario. Salida. 6.54. Llegada...	
ALICANTE ómnibus: 2.º Diario. Llegada. 0.10 (Va fusionada con la composición para Linares - Baeza). Salida...	10.30	BARCELONA expreso: 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Por Valencia, Murcia, Alicante, Guadix). Salida. 16.50 del día anterior de Barcelona. Llegada...	
ALGECIRAS ómnibus: 2.º Diario. Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla. Córdoba y Jaén. Llegada. 20.25. Salida...	10.30	SEVILLA Taf: 2.º Diario. Salida. 7.45. Toma en Bobadilla los viajeros de Málaga y Córdoba. Llegada...	
LOJA ferrobús: Diario. Llegada. 14.35. Salida...	10.30	MOREDA ómnibus: 2.º Diario. Con viajeros de Almería. Salida. 17.35. Llegada...	
MADRID Ter: 1.º y 2.º Diario. Llegada. 21.35. Salida...	10.30	LOJA ferrobús: Diario. Salida. 14.45. Llegada...	
ALMERIA Taf: 2.º clase. Diario. Llegada. 21.45. Salida...	10.30	ALMERIA Taf: 2.º Diario. Salida. 12.04. Llegada...	
SEVILLA Taf: 2.º Diario. Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba. Llegada. 22.10. Salida...	10.30	LINARES. BAEZA ómnibus: 2.º Diario. Enlaza rápido Madrid - Sevilla. saliendo primera a las 8.35. Salida. 13.35. Llegada...	
BARCELONA expreso: 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Por Guadix, Murcia, Alicante y Valencia). Llegada. 12.25 día siguiente a Barcelona. Salida...	10.30	ALGECIRAS ómnibus: 2.º Diario. Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla. Jaén, Córdoba y Málaga. Salida. 9.50. Llegada...	
BAZA ómnibus: 2.º Diario. Llegada. 23.38. Salida...	10.30	MADRID Ter: 1.º y 2.º Diario. Salida. 13.00. Llegada...	
ANTEQUERA ferrobús: Diario. Llegada. 22.20. Salida...	10.30	ALICANTE ómnibus: 2.º Diario. Salida. 6.20. Llegada...	
MADRID expreso: camas 1.º y 2.º Diario. Llegada. 8.00. Salida...	10.30	VALENCIA Ter: 1.º y 2.º Diario. Salida. 9.35. Llegada...	
	22.30	ALGECIRAS automotor: 2.º Diario. Toma en Bobadilla viajeros procedentes de Sevilla y Málaga. Salida. 15.45. Llegada...	

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 8.00 de la mañana a las 11 de la noche y son las correspondientes al turno cuarto: Carrera de Genil, 5; Reyes Católicos, 6; Gran Vía, 51; San Jerónimo, 13; Alhondiga, 37; Elvira, 10 (plaza de San Gil); Carril del Picón, 8; Placeta de Cauchiles (Albaicín); Avenida de Andalucés, 10; Paseo del Violón, 1; Alameda, 2 (Camino de Ronda) junto a Barreiros; carretera de la Sierra, 25; Carretera de Dilar (Torremocha); Mulhacén, 25 (barrio Figueras).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las 11 a las 8.30 de la mañana:

Carrera de Genil, 42; Plaza de los Lobos, 2 (esquina a Fábrica Vieja) y Plaza del Generalísimo (Zaidín).

HOJA DE LA CARIDAD

ESPAÑA CARITAS

PORQUE TUVE HAMBRE Y ME DISTEIS DE COMER

PORQUE TUVE SED Y ME DISTEIS DE BEBER

Os aseguro que cuando lo hicisteis con uno de estos mis hermanos más pequeños, conmigo lo hicisteis.

DIRIGIDA POR CARITAS DIOCESANA DE GRANADA
DOCTOR AZPITARTE, 3. Teléfono 23-39-20. NUM. 194

Horas, de 10 a 2, por la mañana y, de 5 a 8, por la tarde

He aquí una lista de necesidades de otros tantos hermanos tuyos:

- Núm. 9.496.—Matrimonio con tres hijos pequeños. Al cabeza de familia le ha sido amputada una pierna, por lo que ha contraído deudas por valor de 2.000 pesetas.
- Núm. 9.497.—Anciano solo y enfermo precisaría una prótesis dental cuyo presupuesto asciende a 3.500 pesetas.
- Núm. 9.498.—Matrimonio con seis hijos pequeños ha contraído deudas a causa de la grave enfermedad del esposo por valor de 2.500 pesetas.
- Núm. 9.499.—Señora anciana con un hijo enfermo, debe en comestibles 2.000 pesetas.
- Que todas vuestras obras sean hechas con caridad. (1 Cor. 16-14).
- Núm. 9.500.—Matrimonio anciano. A causa de la larga enfermedad del esposo, ya debe en comestibles por valor de 1.500 pesetas.
- Núm. 9.501.—Matrimonio con seis hijos pequeños, el cabeza de familia internado en el hospital, por lo que debe en comestibles 2.000 pesetas.
- Núm. 9.502.—Familia muy humilde ha contraído deudas en comestibles por valor de 1.500 pesetas.
- Núm. 9.503.—A causa de la enfermedad del esposo, se han retrasado en el pago de panadería y comestibles por valor de 1.200 pesetas.

ADVERTENCIAS

- 1.ª.—Todas las peticiones que formulamos nos constan que son ciertas, porque así lo han comunicado los parrocos respectivos.
- 2.ª.—Los donativos pueden ingresarse en cualquiera de los Bancos en la cuenta "Hoja de la Caridad de Caritas Diocesana". También pueden depositarse en los buzones que Caritas tiene instalados en la calle San Jerónimo, 23 (Casa de Acción Católica) y en la puerta de nuestra Institución. O llamando por teléfono a Caritas Diocesana (teléfono 23-39-20) en las horas de oficina.
- 3.ª.—Si alguien quiere resolver un caso personalmente, con mucho gusto lo pondremos en contacto con el párroco que corresponda, quien gustosamente facilitará la dirección del necesitado.
- 4.ª.—Tenemos a disposición de los donantes los justificantes que demuestran el haber entregado la limosna a los interesados a través de los parrocos.
- 5.ª.—En cada "Hoja de la Caridad" publicaremos los donativos recibidos y que se invirtieron en atender las necesidades de la "Hoja" anterior. Respetamos el anonimato quien así nos lo solicite.
- 6.ª.—Las peticiones de ayuda sólo pueden cursarse a través de los parroquias.
- 7.ª.—Semanalmente se celebrará una "santa misa" para que el Señor bendiga las intenciones de nuestros bienhechores.

Nadie busque su provecho, sino el de los otros. (1. Cor. 10-24).

Núm. 9.504.—Matrimonio con cuatro hijos pequeños, debe en la tienda de comestibles por valor de 700 pesetas, que en modo alguno pueden pagar.

Núm. 9.505.—A 2.500 pesetas asciende la deuda en panadería y comestibles de un matrimonio con seis hijos.

Núm. 9.506.—Matrimonio con dos hijos pequeños, a causa de la grave enfermedad de una de las niñas, se ha retrasado en el pago de comestibles por valor de 1.200 pesetas.

Núm. 9.507.—Matrimonio con diez hijos; el cabeza de familia ha sufrido un accidente y no puede trabajar, sólo cuenta con el jornal de uno de los hijos, por lo que deben en las tiendas por valor de 3.000 pesetas.

Núm. 9.508.—Señora anciana y sola ha contraído deudas urgentes por 2.000 pesetas, que en modo alguno puede pagar.

9.515.—Con motivo de la grave enfermedad de un hijo, ha contraído deudas por valor de 15.000 pesetas que no puede pagar.

Núm. 9.516.—Matrimonio anciano, a causa de la operación de la esposa, se ha retrasado en el pago de comestibles por valor de 2.000 pesetas.

Cada uno haga según se ha propuesto en su corazón, no de mala gana ni obligado. "Que Dios ama al que da con alegría."

Desde la publicación de nuestra HOJA DE LA CARIDAD anterior, se han recibido los siguientes donativos:

En Oficinas: 500,00	En buzón Dr. Azpitarte: 609,50	En buzón San Jerónimo: 24.101,00
---------------------	--------------------------------	----------------------------------

En total se han recaudado 25.210,50 pesetas, que han sido distribuidas a los distintos beneficiarios a través de los parrocos respectivos.

Dios pague a todos su caridad, porque Caritas es eso: La mano que pide para todos

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Cine Victoria

(BARRIADA DE LA CHANA)

Terraza de Verano - Sesiones, 9 y 11

ORO MALDITO

TOMAS MILLIAN
MARILU TOLD

Technicolor - Cinemascope =
Autorizada para mayores de 18 años

MAÑANA:

Terraza de Verano - 9 y 11,15 NOCHE

UNICO DIA

La Paquera y Fosforito

Las máximas figuras del flamenco
y la revelación del año,

AMINA

en el maravilloso espectáculo,

FLAMENCO 69

con los extraordinarios
embajadores del canto,

EL SEVILLANO

EL MORO

PEPITA MONTES

ASTIGI

y la colaboración especial de

ENRIQUE MONTOYA

"Fortunata" y "Jacinta"

al cine

MADRID, 11. (PYRESA).—El próximo lunes se iniciará el rodaje de "Fortunata y Jacinta", versión cinematográfica de la obra de don Benito Pérez Galdós, bajo la dirección de Angelino Fons.

El filme será protagonizado por Emma Penella —Fortunata—, Anna-
bella Incontrera —Jacinta—, Bruno
García, Teresa Pavez, Manuel
Don González. Es posible que tam-
bién intervenga María Dolores Pra-
dera. Este será el tercer largometra-
je de Angelino Fons, que anterior-
mente llevó a la pantalla "La bus-
ca", de Pío Baroja y que también
dirigió a Massiel en "Cantando a la
vidita". La película se filmará el co-
lor y scope.

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

ALIATAR CINEMA

REFRIGERACION ANGLO

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...

ULTIMO DIA

Un personaje diabólico!
Un héroe vestido de negro!

DIABOLIK

(Mayores de 18 años)

con

JOHN PHILIPS LAW

MARISA MELL

MICHEL PICCOLI

ADOLFO CELI

MAÑANA:

GRANDIOSO ESTRENO!

Una película emocionante y
divertida.

DEAN JONES

y SUZANNE PLESHEL

LOS PERROS DE MI MUJER

— TECHNICOLOR —

CINE GRANADA

REFRIGERACION ANGLO

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...

ULTIMO DIA

TREPIDANTE ESTRENO!

Una misión enigmática; matar
para después morir.

ROGER BROWNE, en

EL GRAN DRAGON

(Mayores 14 años)

— EASTMANCOLOR —

MAÑANA: GRAN ESTRENO!

Una nueva y divertida película del

Inspector Closseau.

ALAN ARKIN, en

EL REY DEL PELIGRO

Panavisión — Technicolor

Una estrella del cine americano en España: Francine York

EL LUNES EMPIEZA A RODAR, JUNTO CON GEORGE

PEPPARD, "CAÑONES PARA CORDOBA"

ES DE ASCENDENCIA YUGOSLAVA Y LE ENCANTA

TODO LO LATINO

Francine York tiene 25 años y acaba de llegar a Madrid para em-
pezar el rodaje de la película "Ca-
ñones para Córdoba", con George
Peppard, Giovanna Ralli y Raf Va-
llone.

Francine ha trabajado tanto para
el cine como para la televisión, pe-
ro es más conocida por sus actua-
ciones en la pequeña pantalla.

Lleva un vestido de tul amarillo
con lunares blancos y cuello de
grandes solapas, cinturón ancho con
una gran hebilla y zapatos blancos
de puntera cuadrada y medio tacón.

A lo largo de nuestra conversa-
ción, Francine York no para de son-
reír y dar muestras de su elegancia
y desparpajo.

—Nací en Minnesota y empecé a
estudiar arte dramático con ocho
años.

—¿Qué piensa de George Peppard?

—Sólo le conozco a través de la
pantalla, pero me gusta como tra-
baja.

—¿Qué papel le han asignado en
esta película?

—Un papel de espía.

Francine York ha interpretado to-
da clase de papeles y está segura
que con ellos también se pueden ga-
nar "Oscars".

TRABAJANDO CON LOS

FAMOSOS

Hemos querido saber qué cuali-

CINE GRAN VIA

REFRIGERADO

HOY, ULTIMO DIA! De la superpro-

ducción de aventuras novelescas, en

Technicolor,

"EL PRISIONERO DE ZENDA"

por Steward Granger y Debra Kerr

(Autorizada todos los públicos)

Sesiones, desde las 5; última, a las 11

MAÑANA: La dramática producción

del Oeste, en Technicolor-Eastmancolor,

"DOS CRUCES EN DANGER PASS",

por Peter Martell. (Mayores 14 años)

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30

dad es la que más le ha ayudado a
triunfar y nosotros mismos nos he-
mos convencido de que es su inteli-
gencia, su tipo, su sonrisa y la ele-
gancia de sus maneras.

—¿Con qué actores ha trabajado
en su carrera artística?

—Hace un año hice cinco pelícu-
las con Jerry Lewis, he trabajado



Un rostro sereno y ya conocido
para los españoles a través de la
pequeña pantalla: Francine York.
(Foto EUROPA PRESS)

en dos episodios de "Iron Side", en
las de Perry Mason con Red Skel-
ton, con Marlon Brando en "Best
Time".

—¿Qué es más necesario, que us-
ted se adapte a las indicaciones del
director o que él se atenga a las
cualidades y gustos de usted?

—Considero imprescindible que yo
me adapte a sus ideas, aunque pro-
curo no perder mi propia persona-
lidad.

—¿Cree que la televisión ha qui-
tado público al cine?

—De ninguna manera, ahora es
cuando va más gente que nunca al
cine, sobre todo en Estados Unidos.

Hace un momento que Francine
York ha llegado al hotel y ya ha re-
cibido carta de su prometido:

—Mi corazón pertenece a papá y
a Clint Walker —también actor de
cine.

—¿Qué le parece España?

—Siempre me han gustado los la-
tinos y una de mis mayores decep-
ciones ha sido no aprender a hablar
español. Ahora mismo no sé qué ha-
cer con el dinero, no me atrevo a ir
de compras yo sola porque no me
entienden.

JUAN MIGUEL PEREZ

"Europa Press"

GRAN TEATRO

Isabel la Católica

REFRIGERACION CARRIER

Sesiones, desde las 5; última, a las 11

ULTIMOS DIAS!

EL MAS FANTASTICO E

</

DEPORTES

El Barcelona se adjudicó el trofeo "Ciudad de Palma"

DERROTO EN LA FINAL AL STANDARD DE LIEJA POR UNO A CERO

EL MALLORCA VENCIO AL HAMBURGO POR IDENTICO RESULTADO Y SE CLASIFICO TERCERO

EL ZARAGOZA GANO AL PAU EN SU PROPIO CAMPO ¡POR SIETE A CERO!

PALMA DE MALLORCA, 11. (Crónica del enviado especial de "Pyresa", JOSE CARLOS DE ANGUITA). — El Barcelona se ha adjudicado la primera edición del torneo internacional Ciudad de Palma, al vencer en el partido final al Standard de Lieja, por un tanto a cero.

Barcelona: Reina; Torres, Gallego, Eladio; Rife, Zabalza; Rexach, Zaldúa, Bustillo, Fusté (Ramón) y Pujol.

Standard de Lieja: Plot; Blaise, Jeck, Dewalque; Tisen, Pilot; Van Moor, Semmeling, Depireux, Galio y Tacak.

Árbitro. — Aceptable labor del colegiado mallorquín Rigo. Sin errores dignos de mención en una línea técnica digna.

El gol. — 1-0, 83 minutos. Jugada personal de Pujol que corre el balón por la banda, para largar un centro-chut con efecto muy peligroso. Zaldúa, en la boca de gol, amaga aparentemente intención de remate y el canchero belga queda desorientado.

El partido. — El Barcelona se ha adjudicado mercedemente el trofeo mallorquín, ha sido más ambicioso y mejor que el Standard de Lieja. Casi, casi de principio a fin. Mantuvo la iniciativa a lo largo de los noventa minutos. Frente a un equipo muy hecho que sabe jugar perfectamente la baza de su solidez defensiva, el cuadro catalán ha puesto en juego, no sólo la admirable técnica de alguno de sus hombres, sino una rapidez admirable bien complementada por el entusiasmo y entrega de todos sus peones.

El equipo belga, respetuoso, comedido, tenía que jugar al contragolpe. Al ataque se hubiera visto desmantelado pronto por los hombres de Artigas. Por eso, robusteció su sólida defensa, jugando prácticamente al ataque con sólo dos hombres, aunque uno de ellos en Tacak, hombre de extraordinaria movilidad, sea capaz de romper cualquier defensa.

"EL NUEVO" BARCELONA

Ayer, la zaga del Barcelona, había cobrado su natural consistencia, con la recuperación de Gallego, Rife, incansable perseguidor del extremo izquierdo belga, puso muchos enteros en las posibilidades de su equipo, mientras que la delantera azulgrana si no en plena línea de efectividad si se mostró a una altura estimable, merced a la entrega de sus elementos y al afán de gol de cada uno de ellos. En la primera mitad, el fallo de Fusté puso demasiadas aguas, entre Bustillo, Pujol, Zaldúa y la zona "de alimentación", algo desasistida por los afanes persecutorios de Rife. Luego, con la presencia de Ramón, algo sobrado de kilos puede influir cuando alcance su mejor peso, en el juego barcelonista de forma notoria.

El Barcelona, jugó a ganar, arriesgando y exponiendo. El Standard duro, sólido, fuerte a no perder. Los belgas tenían plena conciencia de que un solo gol contrario les dejaría en la cuneta. Por tal razón pusieron todas sus fuerzas en defender el área y lo hicieron con estilo y acierto. En cualquier caso, los pupilos de Artigas merecieron alguna compensación más en el marcador. Su dominio insistente, no fructificó en más goles, quizá por los córners, las faltas y las inspiradas acciones de Reina.

En suma, buen comienzo de este Barcelona entusiasta y entregado, que puede afrontar la Liga con estimabilísimas garantías de éxito. Si Bustillo en Mallorca, no ha sido el ariete peligroso que la gente imagina, Pujol, si ha rendido a buen tono y Ramón ha evidenciado su excelente gama de recursos técnicos. Este Barcelona debe ser peligroso.

EL MALLORCA, TERCERO

PALMA DE MALLORCA, 10. (ALFIL). — A las seis y media de la tarde de hoy, se enfrentaron el Mallorca y el Hamburgo, como perdedores de los dos encuentros precedentes, para dirimir la

POR FAVOR, no deje de vacunar a sus hijos; es deber de todos los padres asegurarles la salud.

adjudicación de los puestos tercero y cuarto.

El estadio sólo registró media entrada. A las órdenes del colegiado madrileño, Camacho, que estuvo bien, las alineaciones fueron las siguientes: Mallorca: Gost; Sánchez, Sanz, Victorio; Oliver, Robles; Puls, Progenes, Sarrachini, Cáceres, Cifré, Pereda, Roselló y Roselló (Pérez).

Hamburgo: Oczan; Sandman, Urbjuhm, Nogly; Hof, Schulz; Beyer, Zaczylz, Fock, Honing y Potschke.

El encuentro fue igualado en la primera parte, sin que se consiguiera ningún gol, pero en la segunda, el Mallorca superó netamente a su rival, creando reiteradas ocasiones de peligro sobre su portería.

En el minuto 14 del segundo tiempo, Cáceres, de un disparo cruzado, consiguió el tanto que dio la victoria al equipo español.

GOLEADA

PAU (Francia), 11. (ALFIL). — En partido amistoso, celebrado en esta ciudad, el Real Zaragoza venció al Pau, por siete a cero.

BRASIL, INCONTENIBLE

CARACAS, 11. (ALFIL). — En partido de fútbol correspondiente a las eliminatorias del campeonato mundial, grupo once, disputado el domingo, en esta ciudad, entre las selecciones de Brasil y Venezuela, Brasil derrotó a su rival por cinco goles a cero.

Los tantos fueron marcados por Toztao (3) y dos por Pelé.

GANO PARAGUAY

BOGOTA, 11. (ALFIL). — Paraguay conquistó su segunda victoria en las eliminatorias del mundial de fútbol, al vencer, el domingo, a Colombia, por un tanto a cero. El único gol del partido fue marcado por Martínez, a los diez minutos del segundo tiempo.

TREINTA DIAS EN LA CARCEL

BUENOS AIRES, 11. (ALFIL). — Treinta días pasará en la cárcel un jugador del club "Ferrocaril Oeste", de Buenos Aires, que agredió a otro futbolista, durante un partido disputado ayer. Se trata de José Bernabé Leonardi, quien durante el encuentro con su equipo sostuvo con "Deportivo Español" de esta ciudad, golpeó al jugador Juan Coronel, del equipo contrario.

La acción de Leonardi fue vista por uno de los jueces de línea, quien informó al árbitro como correspondía.

El jugador fue expulsado del campo para ser conducido inmediatamente a una comisaría, donde se le abrió sumario por infracción de la ley sobre desórdenes en los estadios y se le remitió posteriormente, a la cárcel de Villa Devoto, en esta ciudad.

El árbitro, Carlos Ducatelli, manifestó que los hechos que dieron lugar a la expulsión de Leonardi, fueron vistos por todos los presentes.

También en el mismo partido, ese árbitro expulsó a Vasallo —de "Ferrocaril Oeste"— por juego brusco, pero éste no fue detenido por la Policía, ya que se estimó que no hubo agresión.

AFICIONADOS Y JUVENILES

Los aficionados y juveniles del Granada también comienzan sus actividades. Mañana, miércoles, será el acto de presentación y primer entrenamiento. Tendrá lugar en el campo de la Federación, en el Zaldin, y comenzará a las siete menos cuarto de la tarde.

LOS ENTRENAMIENTOS SERAN A PUERTA CERRADA

Collado y Puig, únicos jugadores a prueba que interesan al Recreativo

Los entrenamientos serán a puerta cerrada. El presidente nos lo comunicó anoche. Y bien que lamenta tener que tomar esta medida, pero según explicó se ve forzado a ello mientras duren las obras que se están efectuando en Los Cármenes. Resulta que después de cada sesión, el balance es francamente desalentador. Los otros días faltaron tres balones; las roturas en grifos y cañerías son frecuentes y al término de los partidos amistosos, el césped se ve invadido materialmente.

Todo esto motiva que los entrenamientos no tengan a partir de ahora la concurrencia masiva acostumbrada.

COLLADO Y PUIG

Del extenso "lote" de jugadores para el Recreativo, todos ellos a prueba, sólo se han salvado dos de la "quemada". El resto, no interesa. Los jugadores con posibilidades de firmar son el lateral derecho, Collado, y el central Puig. Se entablarán conversaciones y es muy posible que firmen por el filial. Los demás volverán a casa.

AFICIONADOS Y JUVENILES

Los aficionados y juveniles del Granada también comienzan sus actividades. Mañana, miércoles, será el acto de presentación y primer entrenamiento. Tendrá lugar en el campo de la Federación, en el Zaldin, y comenzará a las siete menos cuarto de la tarde.

EL RIVER PLATE, EN EL "COSTA DEL SOL"

Una de las clásicas formaciones del River Plate argentino, que intervendrá en el Trofeo "Costa del Sol", a celebrar los próximos días 16 y 17, en Málaga. El célebre conjunto platense tiene en sus filas jugadores de la talla de Ferreiro, Guzmán, Daniel Onega y Oscar Más. El River Plate se enfrentará el sábado por la noche al Barcelona, que se ha adjudicado el Trofeo "Ciudad de Palma". Será un partido entre dos colosos del fútbol mundial.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL RIVER PLATE, EN EL "COSTA DEL SOL"

Una de las clásicas formaciones del River Plate argentino, que intervendrá en el Trofeo "Costa del Sol", a celebrar los próximos días 16 y 17, en Málaga. El célebre conjunto platense tiene en sus filas jugadores de la talla de Ferreiro, Guzmán, Daniel Onega y Oscar Más. El River Plate se enfrentará el sábado por la noche al Barcelona, que se ha adjudicado el Trofeo "Ciudad de Palma". Será un partido entre dos colosos del fútbol mundial.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL RIVER PLATE, EN EL "COSTA DEL SOL"

Una de las clásicas formaciones del River Plate argentino, que intervendrá en el Trofeo "Costa del Sol", a celebrar los próximos días 16 y 17, en Málaga. El célebre conjunto platense tiene en sus filas jugadores de la talla de Ferreiro, Guzmán, Daniel Onega y Oscar Más. El River Plate se enfrentará el sábado por la noche al Barcelona, que se ha adjudicado el Trofeo "Ciudad de Palma". Será un partido entre dos colosos del fútbol mundial.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL RIVER PLATE, EN EL "COSTA DEL SOL"

Una de las clásicas formaciones del River Plate argentino, que intervendrá en el Trofeo "Costa del Sol", a celebrar los próximos días 16 y 17, en Málaga. El célebre conjunto platense tiene en sus filas jugadores de la talla de Ferreiro, Guzmán, Daniel Onega y Oscar Más. El River Plate se enfrentará el sábado por la noche al Barcelona, que se ha adjudicado el Trofeo "Ciudad de Palma". Será un partido entre dos colosos del fútbol mundial.

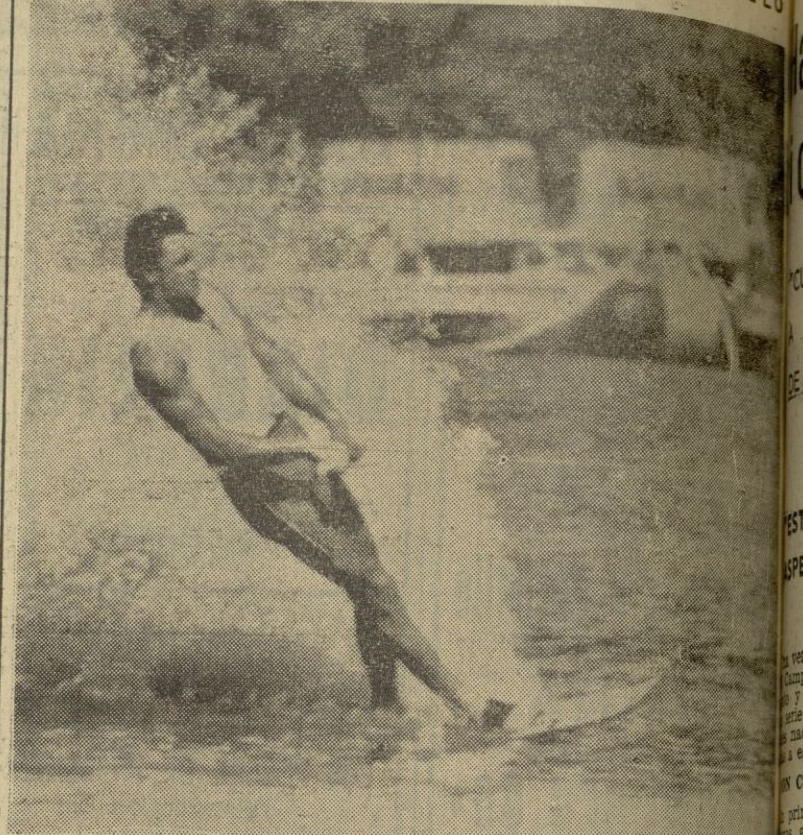
EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL RIVER PLATE, EN EL "COSTA DEL SOL"

Una de las clásicas formaciones del River Plate argentino, que intervendrá en el Trofeo "Costa del Sol", a celebrar los próximos días 16 y 17, en Málaga. El célebre conjunto platense tiene en sus filas jugadores de la talla de Ferreiro, Guzmán, Daniel Onega y Oscar Más. El River Plate se enfrentará el sábado por la noche al Barcelona, que se ha adjudicado el Trofeo "Ciudad de Palma". Será un partido entre dos colosos del fútbol mundial.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

VICTOR PALOMO PARTICIPA EN LOS MUNDIALES



El español Víctor Palomo, fotografiado en el lago Bagsvård, durante los XI campeonatos mundiales de esquí acuático que se celebran en Copenhague. — (Telefoto UPI-CIFRA)

NO GANO MERCKX

El holandés Ottembros, campeón mundial de ciclismo

DERROTO EN UN FORMIDABLE "SPRINT" AL BELGA STEVENS

ZOLDER, 11 (Crónica especial de "Pyresa"). — No ganó Merckx. El campeón del ciclismo mundial no ha podido reverdecir los laureles que ganara hace dos años. No le han dejado. El nuevo campeón mundial ha sorprendido a todos, que parecían seguir la consigna de "que no gane el mejor".

Las cañas se tornaron lanzas con una temperatura altísima. Las siete horas previstas para este campeonato mundial de fondo, se quedaron en seis y media. El calor no pudo con los ciclistas, que alcanzaron la estimabilísima media de cuarenta y un kilómetros por hora.

Merckx en sus propios lares era el gran favorito. El resto de las "figuras" Van Loy, Anquetil, Poulidor, Adorni... no tenían opción al triunfo en teoría. Quizás por ello, franceses, italianos y holandeses actuaran no en busca de su propio triunfo, sino en la de encontrar

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

«...ha sido magnífica la organización», dice el señor García Riveros

CUANDO SE LE CONCEDIERON LOS CAMPEONATOS GRANADA QUEDE ACOMPLEJADO; DESPUES CELEBRADOS, ESTOY ANONADADO", confiesa el señor Iglesias Ussel.

ESTA MANIFESTACION TIENE ADEMAS DE SU ASPECTO DEPORTIVO EL HUMANITARIO DE SALVAR VIDAS", afirmó el señor Marugán

Después de finalizadas las pruebas de los VII Campeonatos Nacionales de Salvamento y Socorrismo, hemos realizado una serie de entrevistas con personalidades nacionales y provinciales, vinculadas a este deporte.

CARLOS GARCIA RIVEROS

Primer lugar don Carlos García Riveros, general de división y presidente de la Federación Española de Salvamento y Socorrismo, que acaban de finalizadas las pruebas de los VII Campeonatos Nacionales de Salvamento y Socorrismo.

—¿Qué impresión de los campeonatos y de la organización de los mismos le produce? —Una impresión magnífica no sólo por la organización de los mismos, sino por el hecho de que nos sintamos felices en este magnífico marco de la ciudad granadina.

—En el aspecto deportivo, han resultado buenos los resultados? —Debo de confesar sinceramente que no sólo mis esperanzas se han confirmado, sino superadas, ya que se han conseguido buenos resultados y se han batido marcas nacionales, ya tenían talla internacional, por

Muchísimas gracias señor García Riveros.

DON JULIO IGLESIAS USSEL

Ante nosotros don Julio Iglesias Ussel, presidente de la Federación granadina, organizadora de estos VII campeonatos.

—¿Qué pensó cuando le fueron adjudicados a su Federación, la organización de estos campeonatos nacionales? —La impresión que me produjo fue de varios aspectos: en primer lugar una íntima satisfacción, sin duda alguna, de que se eligiera Granada, Federación novel, y de responsabilizarnos por todo lo que esto supone y seguidamente sentirme acooplejado, después de ver las organizaciones de campeonatos anteriores tan magníficas, me sentía como le digo acooplejado, por la cantidad de resortes que hay que tocar, ya los he podido comprobar personalmente, hasta ver toda esta organización funcionando.

—Ya están finalizados ¿su impresión? —No está bien que yo lo diga, pero han resultado magníficos, las autoridades de dentro y fuera de nuestra provincia, nos han colmado de atenciones y por todos lados no hemos recibido

mas de verdad, ya que la resaca, corrientes, olas, han obligado a no poder avanzar más de dos o tres metros en una hora de intentos; por lo que este lanzamiento necesita de una técnica, una preparación y una eficacia enorme para poder lanzarlo lo más lejos posible. Actualmente el record del mundo está en casi veinte metros.

—¿Arrastre de maniquí? —La llamamos la prueba cumbre de nuestro "tetraión" y consiste en que el socorrista ha de nadar veinticinco metros, nado libre, sumergirse a dos metros de profundidad, donde tiene que recoger el maniquí y arrastrarlo otros veinticinco metros, dentro siempre de las cuatro modalidades de arrastre aprobadas por la Federación internacional; este salvamento tiene la importancia de que a un presunto ahogado, cuando se le intenta salvar, claro está con conocimiento, lo primero que ansía de vivir le aconseja, es montarse encima de su salvador, por lo que hay que cogerlo por debajo y por detrás, al objeto de que cuando se vea con la cabeza fuera del agua, y respirando, mediante consejos, se vaya tranquilizando y observe que lo llevamos hacia la orilla.

—¿Cuántas licencias existen actualmente en España?

—A escala nacional unos treinta mil.

—¿Cuándo se fundó la Federación?

—Fue constituida por el ex delegado nacional de Educación Física y Deportes señor Elola Olaso en el año 1961 y la denominaba, cariñosamente, la Federación de la caridad, por sus pocos medios y porque además de su aspecto deportivo estaba el humanitario de salvar vidas de los demás.

—¿La región de más auge?

—Sin duda alguna la catalana, en calidad deportiva, aunque quizás en número de socorristas sea la la región Centro.

—¿Para obtener el título de socorrista acuático?

—Primeramente realizar las cuatro pruebas que se han celebrado, con gran facilidad, pero tenga en cuenta que para título de especialización como éste, es necesario haber superado el curso de primeros auxilios, requisito indispensable.



Meritoria actuación del equipo granadino de salvamento y socorrismo, en los campeonatos nacionales, consiguiendo un campeonato y un subcampeonato. — (Foto FERRER)

ble, para poseer el carnet de socorrista de mayor envergadura.

—Por último, ¿su impresión de estos campeonatos?

—Fantásticamente organizados por ustedes y tengo que manifestarle que han sido los mejores hasta la fecha celebrados, y estamos encantados por las atenciones recibidas. La única pena es que por la premura de tiempo no hayamos podido visitar Granada, como ella se merece, sólo un poco a "vista de pájaro".

JAVIER ALBERTI

El famoso nadador Javier Alberti es hoy preparador del equipo catalán masculino y femenino, equipo fuerte de estos campeonatos, le preguntamos:

—Alberti, ¿qué tal su equipo?

—En líneas generales muy bien. Hemos conseguido el título nacional femenino y segundos en masculino.

—Los masculinos eran favoritos ¿qué ha pasado?

—Nuestros hombres clave en el lanzamiento de salvavidas hicieron unos intentos nulos y ello nos ha hecho perder el campeonato en favor de la Federación Centro, gran equipo también, pues hasta esa prueba íbamos en cabe-

za con ventaja suficiente para superar la de maniquí última.

—¿Qué le han parecido estos campeonatos?

—Maravillosos en todos sus aspectos y todos ustedes formidables.

—Muchas gracias.

GERONA

Por último recogemos la opinión del delegado de la Federación de Gerona, ciudad elegida para la celebración de los campeonatos nacionales de 1970.

—¿Contento con la elección de su ciudad?

—Muchísimo, aunque no me hubiese importado haber cedido esta organización a Málaga y nosotros al año siguiente, ya que somos una Federación que lleva funcionando apenas dos años.

—¿Su primera impresión de esta elección?

—Trataremos de imitar en todo lo posible la organización tan buena han hecho ustedes o al menos igualarla, ya que le digo, sinceramente, que es casi imposible superarla. Ustedes nos han enseñado muchas cosas que desconocíamos.

JOSE GONZALEZ

LOS VII CAMPEONATOS NACIONALES DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO, CLAUSURADOS

Con gran brillantez finalizaron los VII campeonatos nacionales de salvamento y socorrismo, organizados por la Federación granadina, con la celebración de las pruebas, lanzamiento de salvavidas y arrastre de maniquí.

SALVAVIDAS

En la primera de ellas el dominio masculino estuvo en poder de la región centro, prueba ésta en la que Cataluña perdía todas las posibilidades de hacer el "doble" por federaciones, ya que sus hombres base, hicieron lanzamientos nulos, pero, sin embargo, fue de total dominio de las chicas catalanas, supremacía que confirmaron en todas las pruebas. Esta especialidad se celebró en las instalaciones de la factoría "Butano", gentilmente cedida para estas campeonatos.

MANIQUI

Por la tarde, en la piscina "Neptuno", tuvo lugar la última y más espectacular de las pruebas, el arrastre de maniquí. Sin duda alguna, la prueba "reina" de los campeonatos. En esta especialidad, el granadino Juan Pablo Benavides, conquistó el campeonato nacional individual, venciendo mercedemente al madrileño Manuel Plaza, gran especialista de años anteriores. Con este triunfo el equipo de Granada ha conquistado el cuarto puesto de la clasificación por equipos e individualmente ha conseguido un campeonato nacional (Juan Pablo Benavides), y un subcampeonato (Alberto Jiménez), en embarcación, prueba celebrada el sábado.

LAS FEDERACIONES CENTRO Y CATALANA,
VENCEDORAS ABSOLUTAS

LOS GRANADINOS JUAN P. BENAVIDES Y ALBERTO
JIMENEZ, CAMPEON Y SUBCAMPEON NACIONAL
INDIVIDUAL, EN MANIQUI Y EMBARCACION

ASAMBLEA

Entre ambas pruebas tuvo lugar la Asamblea general de la Federación española, con la asistencia de las primeras autoridades nacionales de este deporte y todos los presidentes de federaciones, participantes o no, en estos campeonatos. Entre otros, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Celebración de los próximos campeonatos nacionales en Gerona. Autorizar la participación en campeonatos nacionales de equipos con menos de cuatro nadadores, siempre que sea la Federación la primera vez que participa. Por aclamación, invitar a los presidentes de las federaciones granadina y canaria, a que asistan a los próximos campeonatos internacionales que se celebrarán en septiembre en Roma.

ENTREGA DE TROFEOS

Seguidamente y por el presidente de la española, le fue impuesta al señor Iglesias Ussel, la insignia de oro de la

Federación, como premio a la brillante organización y celebración de estos VII campeonatos nacionales. Al finalizar la prueba de arrastre de maniquí, se hizo la entrega de trofeos, que estuvo presidida por las primeras autoridades provinciales y miembros de la nacional. Seguidamente, el Ayuntamiento invitó a todas las jerarquías y participantes a una zambra gitana en una típica cueva del Sacromonte.

Finalmente, diremos que la Federación granadina ha conseguido un gran éxito de organización, público, puntualidad, etc., que le han acreditado como una de las federaciones más eficaces, siendo de resaltar la labor de su presidente y vicepresidente, verdaderos artífices de este gran éxito.

RESULTADOS TECNICOS

Lanzamiento de salvavidas masculino. 1. Félix F. Betoño (Alava), 123 puntos; 2. Manuel Plaza (Centro), 110; 3. Javier Montoya (Centro), 95. Clasificación por federaciones: Centro, 271; Canarias, 246; Alava, 197. Femenino: 1. María T. Paredes (Catalana), 143; 2. Lourdes Reparaz (Alava), 137; 3. Beatriz Mejías (Canarias), 131. Clasificación por federaciones: Catalana, 362; Canarias, 291; Alava, 286.

Arrastre de maniquí masculino. 1. Juan P. Benavides (Granada), 176; 2. Manuel Plaza (Centro), 173; 3. Francisco Martínez (Catalana), 127. Clasificación por federaciones: 1. Centro, 490; 2. Catalana, 464; 3. Canarias, 464. Femenino: 1. Alicia Cuesta (Centro), 158; 2. Hortensia Grupera (Catalana), 157; 3. Catalina Mayr (Catalana), 154. Clasificación por federaciones: 1. Catalana, 465; 2. Centro, 424; 3. Alava, 399.

Clasificación general individual masculina. 1. Manuel Plaza (Centro), 617; 2. Félix F. Betoño (Alava), 555; 3. Eufemiano Fuentes (Canarias), 552. Femenina: 1. Hortensia Grupera (Catalana), 644; 2. María Teresa Paredes (Catalana), 620; 3. Lourdes Reparaz (Alava), 606.

Clasificación general por equipos masculina. 1. Centro, 1648; 2. Catalana, 1569; 3. Canarias, 1555. Femenina: 1. Catalana, 1922; 2. Alava, 1622; 3. Canarias, 1487. Trofeo Federico Canto instituido por vez primera: Masculino: Federación Centro. Femenino: Federación Catalana.

JOSE GONZALEZ



Equipo femenino de la Federación Catalana de salvamento y socorrismo, que se ha proclamado campeón nacional de su categoría. — (Foto FERRER)

que espero confiado la actuación del equipo español que se seleccione de estos campeonatos, para los internacionales que se celebrarán a finales de septiembre en Roma, donde creo en una buena clasificación, más en el equipo femenino que masculino.

—¿Su consejo hacia la juventud, no como presidente, sino como simple nadador?

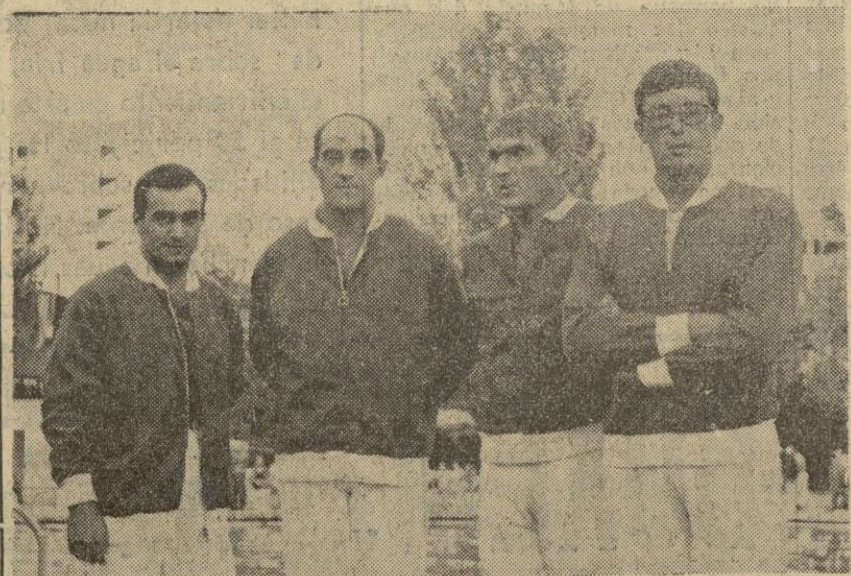
—Que practiquen este deporte del salvamento que es una auténtica expresión de caridad cristiana y acredita la calidad espiritual del que lo practica, ya que se sacrifica e incluso al riesgo de perder su vida, por salvar la de un semejante.

EL ATLETICO CHANA
CELEBRA ASAMBLEA

Enrique Megías, reelegido presidente

El Atlético Chana celebró en su salón social la asamblea. Asistieron los socios más afeccionados, reelegiendo por mayoría de votos al presidente, don Enrique Megías Soria. Quedó constituida la nueva junta, de la siguiente forma: vicepresidente, don Francisco Cuesta Rodríguez; secretario, don Manuel González Montiel; tesorero, don Cecilio Marín; entrenador del equipo juvenil, don Manuel García Machado; entrenador, don Manuel Gutiérrez Rodríguez; delegado local, don Antonio Hernández Rodríguez; delegado juvenil, señor Barriente; y jefe de material, don Francisco Rodeiro. A continuación se sirvió una copa de vino español.

12 de agosto de 1969



El equipo de la Federación Castellana, vencedor en la categoría masculina de los VII campeonatos nacionales de salvamento y socorrismo. — (Foto FERRER)

EL «MES LOCO» DEL BARCELONA

Por ANTONIO VALENCIA

De los torneos se puede decir que ocupan más tiempo del debido entre la fe-cha auténtica en que los equipos se hallan preparados para competir y las fe-chas, excesivamente tardías, de la competición oficial. En realidad el rodaje de los equipos se prolonga a casi mes y medio, lo cual es excesivo y no se si ante-económico. Me parece recordar aquel dicho de mi región que recoge lo que les sucedió a los mozos de Lumpique que se fueron de ronda. Se entretuvieron tan-to en afinar los instrumentos, que la madrugada les sorprendió templando.

Sea como sea, el hecho es que los torneos variopintos son los que sirven pa-ra poner a los equipos en competición. En otros países (en Italia se anuncia aho-ra, lo que servirá quizá para alertar a nuestro fútbol, que se entera de lo que pasa por contacto con el italiano tantas veces) sirve para ello la competición Copa de la Liga o "league cup". Aquí funcionan los torneos en este menester y gracias a ello podemos calcular como se van desarrollando los equipos en el in-ficio de una nueva temporada y como pueden desarrollarse las competiciones. Aunque estas impresiones pueden ser engañosas. Recuerdo que un año ganó el trofeo Carranza el Betis y acabó en malísima situación la Liga. El mismo año pa-sado, a continuación de vencer en el mismo torneo el Atlético de Madrid, corrió un temporal deshecho cuando el fútbol actuó en el orden trascendente y respon-sable, de la competición.

Esta temporada —para mí comenzada con los torneos, sin que acepte la ex-periencia del Barcelona, que en un alarde de fuerza en la puesta a punto, toma parte en no se cuantos torneos, a comenzar por el de Mallorca que es uno de los madrugadores, terminando su campaña con el de Casablanca y pasando por el Costa del Sol. El Barcelona se mete en agosto con un programa amplio como de plena competición y hace más que bien. Pero su proceder es extraño y por eso, por chocar contra las costumbres muelles de los clubs en la materia, se le ha llamado a esta campaña agostea "el mes loco del Barcelona".

Tiene interés esta prueba porque vendría a reforzar con la práctica la tesis de que las competiciones españolas incluyen muy pocos partidos oficiales y la temporada comienza tarde. Si el Barcelona llega a la final de la Copa, cosa que le deseamos, habrá extendido la temporada a diez meses largos, lo que a cinco o seis partidos mensuales le puede acercar al número óptimo para el rendimiento del futbolista, de cincuenta a sesenta encuentros. Aparte lo que haga en las com-peticiones, de su éxito en Liga y Copa por un lado, en la Copa de Ferias por el otro, lo que va a definir a Artigas como entrenador, muy lejos del módulo de triunfos y derrotas por el que se miden los entrenadores en nuestro país, va a ser su auténtica capacidad para tener a un equipo listo para afrontar las cinco docenas de encuentros. Si lo realiza con un buen despliegue físico, la verdad es que habrá hecho lo que pocos o ningún entrenador hace en España y en rea-lidad habrá cumplido con éxito lo primordial de su misión.

Ya se que a Artigas le van a juzgar por si el equipo gana o pierde, y más, después de aquella fronda interna en el club cuando la tentativa de traer a He-lenio Herrera. Uno prefiere juzgarle por el auténtico rendimiento de los equipos del club que entrena por el despliegue en orden a la resistencia futbolística de su plantilla, a su capacidad de producirse más tiempo como equipo en beneficio del club. Mirándolo bien, es lo que garantiza un entrenador de su contrato. ¿Garantizar el éxito? ¿Garantizar retratar a los hombres de sus jugadores con una copa en alto? ¿Qué tontería!

(PYRESA)

Esta noche, velada de boxeo en el Zaidín

SEIS COMBATES SE CELEBRARAN ENTRE PUGILES ALMERIENSES Y GRANADINOS

Esta noche, a las diez y media, se celebrará en el local del antiguo ci-ne Montecarlo, del Zaidín, la velada de boxeo aficionado, en la que un equipo de Almería se enfrentará al de la Federación Granadina.

Componen el programa seis es-tupendos combates, bien equilibrados, en los que los pugiles de uno y otro equipo han de poner el máximo in-terés por alzarse con la victoria.

Hay verdadero interés en los afi-cionados por presenciar la reunión, especialmente por conocer la actua-ción de varios de los pugiles alme-rienses que aún no han actuado en Granada y, que, de seguro, han de dejar complacidos a los especta-dores, como siempre ocurre con el equipo de Almería, en el que cada día surgen nuevos valores.

También quieren comprobar los progresos realizados por nuestros paisanos García Moreno, Kid Martí-nez y Francisco Rejón, ante adver-sarios experimentados como Jimé-nez, Caravaca y Verdegay.

El pugil Nieto Aguilera, posible-mente tendrá que ser sustituido, ya que sufrió lesión en un oído en su combate del pasado sábado en Al-mería. El resto de los actuantes han sido confirmados telefónicamente desde aquella población.

En cuanto a los locales, Dátiles, González II y Rejón II, están muy ilusionados, los dos primeros, con esta nueva oportunidad que se les brinda para mostrar las buenas con-diciones que poseen y que dieron a conocer en sus combates anteriores, y el tercero, por hacer su presenta-ción y convencer a los que creen en él, de que puede llegar lejos en el pugilismo.

El programa se desarrollará en el siguiente orden: López (Almería) - Dátiles (Granada - Zaidín), pesos moscas; Nieto Aguilera o Zaragata (Almería) - González II (Granada-Haza Grande), pesos moscas; Ruiz (Almería) - Rejón II (Granada-Zai-dín), pesos gallos; Jiménez (Alme-

ría) - García Moreno (Granada-Haza Grande), pesos ligeros; Caravaca (Almería) - Kid Martínez (Granada-Elvira, campeón de Andalucía), pesos ligeros; y por último, Verdegay (Almería) - Francisco Rejón (Granada-Zaidín), pesos superligeros.

Las taquillas están establecidas en los sitios y horas de costumbre.

EL JUEVES, 14, NUEVA VELADA DE BOXEO

El jueves, 14, habrá probablemente una nueva velada en el Zaidín, con un espectacular combate de fondo entre Manuel Heredia, cam-peón de Andalucía 1967 (de Mála-ga), y Juanito Rodríguez (de Alme-ria), actual campeón de Andalucía, pesos gallos. Se está ultimando el programa y parece segura la actua-ción de los almerienses Delgado, Fernández y Tripana, y los mala-gueños José Luis Heredia, peso ga-llo, hermano de Manuel, del que existen las mejores referencias, y Juan Lima, además de los granadi-nos Francisco Rejón, Kid Martínez y algún otro. Claro es, que la actua-ción de algunos de éstos depende de que estén en las debidas condi-ciones, sin que ninguna lesión ino-portuna pueda impedirlo, después del combate que han de realizar es-ta noche.

EMECE

BOXEO

CINE MONTECARLO
Zaidín - GRANADA
HOY, MARTES,
VERDEGAY-REJON
CARAVACA - KID MARTINEZ
Y CUATRO COMBATES MAS ALMERIA - GRANADA

LLEGO EL RIVER PLATE A MALAGA

Se enfrentará al Barcelona en el "Costa del Sol"

MALAGA, 11. (PYRESA). — Esta noche, en tres expediciones, ha lle-gado a Málaga el equipo del River Plate argentino, que participará en la IX edición del torneo internacio-nal «Costa del Sol». El River Plate debutará en el certamen malagueño en el sábado, día 16, al Barcelona, y viene de jugar encuentros amistosos en New York y Frankfurt (Alema-nia).

La expedición del histórico equi-po argentino está presidida por el señor Kent, presidente del club des-de hace dos años y como director técnico figura Angel Amadeo Labru-na, que ha sido 53 veces internacio-nal por Argentina y que durante cuarenta años ha pertenecido al club en el que actualmente desem-peña la función de director técnico.

La expedición de jugadores argen-tinos la componen: Carballo y Giro-nazi, como porteros; Vicvtsl, López y Dominichi, como defensas; Dre-yer, Ferreyro, Guzmán, Recio y No-guera, como medios; como delanteros figuran Trebuc, Montivero, Gu-tiérrez, Rodríguez, Carrizo, Minitti y Laraigne.

Aparte de realizar algunas sesio-nes de entrenamiento preparatorias para los encuentros del torneo «Cos-ta del Sol», Angel Labruna tiene el propósito de recorrer la zona turís-tica malagueña, razón por la cual han anticipado su llegada a Málaga.

Para mañana o pasado está anun-ciada la llegada del Corinthians. El Barcelona lo hará también el día 15 por la tarde.

Han sido designados para juzgar los encuentros de esta edición los colegiados de Primera División, se-ñores Zariquiegui y Sánchez Ibañez. Labruna manifestó que el torneo malagueño goza de gran populari-dad en Argentina, por haberlo ga-nado ya el año pasado el Racing de Buenos Aires. Manifestó, asimismo, que considera como el más difícil adversario para ver realizadas sus aspiraciones de obtener el valioso trofeo en litigio, al Barcelona.

NOLITO, AL BETIS

SEVILLA, 11 (ALFEL). — Hoy na sus-rito contrato por el Real Betis el ju-gador valencianista Nolito, con lo que se cierra la "Operación Antón", ya que al ser traspasado el defensa betico al Valencia, quedó estipulado que el Betis además de la compensación en metáli-co, podría escoger uno o dos profesio-nales de la plantilla del club de Mes-talla.

DESACUERDO EN LAS FECHAS EN-TRE EL OPORTO Y EL CORUÑA

LA CORUÑA, 11 (PYRESA). — Se duda en la celebración del doble en-cuentro de fútbol entre el Deportivo de La Coruña y el Oporto, ya que las fe-chas que señala el club portugués para el encuentro de vuelta en La Coruña, el 5 de octubre, no son compatibles con la competición nacional de Liga, que se está celebrando en dichas fechas. El Coruña ha hecho una contrapropuesta al Oporto y se espera la contestación del club portugués para saber si se po-drá llevar a efecto esta doble confron-tación.

FUTBOL - TELEVISION

LA CORUÑA, 11 (PYRESA). — El partido final del trofeo Conde de Fe-nosa no será televisado, pese a los ru-mores que circulaban en este sentido. Esta ha sido la decisión de la Comisión organizadora del mismo.

Hasta el momento van recaudadas un millón de pesetas en abonos despacha-dos a los socios del club coruñés.

LA F.E.S.S. ADVIERTE:

Evitar dejar la nuca "acosta-da" sobre el agua fría, pues el enfriamiento de ésta redu-ce al 50 por ciento las posi-bilidades de sobrevivir en caso de accidente. No hacer la plancha en aguas frías.

España puede presentar doce jugadores de tenis

SEISCIENTAS PISTAS Y DIEZ MIL LICENCIAS en TODA ESPAÑA

"LA COPA DAVIS LLEGARÁ A SER OPEN", dice el presidente de la Federación Española

El tenis es un deporte que interesa porque se ha popularizado con un solo nombre: Manuel Santana. Un hombre que entiende mucho y tiene autoridad para hablar del tenis es don José Ga-rriaga-Nogués y Garriga Nogués, marqués de Cabanes, presidente de la Federación Española.

Vamos, con sus declaraciones, a inten-tar trazar una panorámica actual de este deporte en nuestro país.

DOCE JUGADORES A NIVEL INTERNACIONAL

—Nuestro tenis —dice— goza de ex-celente salud, desde hace unos quince años aproximadamente. España, hoy, puede presentar una docena de juga-

dores a nivel internacional de línea.

—¿En cuánto a promoción, que la Federación?

—Nuestro lema es "Mejor que hacer ver que se trabaja" que garantizar que hoy es la mejor ropa en cuanto a esa tarea de pro-moción. Extendemos nuestra pro-moción a cualquier rincón de España.

Otra cuestión importante es un congreso celebrado recientemente en Praga se tomó la decisión de que a partir del primero de enero de 1968 sólo habrá tres clases de jugadores "amateurs", "players" y "profesio-nals", aficionados "turing" y "turing" los profesionales sujetos a control, un promotor y todos los demás "yers".

LA "COPA DAVIS" SERÁ OPEN

Bien. Sigamos hablando de que-ques de Cabanes. Le preguntamos de los torneos open y dice:

—Son interesantes, siempre que sigan su organización. Precisamente la nueva reglamentación ha abierto la mano en este tema.

—¿Y la Copa Davis?

—Sin lugar a dudas de ningún se, llegarán a ser open.

—¿Cómo estamos en cuanto a jugadores?

—Es un capítulo importante y de difícil solución. Sobre todo una mano para indicar el número de entrenadores de primerísima Ma-rtín hay en Europa y además a pro-pios elevados.

—¿Y en cuanto a pistas?

—Controladas habrá unas sesen-

—¿De hierba?

—Que yo sepa, ninguna.

DIEZ MIL JUGADORES EN

También nos precisa que más difícil encontrar buenas Pero en cuanto a hombres, diez mil licencias en todo el país.

—Es un número importante, si se tiene en cuenta que la mayoría de países a todos los so-

clubs se les extiende la licencia para participar en torneos.

—¿Cuál es la meta de la F.E.S.S. que preside?

—Entre doblar y triplicar la

ahí creo que está el límite

—La gran figura sólo aparece de en tarde, ¿no?

—Pues verá. En estos doce años últimos, según mi opinión, tan sólo han aparecido en Europa figuras de auténticos superes-

ellos españoles: Gimeno y Sáenz, el holandés Okkers. Los otros

mente fácil hacer un buen jugador, pero la gran figura no. Esta nace. Lo otro puede ser de laboratorio.

Todo interesa...

DANIEL DE LA FUENTE TORRES (Pyresa)

Juan Ramón Urrutia, ahogado en el campeonato de Almería de pesca submarina

ALMERIA, 11. (PYRESA).—Cuan-do se celebraba la tercera jornada del campeonato provincial de pesca submarina de «Educación y Descan-so», pereció ahogado Juan Ramón Urrutia Fernández, de 22 años de edad, que fue campeón regional de Andalucía, de pesca submarina, y que participó en numerosas com-peticiones nacionales.

Al entierro, verificado hoy, lunes, acudió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Mena de la Cruz y otras primeras autoridades almerienses, así como numerosas personas.

PATRIA - PRECIOS DE SUSCRIPCION

GRANADA - Un mes	75 Ptas
PROVINCIAS - Un trimestre	225 Ptas
" semestre	450
" año	900
EXTRANJERO - Un trimestre	342 Ptas
" semestre	684
" año	1.368
(Incluido franqueo)	

Campeonatos regionales de natación de la Federación Sureste

CLUB DEPORTIVO CLARIN, DE MOTRIL, OBTUVO UN RESONANTE TRIUNFO

Los Campeonatos regionales de Natación de la Federación Sureste, en categorías masculina y femenina y infantiles, se celebraron en nuestra ciudad durante la pasada semana. Campeonatos que han sido patrocinados por el Ayuntamiento granadino y la colaboración de Cervezas Alhambra y la Asociación Española de Natación. De estos campeonatos podemos catalogar el éxito obtenido tanto de organización como de resultados. Los cinco días del campeonato, dos de mañana y tres de tarde, en la piscina del club de la Juventud y las de tarde, en la inauguración y clausura, ésta por destacadas autoridades y de la ciudad granadina. En la piscina de la ciudad granadina.

El equipo representativo de Motril, en su totalidad por nadadores del Club Deportivo Clarín, ha sido el ganador absoluto. Al conseguir el primer puesto en los tres campeonatos. Magnífica y sensacional la actuación de los clarinistas que pese a las destacadas ausencias, ha sabido defender con brillantez los títulos absolutos — absoluto infantil — obtenido el pasado año, sumando así el primer premio por vez primera en su historia deportiva. Sería prolijo destacar los nombres de los nadadores o nadadoras que pese a excelentes individualidades, el triunfo ha sido labor de equipo. Magnífica y sensacional la actuación de los clarinistas que pese a las destacadas ausencias, ha sabido defender con brillantez los títulos absolutos — absoluto infantil — obtenido el pasado año, sumando así el primer premio por vez primera en su historia deportiva. Sería prolijo destacar los nombres de los nadadores o nadadoras que pese a excelentes individualidades, el triunfo ha sido labor de equipo.

Terminemos este comentario de los máximos campeones de la Federación Sureste de Natación, dando las clasificaciones finales por equipos y las medallas obtenidas por cada uno de ellos. Categoría infantil masculina. — 1. Motril, 229 puntos; 2. Cartagena, 174; 3. Granada, 139; 4. Jaén, 136 puntos. Categoría absoluta femenina. — 1. Motril, 213 puntos; 2. Cartagena, 165; 3. Murcia, 164; 4. Granada, 134 puntos. Categoría absoluta masculina. — 1. Motril, 215 puntos; 2. Murcia, 208; 3. Granada, 190; 4. Cartagena, 129; 5. Jaén, 95; 6. Almería, 49 puntos.

MEDALLAS OBTENIDAS EN TOTAL

1. Motril, 33 de oro, 18 de plata, 2 de bronce; total 53. 2. Murcia, 11-6-16; 33. 3. Granada, 4-12-11; 27. 4. Cartagena, 13 de plata y 14 de bronce; total, 27. 5. Jaén, 1 de oro y 6 de bronce; total, 7. 6. Almería, ninguna.

El equipo motrilense obtuvo, por sus triunfos, los trofeos del delegado nacional de Juventudes, Ayuntamiento de Granada, Diputación provincial y capitán general. Su nadadora Mari Pili Pérez se adjudicó la copa de la delegada de la Sección Femenina por ser la más destacada de los campeones.

Granada que ha tenido una aceptable actuación en la categoría absoluta masculina, no ha obtenido, por vez primera en su largo y brillante historial, un triunfo individual en ninguna categoría. Contentándose tan sólo con la victoria en los relevos masculinos. Segundos en masculinos absolutos, en infantiles solamente superaron a Jaén y por tres puntos tan sólo. Mientras las chicas, campeonas el pasado año, en este han ostentado el fallo rojo. Poco muy poco, para Granada. Confiamos en una inmediata y pronta recuperación, porque materia prima hay y buena.

Cartagena ha quedado en cuarto lugar en hombres y subcampeones femeninas e infantiles, aunque muy distantes del primer puesto y, en las chicas, a un solo punto de sus inmediatas rivales. El equipo murciano, ni un triunfo ni individual ni en los relevos y con marcas que distan mucho de las que debían conseguir quienes en la práctica de la natación, a no dudarlo, sinceramente no han defraudado. Jaén nos ha sorprendido, y muy.

Mejor con un libro

12 de agosto de 1969

MAÑANA, EN SAN REMO, ARCARI-SOMBRIITA

MADRID, 11 (Crónica especial de "Pyresa", por ALBERTO AMOROS). El español Juan Alborno "Sombrita", dirigido por el preparador Jorge Moreno, en calidad de aspirante, va a intentar el próximo día 13 del actual, en San Remo, el asalto al trono europeo de los pesos superligeros, que ostenta el italiano Bruno Arcari.

Sombrita, no cabe duda que acude a la difícil pelea, con grandes posibilidades de éxito. Tiene alta preparación, una magnífica puesta a punto y grandes deseos de borrar aquel aciago combate del 12 de septiembre de 1967, frente a Johann Orsolic, en Viena, en el que perdió por K. O., en el décimo primer asalto, con el título de Europa en juego que, posteriormente, el 5 de diciembre del mismo año, logró medio olvidar, con el nulo ante el mismo Orsolic, en Viena en el nuevo asalto al trono de Europa.

EL BOXEO ARMONIOSO DE SOMBRIITA

Sombrita, posee un armonioso boxeo, dentro de las más puras reglas de la ortodoxia boxística. Apoya su ataque y defensa, en un excelente y ajustado juego de piernas, en perfecta conjunción con sus movimientos de brazos; todo dentro de una aparente — diríamos suavidad —, armonía, elegancia y firmeza. El dicho tinerfeño de, "con una inspiración de Sombrita, basta...", puede ser realidad, ya que bastaría, eso precisamente, una inspiración, para que Sombrita, abriese su libro boxístico y explicase ante Bruno Arcari, una lección de las que ya explicó anteriormente en muchas ocasiones.

El record de Sombrita es largo, dilatado y victorioso, pero nos veniremos, concretamente a estos dos últimos años, en el año 1967, su carrera señala:

—19 de febrero: Johnny White (Tenerife), victoria por puntos.

LA F.E.S.S. ADVIERTE:

El caso más frecuente en las HIDROCUCIONES es el motivado por haber expuesto largo tiempo el cuerpo al sol y entrar rápidamente en el agua. Por ejemplo, con agua a 18 grados y temperatura exterior cutáneo-torácica de 39'50 el hidroschock puede fácilmente sobrevenir como si la temperatura del agua fuera de 15 grados.

EL COMBATE ES VALEDERO PARA EL TITULO EUROPEO DE LOS SUPERLIGEROS

EL PUGIL ESPAÑOL FUE CAMPEON DE EUROPA EN 1965

—19 de marzo: Abderh Faradji (Tenerife), victoria por puntos.

—22 de abril: Tony Ortiz (Tenerife), victoria por abandono en el 9 asalto. (En este combate, con el título de España, en juego).

—24 de junio: Johnny White (Tenerife), victoria a los puntos.

—12 de septiembre: Johann Orsolic (Viena), perdió por K. O. en el 11 asalto. (En este combate, por el título de Europa).

—1 de noviembre: Efreñ Donati (Tenerife), victoria a los puntos.

—5 de diciembre: Johann Orsolic (Viena), nulo, en 15 asaltos.

Año 1968:

—9 de marzo: Massimo Consolati (Tenerife), victoria a los puntos.

—11 de mayo: Roberto Amaya (Madrid), victoria a los puntos.

—15 de junio: Barrera Corpas (Tenerife), victoria a los puntos, en 12 asaltos. (En este combate con el título de España, en juego).

—14 de diciembre: Conny Rudhof (Tenerife), victoria a los puntos.

En el actual 1969, Sombrita ratificó su clase y calidad, que condujeron a la F. E. B. a presentar su candidatura, y a la E. B. U. (European Boxing Union), a aceptarla y efectuar el posteriormente nombramiento de aspirante oficial.

Sólo nos resta señalar que Sombrita, nació el 27 de enero de 1932, en Tenerife.

RECORD DE BRUNO ARCARI

El italiano, Bruno Arcari, nació en

Atina (Italia), el día 1 de enero de 1942, siendo por tanto diez años menor que Sombrita. Es el actual campeón de Europa de los superligeros, que antes detentó, por cierto, Sombrita, por su victoria sobre el italiano Sandro Lopotolo (17 - 7 - 1965), en Tenerife, para después (16 - 12 - 1965), perderlo ante el alemán Willie Quator, en Berlín.

Bruno Arcari, es uno de los púgiles más destacados de Italia, su característica boxística es el ser púgil de esos que decimos "a la espera". Incisivo en sus acciones, cuando ve ventajas, y peligroso en sí, en sus movimientos. Es tenaz, pero también conservador.

RECORD BOXISTICO

Año 1967: pone en juego su título de Italia ante Efreñ Donati, al que vence por puntos; vence a Angel "Robinson" García, por puntos; a Al Rocca y Lex Hunter, por idéntica decisión; a Johnny White, por inferioridad y, vuelve a poner en juego su título de Italia, ante Romano Bianchi, al que venció por abandono, y ante Pietro Vargellini, al que venció también por abandono.

Año 1968: vence a los puntos a Pablo López y a Joe Tetteh; a Mic Laud, por inferioridad; a Fernand Simard, Dave Wyatt y León Zadourian, por idénticas decisiones, para el día 7 de mayo del mencionado año, disputar en calidad de aspirante, el título de Europa a Johann Orsolic, en Viena, venciendo por inferioridad en el duodécimo asalto, proclamándose campeón de Europa de los superligeros. Se enfrenta a Simard, anotándose la victoria por inferioridad, por segunda vez, y pone en juego su título de Europa el 21 de agosto, a Des Rea, en San Remo, venciendo por inferioridad, en el sexto asalto.

Quedan pues, las espadas en alto. El español Sombrita intentará recuperar su título de Europa, perdido ante Willie Quator, en Berlín, y, Orsolic por su parte, tratará de bajar del ring, imbatido. Pocas horas faltan para verlo, precisamente por TVE.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS - SOLARES - FINCAS RUSTICAS Y URBANAS - CHALETS - LOCALES - ALQUILERES - TRASPASOS

PISOS

INMEJORABLE SITUACION. DE 4 HABITACIONES Y SERVICIOS. SEA PROPIETARIO CON UNA ENTRADA UNICA DE 25.000 PESETAS. RESTO, A 2.000 PESETAS MENSUALES

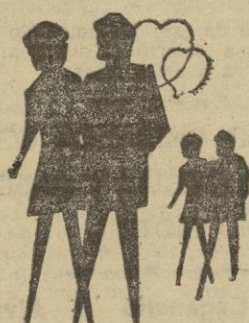
INFORMES:

EXCLUSIVAS

Moral & Millán

Mesones, 4-2º Tlf. 222682

GRANADA



NOVIOS

OS OFRECEMOS LA

FELICIDAD

CON UN

PISO

HASTA EN

14 AÑOS

CETESA

Pla. Campillo Bajo, 32-2.-G.Tel. 223395

EXCLUSIVAS ANTELO

Acera del Casino, 11-1.- Tel. 229112



* ANCHA DE CAPUCHINOS
* CAMINO de RONDA con calefacción
* RECOGIDAS
* CALLE NICUESA
* AVDA. CALVO SOTELO
Buena para médica, abogado, etc.

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
NAVARRO PLAZA
SAN MATIAS, 8
Telf. 229789

Extraordinarios PISOS...

en PROLONGACION CAMINO RONDA

de 4 habitaciones, todas exteriores, servicios y terrazas

— Magnífica orientación, fachada a cuatro calles.
— Materiales todos de primera calidad.
— Ascensor subida y bajada.

Precio: 250.000

Promotor: Don Francisco Fernández García. Expediente: GR./V. 8. 417/68. Calificado provisionalmente el 11 de septiembre de 1968, como viviendas de renta limitada, subvencionadas

Terminación en marzo de 1970

INFORMACION Y VENTA:

EXCLUSIVAS

KALSAN

Reyes C.ólicos, 4-1.º
Telf. 2.º GRANADA

Las viviendas serán de dedicarse a domicilio permanente del titular.

Autorizado por el I. N. V. con el número 33



LOS TOROS

SANTIAGO LOPEZ SALIO A HOMBROS EN LA RODA (ALBACETE)

CORTO DOS OREJAS Y RABO DESPUES DE UNA GRAN FAENA

ANDRES VAZQUEZ CORTO TRES OREJAS EN MADRID

En otras plazas triunfaron Benjumea, El Cordobés, Hernando, Paquirri, El Monaguillo y Luguillano

La jornada dominguera fue pródiga en espectáculos taurinos. El mes de agosto es uno de los meses, si no el más, con más tradición torera y así se repiten los festejos que en estas fechas tienen especial localización en ferias tradicionales y en localidades de verano. Excepto Madrid, que llueve o truene ofrece cada domingo de verano su corrida de toros con carteles del máximo interés, y eso que las figuras de la torería están ausentes de ellos. En estos carteles existe siempre la ilusión del torero sin suerte que se las juega todas. Tal es el caso de Andrés Vázquez, un veterano que ha vuelto a dar un toque de atención durante dos domingos consecutivos en la primera plaza de España. En la jornada última, Vázquez se alzó con un triunfo concluyente: tres orejas y salida a hombros por la puerta grande.

Pero a los granadinos nos llegó la noticia del gran éxito de nuestro paisano Santiago López, en la feria de La Roda (Albacete). El alhameño se apuntó un gran éxito, saliendo a hombros por la puerta grande. Este éxito avala su naciente y firme carrera de matador de toros, afianzándose en cada jornada. A ver si pronto tenemos a Santiago López en primerísima línea entre los mejores espadas del momento.

Los éxitos más destacados de la jornada por cuanto a trofeos se refiere, y conste que no somos partidarios de la contabilidad de los apéndices, sino de lo que se haga o se deje de hacer en la plaza, fueron para Pedrín Benjumea y El Cordobés, en Vinaroz, si bien Luguillano El Caracol, El Chano, Andrés Hernando y Paquirri, alcanzaron buena cuenta de trofeos.

LAS CORRIDAS

—Barcelona: Un novillo de Pérez Herreros, para José Manuel Lupi, quien escuchó muestras de desagrado. Seis toros de herederos de Cebada Gago, Dámaso Gómez, pitos y una oreja. Paquirri, vuelta y una oreja. Ricardo de Fabra, división de opiniones y ovación.

—Huesca: Toros de don Juan María Pérez Tabernero. Diego Puerta, dos orejas y silencio. Paquirri, dos orejas y dos orejas y rabo. Dámaso González, palmas y dos orejas.

—Madrid: Un novillo de doña María Cruz Comendio, para don Gregorio Moreno Pidal Calvo, silencio. Seis toros de doña Victoria y don Venancio Martín Andrés. Joaquín Bernadó, pitos en su primero y una oreja en su segundo. Andrés Vázquez, una oreja y dos orejas.



ANDRES VAZQUEZ

En la vuelta en el quinto con el mayoral. Aurelio García Higares, pitos y aplausos.

—Vinaroz: Toros de Sánchez Fabrés. César Girón, ovación y una oreja. Manuel Benítez "El Cordobés", dos orejas y una oreja. Pedrín Benjumea, dos orejas y rabo en cada toro. Salio a hombros.

—La Roda (Albacete): Corrida de feria. Toros de Juan Muriel de Olmedilla. Victoriano Valencia, aplaudido en su lote. Andrés Hernández, dos orejas y dos orejas y rabo.

El granadino Santiago López en su primero, el más dificultoso del encierro —según la reseña de "Pyresa"— estuvo muy voluntarioso, sin llegar a cuajar faena. Terminó de tres pinchazos. El público ovacionó a Santiago López por su buena voluntad. A su segundo, que recibió con dos largas cambradas, le realizó una buena faena entre música y aplausos, terminando de una gran estocada. Dos orejas y rabo. Fue sacado a hombros por la puerta grande, así como una calurosa ovación final para Andrés Hernando.

—Benidorm: Toros de don Juan y don Arturo Cabaleta. Serrano, ovación y palmas. Gabriel de la Casa, ovación y silencio. Juan José, división de opiniones y pitos.

Málaga: Ganado de Herminio Lacavé. Andrés Torres "El Monaguillo", ovación y una oreja. Paco Ceballos, ovación y dos orejas. Antonio García "Utrerita", dos orejas y una oreja. Miguel Soler, ovación y una oreja.

—Ondara: Toros de don Eugenio Marín. Ramón Reyes "El Cidón de Puerto Cabello", tomó la alternativa y fue aplaudido en su primero y cortó una oreja en su segundo. Manuel Amador, una oreja y palmas. Héctor Villa "El Chano", ovación y dos orejas y rabo. Juan Manuel Landete, rejoneador, cortó dos orejas y rabo.

—Pontevedra: Ganado de Ramo, Maías. Julio Aparicio, pitos y aplausos.



ANGEL TERUEL

Santiago Martín "El Viti", una oreja y división de opiniones. Ángel Teruel, dos orejas en cada toro.

—San Sebastián: Ganado de don Diego Pasanha, de Portugal. Miguelín, ovación y pitos. José Fuentes, dos orejas y ovación. Manolo Cortés, dos avisos y ovación.

—Palma de Mallorca: Toros de García Valdecasas. Paco Camino, ovación en su lote. Ruiz Miguel, silencio y muestras de desagrado. Marismeno, una oreja y aplausos.

—Gerona: Toros de Lamamiec de Clairat y Pérez Herrero. El rejoneador Fermín Bohórquez, ovación y dos orejas. Limeño, una oreja y aplausos. Segura, una oreja y dos orejas.

—Figueras: Toros de Navarro Villadiego. Rafael Peralta, dos orejas y rabo. El Caracol aplausos y dos orejas y rabo. Luguillano, dos orejas y rabo y dos orejas.

—San Feliú de Guixols: Toros de Martínez Benavides. Efraín Girón, una oreja y aplausos. Tinín, dos orejas y aplausos. Ángel Peralta, aplausos y una oreja.

PASTRANA, EN ESTADO SATISFACTORIO

MADRID, 11. (PYRESA). — El diestro Justo Pastrana, que ingresó ayer en el sanatorio de toreros tras sufrir una cogida en la plaza de Los Molinos, se encuentra en estado satisfactorio, según



SANTIAGO LOPEZ

ha manifestado el médico de guardia, doctor García Jiménez.

El novillero sufrió varias contusiones sin importancia en la región lumbar, en la cabeza, de pronóstico leve, al ser cogido en la lidia del tercer toro. Durante tres días será mantenido en observación. Esta mañana se le han practicado varias radiografías en las que no aparecía ninguna lesión de gravedad. Sólo síntomas de magullamiento.

HIMNO AL TORO DE LIDIA

SALAMANCA, 11. (PYRESA). — Don Julio Alfredo Egea, alcalde de Chirivel (Almería) ha resultado ganador del concurso convocado dentro de las semanas internacionales del toro de lidia con sede en Salamanca, para premiar la letra y música al himno internacional del toro de lidia.

El número de trabajos presentados para premiar la letra pasaron de 150, procedentes de todas las partes de España. Participaron también numerosos poetas extranjeros.

El premio está dotado con 20.000 pesetas para la letra y 40.000 para la música.

Sobre las de este poema, dado a conocer, queda abierto el concurso para poner música a dicha letra.

RICARDO CHIBANGA CORTO CUATRO OREJAS Y RABO EN MOTRIL

Paco Cagancho y Alvaro Conradi escucharon aplausos

MOTRIL. (De nuestro correspondiente, JOSÉ MARTÍN GONZÁLEZ). — Novillada de fiestas, con un cuarto de plaza. Bueno el lote de Luis Miguel Dominguín, que dio buen juego, aunque flaqueó de manos. Tarde espléndida.

Don Alvaro Conradi, que actuó en tercer lugar, paseó sus yeguas por el albero, dando muestras de su habilidad hipica, pero sin genio ni gracia para la lidia; puso bien sus arpones e intentó tres veces colocar un rejón de muerte. Descabelló a pie consiguiéndolo a la tercera y oyendo palmas, con las que justificó su vuelta al ruedo.

Paco Cagancho también puso buena voluntad en su lote, aunque no llegó a encontrar su sitio en ninguno de los dos astados. Al primero lo tumbó de una entera al segundo intento y con el segundo trató cuatro veces de hundir el acero, logrando atravesarlo a la quinta, que resultó suficiente. Palmas en los dos.

El mozambiqueño Ricardo Chibanga fue el triunfador de la tarde, pues se mostró valiente y muy torero dominando con arte y guapeza, y adornándose con temple y alegría. Hizo todo lo que quiso con sus dos enemigos y todo bien, escuchando incesantes olés y numerosos aplausos. Al primero lo mandó al desolladero sin las orejas, y al segundo, que cerraba plaza, lo privó también del rabo, que paseó en triunfo por el anillo.

Memorable corrida en San Sebastián: nueve orejas

ORDÓÑEZ, MIGUELÍN Y DIEGO PUERTA CUAJARON UNA TARDE DE APOTEOSIS

Los tres matadores y el mayoral salieron a hombros

SAN SEBASTIÁN, 11. — (Del cronista taurino de "Pyresa", enviado especial, JOSÉ ANTONIO MEDRANO). — Dificil queda para la esperanza que volvamos a ver una corrida tan redonda, tan cabal, como la que ahora, y hace más de treinta minutos que terminó, desborda su apoteosis por las calles de San Sebastián. Posiblemente, aún quede público en la plaza con la vista clavada en la arena cieniente de su ruedo esperando un milagroso resurgir de tantos y tan continuados momentos de arte y de emoción. Cuando se toreó como hoy han toreado Ordóñez, Miguel Mateo "Miguelín" y Diego Puerta, tres toreros distintos y singulares, uno se reconcilia consigo mismo y recupera perdidas confianzas. Porque hoy nada ha sido igual y todo ha sido toro, toro puro. Con media docena de corridas así, no quedaba en pie ni un titere, ni un camelo, ni un mal negociante de los que han hecho de la fiesta dos caminos: uno de hacer dinero y otro de dar pases, lo que no es torero precisamente.

Es probable que en un mañana más o menos cercano, tanto que bien pueda ser mañana mismo, veamos unos toros más cuajados y más bravos que los de hoy y alguna faena tan perfecta como las de hoy; pero un conjunto tan redondo, cierto ya algo que rozaría el prodigio. Cierro que por parte del ganado perteneciente a la ganadería del duque de Pínohermoso no ha habido nada excesivo. El primer toro tomó con más cabeceo que empuje una vara larga; el segundo, alternó con los dos caballos en una pelea confusa y de cuatro citas en las que hubieron detalles buenos y malos; el tercero tomó dos pullazos, arrancándose de largo y alegre; el cuarto derribó una vez y jugando a las idas y venidas, con vez y recelo, sumó otros tres encuentros algo complicados; el quinto, se pareció en casi todo al anterior y el sexto, pasó sólo con un buen pullazo porque Diego Puerta lo quería entero, crudo y fuerte para comérselo como se lo comió, a fuerza de arte y bazarra y asegurándose ese triunfo que a él se le mostraba hostil. Pero si en la prueba de varas los toros del duque cumplieron no más que discretamente, para los de a pie tuvieron una alegría, un punto de fiereza, un picante y alguno hasta cierto peligro que los diferenciaron sobremanera de las corridas al uso.

Señor don Diego Puerta: No se preocupe demasiado, porque las espadas, con las que por cierto anda usted en areoillo esta temporada, estuvieron a punto de



MIGUELIN

dar al traste con las soberbias lecciones de torero y de amor propio que nos ha regalado esta tarde. Lo que usted hizo con el sexto toro debe ser escrito con letras de oro e incluido entre las más rigurosas páginas de la historia del torero. Mire usted que yo, que no soy nada displicente, vi con agrado y estimé de justicia que le premiaran con las dos orejas, a pesar de que matara a la de tres y después de haber hecho guardia en el primer viaje. Pero su gesto, su rabia al ver que sus compañeros le ganaban la partida —Ordóñez, con tres orejas, y Miguelín, con cuatro—; su gesto de torero antiguo, de torero de leyenda y como si usted fuera un novillero principiante, huérfano y pobre, bien consumado en una faena de arte y escalofrío increíble, quedaba muy por encima

de todo, incluso de esa mala suerte que en otra ocasión me hubiera merecido por labras de repulsa. Cogidos ya de tiempo y cortos de espacio, no vamos a hacer detalles del resto de la corrida. De cualquier manera, no daríamos una mínima impresión de su belleza. Piense usted en un Ordóñez



DIEGO PUERTA

renacido, en el mejor Antonio Ordóñez que haya visto nunca, con su señorial su empaque, su majestad y su armonía inimitable y en un Miguelín seguro, confiado, largo de valor, de vista y de recato y figúrense jugando a los toros, pero con toros no muy difíciles, pero toros de Proco borregos, ni muchísimo menos, y los da uno en su estilo —purísimo, impecable el de Ordóñez y vistoso, variado, provocador y eficazísimo el de Miguelín— provocaron el delirio del público. Por que, además, Ordóñez mató regularmente al primero, de un pinchazo y una estocada baja, y muy bien al cuarto, una corta de efecto fulminante y Miguelín, de sendas estocadas a sus dos últimos, mejorando la del quinto, que salió rodada de los vuelos de la presencia Por último, reseñemos que con el primero, el toro malo del encierro, Diego Puerta se portó como quien es, en un talce faena valerosísima, de aguantar, vista y coraje, y al que mató de un pinchazo y una entera y dos descabellos, por lo que sólo dio una solicitadísima vuelta al ruedo.

El final también pueden figurárselo ustedes: apoteosis absoluta, inenarrable interminable con los tres matadores zados a hombros, no de costaleros pero como, sino de gente de bien, de aficionados de bien, limpiamente entusiasmados de bien, limpiamente entusiasmados. Pesos: 477, 496, 473, 498, 495 y 482.

OREJA PARA EL MEJICANO MANOLO MARTINEZ

HUESCA, 11. (PYRESA). — Segunda corrida de feria. Dos tercios de plaza. Tiempo caluroso. Seis toros de don Anasio Fernández, de Fuentes de San Sebastián (Salamanca), bien presentados, pero excepto el quinto, broncos y de muy poco poder, hasta el punto de que llegaron agotados a la muleta sin haber recibido apenas castigo.

Paco Camino, en su primero, aplaudido con la capa y en una tanda de descabellos con la que inició la faena, descabellándose aquí totalmente la res. Compañeros intentos y un descabello. (Silencio). En su segundo, que entró ya al capote completamente aplomado, faena descomulgada. Mató de media estocada. (Silencio). El toro fue pitado en el arrastre.

El mejicano Manolo Martínez, aplaudido al torar de capa a su primero, también con la muleta. Porfía mucho, que la res no embiste. Mata al cuarto intento. (Silencio). En su segundo, faena variada, suave y larga, entre aplausos y olés. Mata sin igual de una estocada. (Oreja).

Ángel Teruel, en su primero, aplaudido en quites y banderillas de las que dan tres pares. Faena voluntariosa y valiente, pero sin lograr resultados positivos, pero sin lograr resultados positivos. Mató de una estocada. (Silencio). En el sexto, que al toro en el arrastre. En la capa, tampoco embistió, nada con la capa, poco con la muleta, para una entera y basta. (Silencio).

Peso de los toros: 466, 452, 465, 488, 476 y 476 kilos, respectivamente.

CONDUCTOR: Esta delegación de Policía municipal y Tráfico espera de su buen sentido, que responderá a esta Campaña de Tráfico que iniciamos y esperamos dé buenos resultados. De usted depende el éxito de la misma.